

BILLARD

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DE BILLARD

SOMMAIRE

Pages

Décès de Mr. Witold Horain	1
Tournoi Intercontinental du Caire	1
XIX ^{me} Championnat du Monde au cadre 71/2	2
40 ^{ème} Championnat d'Europe au cadre 47/2	3
7 ^e Championnat d'Europe de Pentathlon par équipes	4
XXXII ^{ème} Championnat d'Europe au cadre 71/2	6
XXI ^e Assemblée générale	8
Note du Secrétariat	8
Le Championnat d'Europe par la bande	8
Rencontre Hollande-Belgique Trois bandes	9
Les vingt meilleurs joueurs Européens	10



7^e Championnat d'Europe de Pentathlon par équipes



Janvier 1979

No 77



DECES

de

Witold HORAIN

Président

de la Fédération Polonaise

Encore que nous n'ayons pas été avisés officiellement de ce décès par la Fédération Polonaise, nous sommes en mesure d'en faire part.

Witold HORAIN avait fait participer sa fédération à la constitution de la C.E.B. à Bruxelles. Il assista aux assemblées de Dresde en 1969 et de Salzbourg en 1974. Chaque année, il organisait les championnats internationaux de Pologne auxquels il invitait les meilleurs joueurs de Pologne, d'Allemagne démocratique et de Tchécoslovaquie et, en général, un joueur autrichien. Il nous en transmettait les résultats que nous avions plaisir à publier dans ce bulletin (voir notamment N° 73).

Nous avons encore reçu une lettre de lui datée du 10 novembre dernier alors qu'il était hospitalisé, et dans laquelle il nous parlait de la Yougoslavie, de la Roumanie, de la Bulgarie et de la Turquie. Car c'était un acharné propagandiste du billard. Il possédait une documentation exceptionnelle. Les palmarès, les records, les statistiques étaient sans failles.

Il ne reçut pas toujours les autorisations qu'il sollicitait pour ses déplacements à l'étranger. Et le billard n'étant pas admis comme sport dans son pays, sa fédération n'était guère aidée financièrement, si bien que Witold HORAIN devait puiser dans ses propres ressources lorsqu'il remplissait des missions dans le monde du billard. Il ne put donc faire tout ce qu'il aurait voulu. Mais il communiquait ses idées par correspondance, et son courrier était abondant. Malheureusement sa santé n'était pas à la mesure de ses efforts et il dut être hospitalisé à plusieurs reprises.

C'était une âme ardente, un travailleur énergique et infatigable.

Le billard était toute sa vie.

Qu'il repose en paix !

J.B.M.

TOURNOI INTERCONTINENTAL DU CAIRE COUPE DU NIL

12 au 15 octobre 1978



Invités par la Fédération Egyptienne, les cinq meilleurs joueurs Européens disponibles, Laurent Boulanger, Roland Dufetelle, Johan Scherz, Richard Bitalis et Avelino Rico, étaient opposés à trois joueurs égyptiens, M. Diab, M. Elias et S. Khalil.

La force des joueurs égyptiens en présence ne permettait pas de douter que le vainqueur se trouverait parmi les représentants de la CEB et toute autre issue aurait constitué une énorme surprise, tant il est vrai que pour nos hôtes il s'agissait surtout de donner à leurs champions une occasion de mesurer l'importance des progrès qu'il leur restait à accomplir avant de pouvoir lutter à armes égales. Ce but a certainement été atteint, car nous devons souligner l'homogénéité de la délégation européenne et surtout la qualité du spectacle offert par elle, tant dans les rencontres les opposant directement, toutes fort disputées, que dans celles contre les joueurs égyptiens.

Si les moyennes finales ne sont pas exceptionnelles, cela est dû en grande partie aux conditions atmosphériques, une chaleur tropicale n'ayant cessé de régner pendant toute la durée du tournoi, le record de température dans la salle (+ 44°C) ayant été atteint au cours de la finale. Chaleur humide, difficile à supporter même pour les autochtones, et influençant le rendement des billards de manière négative. Félicitons donc tous les participants et, en premier lieu, Laurent Boulanger qui emporta une victoire bien méritée, malgré une défaite contre Scherz, grâce à sa régularité et surtout sa faculté de ne pas se laisser abattre par le manque de réussite. Saluons la deuxième place de Roland Dufetelle, joueur dont le talent n'est plus à souligner et qui par son métier sait tirer le meilleur parti d'une faiblesse passagère de ses adver-

saïres. Johan Scherz, ayant perdu contre Rico dès le premier jour, n'en disputa pas moins contre Dufetelle l'une des deux rencontres finales, toutes deux pouvant être décisives pour le titre. C'est dire qu'il s'était bien repris et sa partie contre le futur vainqueur fut du tout grand Scherz. Rico, classé N° 5 s'améliora de tour en tour et réalise plus de 1.0 de M.G., confirmant ses progrès. Bitalis a un peu déçu, alternant le meilleur et le pire. Nous mettrons à son actif la résistance acharnée qu'il opposa, en finale contre Boulanger, alors même qu'il était le seul des finalistes qui n'avait plus aucune chance de décrocher la timbale.

Des trois compétiteurs égyptiens, nous dirons qu'il s'agit de joueurs de talent, mais qui ont grand besoin de contacts internationaux. Nous leur souhaitons d'obtenir le moyen d'engager un professeur européen, car nous sommes persuadés que leur jeu s'améliorera très vite.

L'organisation fut parfaite et nous nous plaisons à souligner la qualité de l'arbitrage, le respect strict des horaires et, par dessus tout, adressons au public un certificat de sportivité et de spontanéité de réaction qui prouvent sa parfaite connaissance du jeu par trois bandes.

Il nous faut souligner enfin, l'admirable gentillesse de l'accueil qui a marqué le séjour tout entier. Prévenants et dévoués, nos amis cairotes se sont efforcés avec grand succès à nous faire aimer leur capitale et les extraordinaires monuments pharaoniques qui les entourent.

Nul doute que les cinq joueurs européens feront l'impossible pour se qualifier en vue de participer au Championnat du Monde de la saison 1980-81, afin de retrouver cette chaude ambiance du Caire, encore qu'ils la souhaitent plus fraîche sur le plan thermométrique.

A.G.

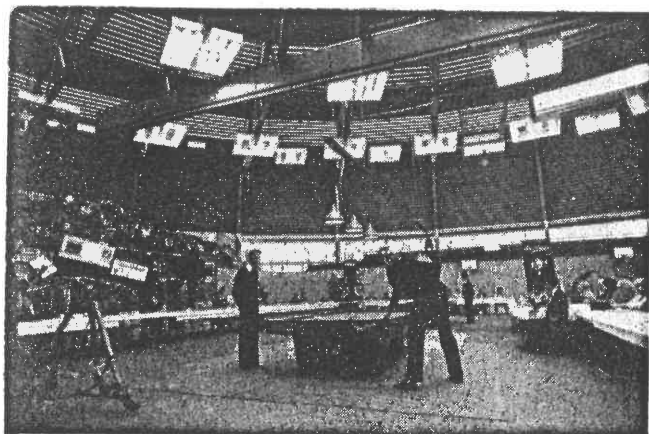
Classement final

1. L. BOULANGER	Belgique	12	1,041	1,304	7
2. R. DUFETELLE	France	12	0,909	1,091	8
3. J. SCHERZ	Autriche	10	0,966	1,304	8
4. A. RICO	Espagne	8	1,018	1,200	8
5. R. BITALIS	France	8	0,989	1,395	10
6. M. DIAB	Egypte	4	0,534	0,845	8
7. M. ELIAS	Egypte	2	0,519	0,681	6
8. S. KHALIL	Egypte	0	0,534	— —	6

SAISON 1977 - 1978

XIX CHAMPIONNAT DU MONDE AU CADRE 71/2

Bochum 12 au 15 octobre 1978



1. MULLER Dieter - All. Féd.

Komori	2	300	3	100,00	210
Berardi	2	300	3	100,00	296
Schrauwen	1	300	5	60,00	194
Hose	2	300	7	42,85	102
Connesson	2	300	7	42,85	194
Corin	2	300	4	75,00	144
Vandersmissen	0	149	7	21,28	118

11 1949 54,13 296

2. VANDERSMISSEN Chris - Pays-Bas

Corin	2	300	11	27,27	82
Schrauwen	2	300	6	50,00	136
Berardi	2	300	8	37,50	116
Komori	2	300	5	60,00	178
Hose	0	168	5	33,60	60
Connesson	1	300	10	30,00	93
Muller	2	300	7	42,85	203

11 1968 52 37,84 203

3. CONNESSON Francis - France

Berardi	2	300	8	37,50	100
Komori	2	300	13	23,07	104
Hose	2	300	9	33,33	132
Schrauwen	2	300	2	150,00	248
Muller	0	84	7	12,00	43
Vandersmissen	1	300	10	30,00	127
Corin	2	300	7	42,85	241

11 1884 56 32,64 248

4. SCHRAUWEN Tony - Belgique

Hose	2	194	15	12,93	68
Vandersmissen	0	190	6	31,66	125
Muller	1	300	5	60,00	207
Connesson	0	121	2	60,50	119
Corin	2	300	4	75,00	94
Berardi	2	300	3	100,00	229
Komori	2	300	8	37,50	161

7 1705 43 39,65

5. BERARDI Osvaldo - Argentine

Connesson	0	45	8	5,62	38
Muller	0	55	3	18,33	53
Vandersmissen	0	156	8	19,50	106
Corin	2	300	3	100,00	299
Komori	2	300	2	150,00	156
Schrauwen	0	82	3	27,33	49
Hose	2	300	8	37,50	174

6 1238 35 35,37 299

6. HOSE Klaus -All. Féd.

Schrauwen	2	300	15	20,00	91
Corin	0	131	10	13,10	47
Connesson	0	89	9	9,88	42
Muller	0	198	7	28,28	76
Vandersmissen	2	300	5	60,00	129
Komori	2	300	9	33,33	91
Berardi	0	120	8	15,00	35
	6	1438	63	22,82	129

7. CORIN Léo - Belgique

Vandersmissen	0	180	11	16,36	48
Hose	2	300	10	30,00	115
Komori	2	300	11	27,27	137
Berardi	0	235	3	78,33	180
Schrauwen	0	245	4	61,25	146
Muller	0	151	4	37,75	94
Connesson	0	37	7	5,28	14
	4	1448	50	28,96	180

8. KOMORI Junichi - Japon

Muller	0	15	3	5,00	9
Connesson	0	257	13	19,76	72
Corin	0	86	11	7,81	19
Vandersmissen	0	33	5	6,60	14
Berardi	0	6	2	3,00	4
Hose	0	140	9	15,55	37
Schrauwen	0	67	8	8,37	36
	0	604	51	11,84	72

Moyenne générale du championnat : $12234 : 386 = 31,69$

SAISON 1978 - 1979 40ème CHAMPIONNAT D'EUROPE AU CADRE 47/2

Vesoul, du 14 au 17 décembre 1978

La réussite remarquable de cette édition anniversaire de la compétition européenne la plus jouée et la plus ancienne, est due principalement à l'extraordinaire soutien des autorités régionales, qu'il s'agisse du Département de la Haute-Saône ou de la Ville de Vesoul. On peut parler d'une véritable symbiose entre le Billard-Club Vésulien et les instances publiques qui n'ont ménagé aucun effort pour donner à cette manifestation un lustre remarquable. Par leur présence à l'ouverture et à la clôture du championnat, les hauts représentants des autorités dont nous ne citerons que le Chef de Cabinet du Préfet de Haute-Saône, Monsieur Abad et Monsieur le Député-Maire Chantelat, car la liste en serait trop longue, ont apporté à notre sport un appui pour lequel nous tenons à les remercier sincèrement. Les multiples reportages à la télévision régionale, la présence constante de la presse sont un autre témoignage de l'impact de la compétition. Nous tenons à en féliciter les organisateurs et, à leur tête, Messieurs Daniel Gassion, président du Comité d'organisation et Rotondo, président du Billard-Club local.

Que dans ces conditions nous ayons assisté à un tournoi de grand intérêt n'étonnera personne. Dans une salle - foyer de théâtre aménagé pour la circonstance - parfaitement adaptée aux exigences d'une compétition à ce niveau et fort plaisante par son éclairage, sa décoration et sa disposition, les huit joueurs engagés s'affrontèrent sur deux excellents billards Truchet qui posèrent cependant quelques problèmes, en raison de déviations légères de la course des billes et d'une fréquence insolite de "billes en contact". Ce qui peut expliquer, du moins en grande partie, les résultats très serrés et les moyennes relativement basses, même pour le vainqueur.

Francis Connesson a donc défendu son titre de Champion d'Europe avec succès contre Dielis, à nouveau classé second, sans démériter d'ailleurs, car il dut lutter contre un manque de réussite certain. Il est tout particulièrement heureux pour le dénouement sportif de cette compétition que la rencontre finale entre Connesson et Dielis se soit terminée par la victoire incontestable et nette du futur champion, car le match entre ce dernier et Couespel, au quatrième tour, avait été entaché d'une manifeste faveur faite par le second joueur français à son aîné. De tels faits ne doivent plus se produire et cela nous invite à trouver, au plus vite, une formule de déroulement qui les rendront sinon impossibles, du moins sans conséquences sur le classement des premiers. La série finale de Francis Connesson, de 386 points, alors qu'il était mené par Dielis, après trois reprises chacun, par 293 à 14, a indubitablement désigné le meilleur joueur et cela a été reconnu publiquement et de manière très sportive par son adversaire au cours du banquet final. Tant mieux !

Hose s'est classé troisième, sans trouver la toute grande forme, mais toujours volontaire et concentré, jusqu'au dernier point finale de 337 caramboles contre Schrauwen, classé juste derrière lui et qui avait admirablement débuté pour ne céder que dans les deux dernières parties. Des félicitations particulières doivent être adressées au cinquième classé, P. VET, représentant la KNBB. Il fut le seul à réaliser la série de 400, contre un Dielis méduisé, et termina son championnat d'une manière remarquable, améliorant sa moyenne générale qui était de 24,86 après trois tours de jeu, à 69,53 à l'issue du dernier match, réalisant 1574 caramboles en treize reprises, soit 121,07 au cours des quatre dernières parties. Il améliore ses records personnels de série et de moyenne générale sur 7 parties et cela dans des conditions difficiles. Serait-il le prochain champion d'Europe ? Le jeune Zenkner, deuxième joueur de RFA, a surpris agréablement bien qu'encore un peu tendre et souvent d'une nervosité excessive. Il a cependant les qualités qui caractérisent la jeune vague germanique : le sérieux et l'excellente formation technique qui le feront encore progresser largement. De Couespel, parfois trop théâtral, disons qu'il est doué, mais qu'il n'arrive pas à convaincre, mêlant le meilleur et le pire. Mastny, enfin, n'a jamais trouvé le rythme, terminant à une moyenne de 18,05 vraiment indigne de lui.

Terminons en signalant que, les circonstances aidant, ce jeu réputé "facile", a encore sa place parmi les compétitions de l'élite. Ce championnat a été fertile en surprises, en renversements de situation et a certainement constitué une excellente propagande pour notre sport, attirant un nombreux public dont l'intérêt et la satisfaction très sensible a été la meilleure récompense d'organisateur dévoués et compétents, prêts à recommencer dans quelques années. Qu'ils sachent que nous reviendrons volontiers à Vesoul partager leur prochain succès et jouir de leur large et cordiale hospitalité.

A.Gx.

1. F. CONNESSON (France)

Zenkner	2	400	5	80,00	261	2	80,00	2°
Vet	2	400	3	133,33	212	4	100,00	2°
Mastny	2	400	5	80,00	250	6	92,30	2°
Couespel	2	400	10	40,00	219	8	69,56	3°
Hose	2	400	4	100,00	257	10	74,07	1°
Schrauwen	2	400	5	80,00	383	12	75,00	1°
Dielis	2	400	4	100,00	386	14	77,77	1°

2. L. DIE LIS (Belgique)

Mastny	2	400	4	100,00	296	2	100,00	1°
Couespel	2	400	9	44,44	197	4	61,53	3°
Zenkner	2	400	3	133,33	363	6	75,00	3°
Vet	0	97	2	48,50	97	6	72,11	4°
Schrauwen	2	400	4	100,00	192	8	77,13	2°
Hose	2	400	7	57,14	176	10	72,31	2°
Connesson	0	298	4	74,50	187	10	72,57	2°

3. K. HOSE (Allemagne)

Couespel	2	400	8	50,00	141	2	50,00	4°
Mastny	2	400	5	80,00	162	4	61,53	4°
Vet	2	400	7	57,14	278	6	60,00	4°
Zenkner	2	400	2	200,00	272	8	72,72	2°
Connesson	0	59	4	14,75	55	8	63,80	3°
Dielis	0	193	7	27,57	106	8	56,12	4°
Schrauwen	2	400	4	100,00	327	10	60,86	3°

4. A. SCHRAUWEN (Belgique)

Vet	2	400	5	80,00	151	2	80,00	3°
Zenkner	2	400	2	200,00	349	4	114,28	1°
Couespel	2	400	6	66,66	168	6	92,30	1°
Mastny	2	400	9	44,44	125	8	72,72	1°
Dielis	0	39	4	9,75	26	8	63,03	4°
Connesson	0	357	5	75,00	303	8	63,74	3°
Hose	0	185	4	46,25	75	8	62,31	4°

5. P. VET (Hollande)

Schrauwen	0	179	5	35,80	112	0	35,80	5°
Connesson	0	111	3	37,00	99	0	36,25	5°
Hose	0	83	7	11,85	73	0	24,86	7°
Dielis	2	400	2	200,00	400	2	45,47	5°
Mastny	2	400	3	133,33	263	4	58,65	5°
Zenkner	0	374	5	74,80	149	4	61,88	5°
Couespel	2	400	3	133,33	338	6	69,53	5°

6. W. ZENKNER (Allemagne)

Connesson	0	149	5	29,80	66	0	29,80	6°
Schrauwen	0	31	2	15,50	31	0	25,71	7°
Dielis	0	342	3	114,00	196	0	52,20	5°
Hose	0	45	2	22,50	43	0	47,25	6°
Couespel	0	217	13	16,69	155	0	31,36	6°
Vet	2	400	5	80,00	225	2	39,46	7°
Mastny	2	400	10	40,00	131	4	42,10	6°

7. P. COUESPEL (France)

Hose	0	199	8	24,87	149	0	24,87	7°
Dielis	0	259	9	28,77	161	0	26,94	6°
Schrauwen	0	185	6	30,83	99	0	27,95	6°
Connesson	0	382	10	38,20	142	0	31,06	7°
Zenkner	2	400	13	30,76	129	2	30,97	7°
Mastny	2	400	4	100,00	160	4	36,50	6°
Vet	0	152	3	50,66	76	4	37,30	7°

8. K. MASTNY (Autriche)

Dielis	0	41	4	10,25	25	0	10,25	8°
Hose	0	39	5	6,60	17	0	8,88	8°
Connesson	0	128	5	25,60	73	0	14,85	8°
Schrauwen	0	170	9	18,88	92	0	16,43	
Vet	0	66	3	22,00	55	0	17,07	8°
Couespel	0	110	4	27,50	61	0	18,26	8°
Zenkner	0	174	10	17,40	93	0	18,05	8°

15958 : 302 = 52,84

7e CHAMPIONNAT D'EUROPE DE PENTATHLON PAR EQUIPES

(Amersfoort 2-5/11/1978)



Allemagne - France : 10 - 0

Libre	Wirtz	2	500	6	83,33	194
	Bourezg	0	2	6	0,33	1
71/2	Arnaud	0	36	4	9,00	29
	Hose	2	300	4	75,00	184
47/1	Wildförster	2	300	19	15,78	56
	Connesson	0	223	19	11,73	40
Bande	Müller	2	200	13	15,38	75
	Vierat	0	122	13	9,38	37
3 bandes	Bitalis	0	58	73	0,794	4
	Siebert	2	60	73	0,821	6

Belgique – Hollande B : 8 – 2

Libre	De Sutter	0	0	1	0.00	0
	Bongers	2	500	1	500.00	500
71/2	Steures	0	148	12	12.33	57
	Corin	2	300	12	25.00	165
47/1	Beslems	0	210	27	7.77	40
	Schrauwen	2	300	27	11.11	57
Bande	Sundquest	0	117	22	5.31	28
	Dielis	2	200	22	9.09	66
3 bandes	Ceulemans	2	60	45	1.333	6
	De Wilde	0	55	45	1.222	7

Hollande A – Autriche : 8 – 2

Libre	Weingartner	0	405	3	135.00	278
	Havermans	2	500	3	166.66	248
71/2	Vet	2	300	9	33.33	77
	Mastny	0	102	9	11.33	36
47/1	Ralis	0	77	12	6.41	17
	Vultink	2	300	12	25.00	76
Bande	Scherz	2	200	32	6.25	40
	V.d.Smissen	0	184	32	5.75	41
3 bandes	Van Bracht	2	60	75	0.800	5
	Werner	0	50	75	0.666	5

Allemagne – Hollande : 4 – 6

Libre	Bongers	2	500	6	83.33	283
	Wirtz	0	327	6	54.50	128
71/2	Hose	2	300	6	50.00	218
	Steures	0	81	6	13.50	41
47/1	Beslems	2	300	8	37.50	128
	Wildförster	0	64	8	8.00	39
Bande	Müller	2	200	22	9.09	34
	Sundquest	0	119	22	5.40	32
3 bandes	Siebert	0	24	43	0.558	5
	De Wilde	2	60	43	1.395	10

Belgique – Autriche : 8 – 2

Libre	Weingartner	2	500	7	71.42	320
	De Sutter	0	378	7	54.00	373
71/2	Mastny	0	112	13	8.61	32
	Corin	2	300	13	23.07	89
47/1	Ralis	0	51	4	12.75	32
	Schrauwen	2	300	4	75.00	133
Bande	Dielis	2	200	27	7.40	57
	Scherz	0	181	27	6.70	37
3 bandes	Werner	0	39	60	0.650	4
	Ceulemans	2	60	60	1.000	8

Hollande A – France : 6 – 4

Libre	Havermans	2	500	1	500.00	500
	Bourezg	0	0	1	0.00	0
71/2	Vet	2	300	12	25.00	107
	Arnaud	0	180	12	15.00	73
47/1	Vultink	0	68	4	17.00	35
	Connesson	2	300	4	75.00	123
Bande	Vierat	0	99	20	4.95	26
	V.d. Smissen	2	200	20	10.00	71
3 bandes	Van Bracht	0	37	45	0.822	6
	Bitalis	2	60	45	1.333	7

Hollande B – Autriche : 8 – 2

Libre	Bongers	2	500	1	500.00	500
	Weingartner	0	0	1	0.00	0
71/2	Steures	2	300	2	150.00	169
	Mastny	0	55	2	27.50	43
47/1	Beslems	2	300	9	33.33	134
	Ralis	0	36	9	4.00	13
Bande	Sundquest	0	174	25	6.96	48
	Scherz	2	200	25	8.00	23
3 bandes	Werner	0	51	77	0.662	8
	De Wilde	2	60	77	0.779	8

Hollande A – Allemagne : 4 – 6

Libre	Wirtz	2	500	4	125.00	185
	Havermans	0	456	4	114.00	450
71/2	Vet	2	300	4	75.00	135
	Hose	0	141	4	35.25	131
47/1	Vultink	0	193	7	27.57	178
	Wildförster	2	300	7	42.85	155
Bande	Müller	0	154	16	9.62	24
	Van der Smissen	2	200	16	12.50	64
3 bandes	Popeyus	0	33	56	0.589	4
	Siebert	2	60	56	1.071	7

Belgique – France : 2 – 8

Libre	Bourezg	2	500	4	125.00	379
	De Sutter	0	405	4	101.25	251
71/2	Corin	2	300	9	33.33	92
	Arnaud	0	97	9	10.77	42
47/1	Connesson	2	300	15	20.00	101
	Schrauwen	0	104	15	6.93	43
Bande	Vierat	2	200	22	9.09	41
	Dielis	0	194	22	8.81	31
3 bandes	Bitalis	2	60	54	1.111	5
	Ceulemans	0	58	54	1.074	9

Allemagne – Autriche : 7 – 3

Libre	Weingartner	0	15	3	5.00	9
	Wirtz	2	500	3	166.66	266
71/2	Hose	2	300	6	50.00	88
	Mastny	0	109	6	18.16	49
47/1	Ralis	0	236	18	13.11	51
	Wildförster	2	300	18	16.66	72
Bande	Scherz	1	200	23	8.69	43
	Müller	1	200	23	8.69	50
3 bandes	Werner	2	60	53	1.132	7
	Siebert	0	55	53	1.037	8

Hollande B – France : 4 – 6

Libre	Bourezg	0	157	1	157.00	157
	Bongers	2	500	1	500.00	500
71/2	Steures	2	300	5	60.00	167
	Arnaud	0	75	5	15.00	36
47/1	Beslems	0	140	12	11.66	77
	Connesson	2	300	12	25.00	109
Bande	Sundquest	0	184	31	5.93	30
	Vierat	2	200	31	6.45	36
3 bandes	Bitalis	2	60	48	1.250	8
	De Wilde	0	57	48	1.187	7

Hollande A - Belgique : 6 - 4

Libre	De Sutter	0	277	6	46.16	197
	Havermans	2	500	6	83.33	339
71/2	Vet	2	300	6	50.00	116
	Corin	0	273	6	45.50	145
47/1	Schrauwen	0	247	4	61.75	209
	Vultink	2	300	4	75.00	270
Bande	V.d. Smissen	0	123	17	7.23	53
	Dielis	2	200	17	11.76	74
3 bandes	Ceulemans	2	60	40	1.500	11
	Popeyus	0	32	40	0.800	3

France - Autriche : 5 - 5

Libre	Bourezg	0	146	4	36.50	93
	Weingartner	2	500	4	125.00	204
71/2	Arnaud	0	117	10	11.70	37
	Mastny	2	300	10	30.00	73
47/1	Connesson	2	300	5	60.00	240
	Ralis	0	9	5	1.80	6
Bande	Vierat	1	200	19	10.52	48
	Scherz	1	200	19	10.52	74
3 bandes	Bitalis	2	60	63	0.952	5
	Werner	0	39	63	0.619	3

Hollande A - Hollande B : 5 - 5

Libre	Havermans	1	500	3	166.66	495
	Bongers	1	500	3	166.66	324
71/2	Steures	0	60	5	12.00	26
	Vet	2	300	5	60.00	180
47/1	Bessemers	2	300	11	27.27	171
	Vultink	0	100	11	9.09	32
Bande	Sundquest	0	172	28	6.14	52
	V.d. Smissen	2	200	28	7.14	32
3 bandes	Popeyus	0	59	56	1.053	5
	De Wilde	2	60	56	1.071	5

Allemagne - Belgique : 4 - 6

Libre	De Sutter	0	20	4	5.00	9
	Wirtz	2	500	4	125.00	498
71/2	Hose	0	81	6	13.50	22
	Corin	2	300	6	50.00	98
47/1	Wildförster	2	300	12	25.00	180
	Schrauwen	0	191	12	15.91	67
Bande	Müller	0	162	25	5.06	32
	Dielis	2	200	25	8.00	42
3 bandes	Ceulemans	2	60	47	1.276	8
	Siebert	0	32	47	0.680	3

Classement final :

1.	Hollande A	7	29 - 21	101.81
2.	Allemagne	6	31 - 19	108.12
3.	Belgique	6	28 - 22	112.09
4.	Hollande B	5	25 - 25	120.70
5.	France	5	23 - 27	89.56
6.	Autriche	1	14 - 36	59.11

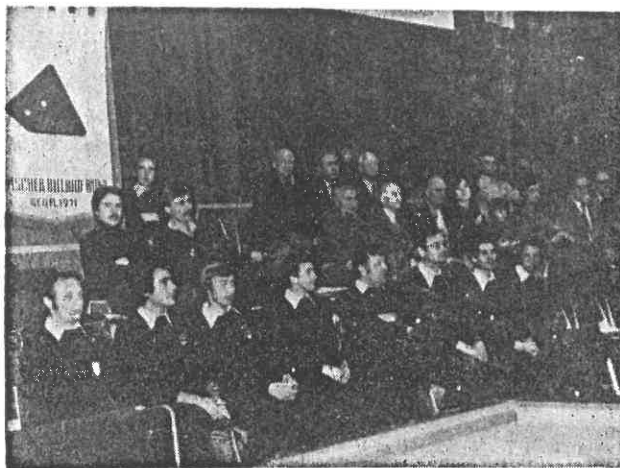
Z.O.Z.

Classement par modes de jeu :

Libre	1.	Bongers	9	208.33	1435	500.00
	2.	Wirtz	8	101.17	498	166.66
	3.	Havermans	7	144.47	1198	500.00
	4.	Weingartner	4	78.88	320	125.00
	5.	Bourezg	2	50.31	379	125.00
	6.	De Sutter	0	49.09	373	-
71/2	1.	Vet	10	41.66	180	75.00
	2.	Corin	8	32.02	165	50.00
	3.	Hose	6	43.15	218	75.00
	4.	Steures	4	29.63	169	150.00
	5.	Mastny	2	16.95	73	30.00
	6.	Arnaud	0	12.62	73	-
47/1	1.	Connesson	8	25.87	240	75.00
	2.	Wildförster	8	19.75	180	42.85
	3.	Bessemers	6	18.65	171	37.50
	4.	Vultink	4	25.28	270	75.00
	5.	Schrauwen	4	18.41	209	75.00
	6.	Ralis	0	8.52	51	-
Bande	1.	Dielis	8	8.79	74	11.76
	2.	V.d. Smissen	6	8.02	71	12.50
	3.	Scherz	6	7.78	74	10.52
	4.	Müller	5	9.25	75	15.38
	5.	Vierat	5	7.81	48	10.52
	6.	Sundquest	0	5.98	52	-
3 bandes	1.	Ceulemans	8	1.211	11	1.500
	2.	Bitalis	8	1.053	8	1.333
	3.	De Wilde	6	1.085	10	1.395
	4.	Siebert	4	0.849	8	1.071
	5.	Werner	2	0.728	8	1.132
	Van Bracht	2	0.808	6	0.800	
	Popeyus	0	0.815	5	-	

XXXIIème CHAMPIONNAT D'EUROPE AU CADRE 71/2

QUIERSCHIED 30/11 - 3/12/78



De gauche à droite

Mastny, Arenaza, Steures, Kusters, Ceulemans, Hose, Connesson, Müller

1. CEULEMANS Raymond – Belgique

Kusters	2	300	3	100,00	152
Mastny	2	300	7	42,85	124
Arenaza	2	300	7	42,85	177
Steures	2	300	8	37,50	116
Hose	2	300	7	42,85	204
Connesson	2	300	2	150,00	162
Muller	0	163	5	32,60	88
	12	1963	39	50,33	204

2. CONNESSON Francis – France

Arenaza	2	300	10	30,00	122
Steures	2	300	6	50,00	165
Kusters	2	300	6	50,00	183
Mastny	2	300	3	100,00	225
Muller	0	68	3	22,66	49
Ceulemans	0	43	2	21,50	43
Hose	2	300	5	60,00	165
	10	1611	35	46,02	225

3. MULLER Dieter – Allem. Féd.

Mastny	2	300	3	100,00	211
Arenaza	2	300	2	150,00	237
Steures	0	191	12	15,91	74
Kusters	2	300	10	30,00	165
Connesson	2	300	3	100,00	296
Hose	0	4	2	2,00	3
Ceulemans	2	300	5	60,00	290
	10	1695	37	45,81	296

4. HOSE Klaus – Allem. Féd.

Steures	2	300	14	21,42	80
Kusters	2	300	8	37,50	146
Mastny	2	300	5	60,00	202
Arenaza	2	300	5	60,00	238
Ceulemans	0	110	7	15,71	61
Muller	2	300	2	150,00	216
Connesson	0	129	5	25,80	58
	10	1739	46	37,80	238

5. STEURES Willy – Pays-Bas

Hose	0	250	14	17,85	71
Connesson	0	48	6	9,60	28
Muller	2	300	12	25,00	61
Ceulemans	0	217	8	27,12	54
Arenaza	2	300	8	37,50	103
Mastny	2	300	11	27,27	70
Kusters	2	300	13	23,07	66
	8	1715	72	23,81	103

6. KUSTERS Edouard – Belgique

Ceulemans	0	58	3	19,33	43
Hose	0	145	8	18,12	51
Connesson	0	172	6	28,66	126
Muller	0	122	10	12,20	66
Mastny	2	300	9	33,33	112
Arenaza	2	300	8	37,50	109
Steures	0	272	13	20,92	104
	4	1369	57	24,01	126

7. MASTNY Kurt – Autriche

Muller	0	30	3	10,00	20
Ceulemans	0	98	7	14,00	37
Mastny	0	234	5	46,80	99
Connesson	0	98	3	32,66	82
Kusters	0	132	9	14,66	70
Steures	0	262	11	23,81	67
Arenaza	2	300	57	15,78	51
	2	1154	57	20,24	99

8. ARENAZA Javier – Espagne

Connesson	0	88	10	8,80	32
Muller	0	22	2	11,00	13
Ceulemans	0	124	7	17,71	49
Hose	0	61	5	12,20	35
Steures	0	105	8	13,12	40
Kusters	0	101	8	12,62	46
Mastny	0	287	19	15,10	58
	0	788	59	13,35	58

Moyenne générale du championnat : $12034 : 402 = 29,93$

Pour son retour aux jeux de série, R. Ceulemans remporte le titre.

A Quierscheid, la salle mise à la disposition des organisateurs se prêtait admirablement à une telle manifestation. Le président Pendorf, omniprésent, veillait à l'organisation, bien secondé par tous les membres de son cercle et leurs épouses qui accueillaient au bar, avec un large sourire, tous les mordus du billard. Les concurrents, d'une correction parfaite et animés d'un très bon esprit sportif, firent étalage de leurs talents et gratifièrent les nombreux spectateurs d'un très beau championnat ardemment disputé jusqu'au dernier point.

Si, la veille du dernier jour, nous savions que Ceulemans était d'ores et déjà champion d'Europe, nous ne savions pas quel serait l'ordre de classement pour les 2^e, 3^e et 4^e places. La lutte fut donc chaude pour les places d'honneur. Avant le dernier tour de jeu, Hose avait 10 points et devait rencontrer Connesson qui n'en comptait que 8, tandis que Müller, à égalité avec Connesson, devait être opposé à Ceulemans qui en totalisait déjà 12. Les deux derniers vainqueurs furent Connesson et Müller qui terminèrent ainsi deuxième et troisième, Hose devant se contenter de la 4^e place. Quant à Müller, il battit Ceulemans en 5 reprises sur une série de 290 points, échouant d'une reprise pour la deuxième place.

Raymond Ceulemans accroche un nouveau titre à son palmarès jamais atteint par un autre joueur et qui ne sera pas battu de sitôt. Il compte à présent 58 titres de champion d'Europe ou du monde et dans toutes les disciplines, sauf seulement le 47/2 et le billard artistique.

Il ne faudrait pas que les champions confirmés fassent oublier les jeunes qui montent et qui sont pétris de qualités mais qui doivent encore s'aguerrir. Le Hollandais Steures termine à la cinquième place avec 8 points, s'étant offert le luxe de faire mordre la poussière au champion sortant D. Müller. Le Belge Kusters a fait un bon championnat et nous le reverrons avec plaisir. Mastny, l'Autrichien, malgré son courage et sa volonté, n'a pas encore pu faire oublier son compatriote et ami Stenzel.

Arenaza, l'Espagnol, isolé dans son pays, manque visiblement de compétition. Il pourrait faire mieux.

Je voudrais souligner tout particulièrement le geste spontané et sportif de D. Müller, le champion déchu qui, sitôt le dernier point exécuté par Hose dans la partie qui les opposait et qui consacrait définitivement champion R. Ceulemans, se précipita vers celui-ci, assis à la table voisine où il venait de battre Connesson, pour le féliciter. Bravo, Dieter, pour ce bel esprit sportif qui t'anime, et bravo aussi à Raymond pour ce nouveau titre.

F. Bourgeois,
délégué C.E.B.

CONFEDERATION EUROPEENNE DE BILLARD

XXI^e assemblée générale

26 - 28/5/1979 en France (Deauville ?)

Ordre du jour provisoire :

1. Allocution du président de la F.F.B.
2. Vérification des pouvoirs des délégués.
3. Allocution du président de la C.E.B.
4. Homologation du procès-verbal de la 20^e assemblée générale.
5. Rapport du trésorier.
6. Rapport de MM. Riedel et Dhainaut, commissaires aux comptes pour la saison 1978 - 1979.
7. Nomination d'un commissaire aux comptes en remplacement de M. Riedel. (L'assemblée générale de 1980 étant prévue en Italie, il convient que le nouveau commissaire soit italien).
8. Propositions du bureau de travail.
9. Rapport de la commission des statuts et règlements (Stevens-Bourgeois-Zehr-Babut). (voir point 10 du procès-verbal de la XX^e assemblée).
10. Proposition des fédérations.
11. Homologation des épreuves de la saison 78-79 et des records battus ou égalés au cours de cette saison.
12. Etablissement du calendrier sportif de la saison 79-80.
13. Fixation des cotisations et des droits d'engagement.
14. Fixation de l'indemnité journalière. (voir point 14 de la XX^e assemblée générale).
15. Désignation d'arbitres internationaux.
16. Examen des questions à révision annuelle.
17. Sanctions envers les fédérations en retard de paiement.
18. Elections statutaires.

Sont sortants : le vice-président W. Reisinger.
le secrétaire général
J. Babut du Marès.
l'assesseur H.E. Laustsen.

19. Désignation du lieu de la XXII^e assemblée générale en Italie.
20. Clôture de la XXI^e assemblée générale.

Le secrétaire général,
J. Babut du Marès.

Conformément à l'article 23 des statuts, les fédérations voudront bien transmettre leurs propositions éventuelles avant le 1er mars 1979 et aviser le secrétariat de leur participation à l'assemblée et du nombre de leurs licenciés.
L'ordre du jour définitif sera transmis le 15 mars 1979.

NOTES DU SECRETARIAT

Bulletin n° 76 - Septembre 1978 - feuille volante.

Errata.

Trésorier J. Graus, Desire Leesensstraat 22, NL 6227 D.X.
Maastricht.

Assesseurs Jan Lageweg, **Karveel 47-03,**
NL 8242 VE Lelystad.

Membres bienfaiteurs . Odekerken, Kampstraat 100,
NL Heerlerheide.

D.B.S.V président : Dieter **Henschel.**

F.R.B.B. président : F. Gombeer, Tel. (014) **31.11.23.**

D.B.U. président : **Hans**-Erik Lautsten.

K.N.B.B. Walsro 76, NL **3831 WZ** Leusden.

En date du 1er décembre, la K.N.B.B. a fait part du décès de M. Michel Gobets, arbitre international honoraire.

Que la K.N.B.B. trouve ici en cette occasion l'expression des condoléances sincères de la C.E.B. Le souvenir de cet excellent arbitre y restera vivace.

LE CHAMPIONNAT D'EUROPE PAR LA BANDE

(Emmeloord 4-7/1/79)

1. R. Ceulemans (Belgique)

Arenaza	2	200	11	18,18	114	18,18	1 ^o
Dekker	2	200	15	13,33	88	15,38	1 ^o
Oddo	2	200	14	14,28	55	15,00	1 ^o
Ohagen	2	200	13	15,38	58	15,09	1 ^o
Scherz	2	200	17	11,76	48	14,28	1 ^o
Connesson	0	173	24	7,20	34	12,47	2 ^o
Vultink	2	200	23	8,69	32	11,73	1 ^o
	12	1373	117	11,73	114		

2. F. Connesson (France)

Dekker	2	200	30	6,66	52	6,66	3°
Oddo	2	200	35	5,71	27	6,15	4°
Ohagen	2	200	12	16,66	111	7,79	3°
Arenaza	2	200	22	9,09	37	8,08	3°
Vultink	0	167	21	7,95	40	8,05	3°
Ceulemans	2	200	24	8,33	30	8,10	3°
Scherz	2	200	23	8,69	55	8,18	2°
	12	1367	167	8,18	111		

3. H. Vultink (Hollande)

Oddo	2	200	35	5,71	46	5,71	4°
Ohagen	2	200	18	11,11	62	7,54	3°
Arenaza	2	200	32	6,25	68	7,05	4°
Dekker	2	200	13	15,38	77	8,16	2°
Connesson	2	200	21	9,52	56	8,40	2°
Scherz	2	200	21	9,52	27	8,57	1°
Ceulemans	0	82	23	3,56	15	7,86	3°
	12	1282	163	7,86	77		

4. J. Scherz (Autriche)

Ohagen	2	200	28	7,14	41	7,14	2°
Arenaza	2	200	17	11,76	45	8,88	2°
Dekker	2	200	29	6,89	28	8,10	2°
Oddo	2	200	28	7,14	39	7,84	4°
Ceulemans	0	99	17	5,82	23	7,55	4°
Vultink	0	168	21	8,00	54	7,62	4°
Connesson	0	196	23	8,52	53	7,74	4°
	8	1263	163	7,74	54		

5. J. Arenaza (Espagne)

Ceulemans	0	13	11	1,18	5	1,18	8°
Scherz	0	49	17	2,88	20	2,21	8°
Vultink	0	134	32	4,18	24	3,26	8°
Connesson	0	154	22	7,00	36	4,26	8°
Ohagen	2	200	30	6,66	43	4,91	5°
Dekker	0	190	44	4,31	27	4,74	6°
Oddo	2	200	17	11,76	59	5,43	5°
	4	940	173	5,43	59		

6. A. Oddo (Italie)

Vultink	0	155	35	4,42	25	4,42	6°
Connesson	0	135	35	3,85	22	4,14	7°
Ceulemans	0	81	14	5,78	37	4,41	7°
Scherz	0	131	28	4,67	22	4,48	7°
Dekker	2	200	36	5,55	49	4,74	6°
Ohagen	2	200	38	5,26	35	4,84	5°
Arenaza	0	184	17	10,82	36	5,34	6°
	4	1086	203	5,34	49		

7. P. Dekker (Hollande)

Connesson	0	131	30	4,36	20	4,36	7°
Ceulemans	0	125	15	8,33	40	5,68	5°
Scherz	0	111	29	3,82	15	4,95	5°
Vultink	0	50	13	3,84	15	4,79	6°
Oddo	0	122	36	3,38	30	4,38	8°
Arenaza	2	200	44	4,54	25	4,42	7°
Ohagen	2	200	40	5,00	26	4,53	7°
	4	939	207	4,53	40		

8. N. Ohagen (Allemagne)

Scherz	0	146	28	5,21	49	5,21	5°
Vultink	0	83	18	4,61	24	4,97	6°
Connesson	0	45	12	3,75	11	4,72	6°
Ceulemans	0	97	13	7,46	36	5,22	5°
Arenaza	0	110	30	3,66	15	4,76	7°
Oddo	0	159	38	4,18	49	4,60	8°
Dekker	0	197	40	4,92	41	4,67	8°
	0	837	179	4,67	49		

Moyenne d'ensemble 6,69



RENCONTRE

HOLLANDE-BELGIQUE, TROIS BANDES

21 et 22 octobre 1978

à Rijen

L. Boulanger	8	240	185	1.297	1 666	9
R. Ceulemans	8	240	185	1.297	1 666	9
L. Dielis	6	236	199	1 185	1 500	7
A. de Paepe	3	212	216	0.981	1.333	6

Belgique

25 928 785 1 182

M. v Bracht	2	184	185	0.994	1 071	9
Chr v.d. Smissen	2	178	201	0.885	1 090	8
H. Popeyus	2	173	202	0.856	0.895	10
J de Wilde	1	207	197	1 050	1 000	6

Hollande

7, 742 785 0.945

LES VINGT MEILLEURS JOUEURS EUROPEENS

Suivant résultats obtenus en championnats internationaux Les moyennes générales et particulières, comme les séries, n'ont pas nécessairement été réalisées dans le même championnat

Les colonnes indiquent dans l'ordre

- 1 la meilleure moyenne générale réussie en championnat de pentathlon sur distances normales
- 2 la meilleure moyenne générale réussie en championnat de la spécialité.
- 3 la meilleure moyenne particulière
- 4 la plus forte série
- 5 le nombre de participations à un championnat de la spécialité
- 6 le nombre de titres remportés
- 7 la meilleure place obtenue

PARTIE LIBRE (grands coins, avril 1950)

1. H. SCHOLTE	Hol	<u>375,00</u>	158,88	500,00	<u>2500</u>	9 3	1°
2. A. SCHRAUWEN	Bel	370,00	130,48	500,00	1963	5 0	2°
3. L. DIEELIS	Bel	343,12	145,83	500,00	<u>2314</u>	2 1	1°
4. H. VULTINK	Hol	278,44	--	500,00	<u>2000</u>	0 -	-
5. R. CEULEMANS	Bel	272,72	178,84	500,00	1486	1 1	1°
6. D. MULLER	All	252,50	--	500,00	1500	0 -	-
7. F. STENZEL	Aut	208,33	113,10	500,00	1359	3 0	4°
8. J. BONGERS	Hol	208,33	--	500,00	1435	0 -	-
9. J. VERVEST	Bel	71,83	<u>207,18</u>	500,00	1499	<u>9 4</u>	1°
10. J. MARTY	Fra	--	194,94	500,00	1498	4 1	1°
11. F. CONNESSON	Fra	168,41	116,34	500,00	747	1 0	3°
12. K. HOSE	All	125,00	163,33	500,00	1413	6 1	1°
13. J. GALVEZ	Esp	114,38	148,14	500,00	<u>1478</u>	7 3	1°
14. L. HAVERMANS	Hol	144,47	--	500,00	1198	0 -	-
15. R. DUFETELLE	Fra	126,75	56,03	250,00	477	2 0	6°
16. C. V. OOSTERHOUT	Hol	--	116,41	250,00	406	1 0	2°
17. C. VAN HASSEL	Bel	--	107,82	500,00	1482	<u>9 4</u>	1°
18. J. V.d. BRANDEN	Bel	10,35	--	250,00	494	0 -	-
19. D. WIRTZ	All	101,17	--	166,66	498	0 -	-
20. R. AGUILERA	Esp	96,15	65,32	250,00	500	3 0	4°

47/2

1. L. DIEELIS	Bel	<u>217,20</u>	<u>162,43</u>	<u>400,00</u>	<u>2010</u>	- 0	2°
2. R. CEULEMANS	Bel	153,84	--	<u>400,00</u>	909	0 -	-
3. F. CONNESSON	Fra	76,55	120,69	<u>400,00</u>	786	4 3	1°
4. K. HOSE	All	--	119,47	<u>400,00</u>	775	3 0	2°
5. C. V.d. SMISSEN	Hol	--	119,23	<u>200,00</u>	400	3 0	3°
6. D. MULLER	All	116,70	76,85	<u>400,00</u>	412	6 1	1°
7. J. MARTY	Fra	--	105,57	<u>400,00</u>	<u>1073</u>	3 2	1°
8. E. WAFFLARD	Bel	--	101,24	<u>200,00</u>	348	7 4	1°
9. H. VULTINK	Hol	76,50	100,73	<u>400,00</u>	735	11 4	1°
10. A. SCHRAUWEN	Bel	70,00	84,84	<u>200,00</u>	400	8 2	1°
11. H. SCHOLTE	Hol	74,12	83,33	<u>400,00</u>	643	9 3	1°
12. R. DUFETELLE	Fra	81,24	60,70	<u>200,00</u>	380	11 1	1°
13. J. BESSEMS	Hol	71,83	50,89	133,33	369	1 0	2°
14. J. GALVEZ	Esp	70,71	60,20	<u>200,00</u>	388	<u>20 0</u>	2°
15. P. VET	Hol	--	67,02	<u>200,00</u>	337	2 0	3°
16. F. STENZEL	Aut	44,44	60,30	<u>200,00</u>	383	9 1	1°
17. J. VERVEST	Bel	57,76	46,32	<u>200,00</u>	400	12 2	1°
18. P. V.d. POL	Hol	--	57,42	<u>400,00</u>	678	11 2	1°
19. W. WESENBECK	Bel	--	51,33	<u>400,00</u>	576	1 0	5°
20. J. V.d. BRANDEN	Bel	50,52	39,90	<u>100,00</u>	284	1 0	2°

Ont également été champion :

R. GABRIELS	Bel	43,23	133,33	379	5 1	1°
C. VAN HASSEL	Bel	21,29	133,33	273	10 1	1°
T. WIJNEN	Hol	43,56	<u>400,00</u>	661	7 1	1°
R. VINGERHOEDT	Bel	34,14	44,44	215	2 1	1°
H. DE RUYTER	Hol	31,38	80,00	246	7 1	1°
G. SIEBERT	All	30,89	66,66	139	3 1	1°
J. GALMICHE	Fra	30,10	44,44	257	11 1	1°
W. LUTGEHETMANN	All	23,94	44,44	130	2 1	1°

47/1

1. H. VULTINK	Hol	32,60	15,72	<u>300,00</u>	<u>336</u>	11	2	1*
2. L. DIEELIS	Bel	--	41,68	100,00	271	4	2	1*
3. J. MARTY	Fra	--	35,00	100,00	229	3	3	1*
4. D. MULLER	All	24,40	13,58	100,00	231	11	3	1*
5. F. CONNESSON	Fra	23,29	31,20	150,00	300	6	1	1*
6. R. CEULEMANS	Bel	22,69	30,43	75,00	137	1	2	1*
7. C. V.d.SMISSSEN	Hol	--	29,66	100,00	282	1	0	2*
8. K. HOSE	All	--	26,82	50,00	221	1	0	6*
9. A. SCHRAUWEN	Bel	18,41	26,33	150,00	235	7	1	1*
10. F. STENZEL	Aut	23,88	24,03	150,00	269	7	0	4*
11. T. WILDFORSTER	All	--	23,93	100,00	185	1	0	3*
12. L. CORIN	Bel	--	23,53	60,00	189	2	0	3*
13. E. WAFFLARD	Bel	--	23,07	60,00	176	1	1	1*
14. J. GALVEZ	Esp	15,12	23,09	50,00	150	14	2	1*
15. J. BESSEMS	Hol	18,65	22,06	50,00	211	3	0	2*
16. R. DUFETELLE	Fra	--	21,83	37,50	183	5	0	2*
17. J. VERVEST	Bel	--	21,76	50,00	174	5	0	2*
18. H. SCHOLTE	Hol	--	21,33	100,00	299	5	0	2*
19. J. SCHERZ	Aut	--	20,87	27,27	122	4	0	4*
20. J. V.d.BRANDEN	Bel	--	19,94	37,50	204	1	0	3*

A également été champion :

P. V.d.POL	Hol	12,80	20,00	85	2	0	1*
------------	-----	-------	-------	----	---	---	----

71/2

1. D. MULLER	All	54,63	95,45	<u>300,00</u>	315	11	4	1*
2. J. MARTY	Fra	--	92,30	<u>300,00</u>	575	7	4	1*
3. F. CONNESSON	Fra	56,28	70,85	150,00	298	8	3	1*
4. L. DIEELIS	Bel	<u>60,50</u>	41,18	150,00	300	4	1	1*
5. R. CEULEMANS	Bel	65,45	65,93	<u>300,00</u>	<u>580</u>	12	5	1*
6. K. HOSE	All	43,15	62,32	<u>300,00</u>	300	5	0	3*
7. A. SCHRAUWEN	Bel	41,66	50,64	75,00	269	3	0	3*
8. L. CORIN	Bel	32,02	46,53	100,00	274	6	0	2*
9. E. WAFFLARD	Bel	42,25	<u>36,32</u>	100,00	287	9	5	1*
10. P. VET	Hol	41,66	--	75,00	180	0	-	-
11. C. V.d.SMISSSEN	Hol	--	40,25	100,00	239	2	0	2*
12. R. DUFETELLE	Fra	39,75	32,00	<u>300,00</u>	319	7	0	2*
13. H. SCHOLTE	Hol	38,90	28,67	75,00	276	12	1	1*
14. H. VULTINK	Hol	38,67	29,85	<u>300,00</u>	319	7	0	2*
15. F. STENZEL	Aut	38,02	38,10	100,00	202	7	1	1*
16. J. GALVEZ	Esp	31,09	36,88	60,00	222	16	2	1*
17. J. SCHERZ	Aut	30,65	34,45	50,00	197	14	1	1*
18. J. BESSEMS	Hol	29,72	34,25	75,00	247	4	0	3*
19. T. WIJNEN	Hol	25,64	33,77	60,00	241	9	0	3*
20. L. ROULANGER	Bel	--	32,18	60,00	252	10	3	1*

Ont également été champion :

W. LUTGEHETMANN	All	31,16	75,00	202	9	2	1°
P. VAN DE POL	Hol	22,82	60,00	210	14	4	1°
C. VAN HASSEL	Bel	20,83	50,00	187	11	2	1°
J. DOMINGO	Esp	17,31	23,07	121	5	1	1°
G. VAN BELLE	Bel	16,47	37,50	129	8	6	1°
A. SOUSSA	Egy	13,58	21,42	92	4	3	1°
C. COTE	Fra	13,19	18,75	126	6	1	1°
J. DEDONCKER	Bel	12,16	20,00	103	6	1	1°

UNE BANDE (200 points, 1955-1956)

1. R. CEULEMANS	Bel	17,91	15,98	50,00	146	15	13	1°
2. L. DIEELIS	Bel	15,66	16,16	28,57	168	14	5	1°
3. E. WAFFLARD	Bel	--	13,65	25,00	79	7	1	1°
4. F. CONNESSON	Fra	9,74	12,42	66,66	199	8	0	2°
5. C. V.d.SMISSSEN	Hol	8,02	10,35	25,00	118	8	2	1°
6. H. VULTINK	Hol	9,95	8,89	20,00	78	7	0	3°
7. R. DUFETELLE	Fra	9,80	7,83	11,76	92	5	0	3°
8. D. MULLER	All	9,25	9,70	14,28	96	7	0	3°
9. J. MARTY	Fra	9,25	7,80	18,18	102	3	0	2°
10. J. SCHERZ	Aut	8,16	9,00	15,38	91	17	0	3°
11. J. BESSEMS	Hol	8,08	--	9,52	44	0	--	--
12. E. VIERAT	Fra	7,81	4,67	10,52	48	2	0	5°
13. L. BOULANGER	Bel	--	7,60	10,52	58	5	0	3°
14. R. GUYOT	Sui	--	7,58	8,33	51	1	0	5°
15. G. SIEBERT	All	--	7,22	11,76	72	6	0	4°
16. H. DE KLEINE	Hol	5,50	7,20	10,00	78	3	0	3°
17. E. KUSTERS	Bel	--	7,02	10,52	64	1	0	6°
18. H. SCHOLTE	Hol	6,63	6,73	11,11	39	2	0	5°
19. H. SUNDQUEST	Hol	--	6,69	--	58	1	0	8°
20. A. MUNOZ	Esp	--	6,30	12,50	54	4	0	4°

A également été champion :

R. VINGERHOEDT	Bel	5,92	8,69	54	4	4	1°
----------------	-----	------	------	----	---	---	----

3 BANDES (60 points)

Certains championnats se sont joués sur 11 parties, à douze joueurs; il n'est donc pas possible de retenir les moyennes générales réussies en pentathlon sur 6 parties. Les colonnes donnent, ici, comme moyennes générales, celles obtenues sur un minimum de 7 parties, ensuite la moyenne particulière, la série, les participations, les titres remportés et la meilleure place obtenue;

1. R. CEULEMANS	Bel	1,679	2,857	20	34	31	1°
2. L. BOULANGER	Bel	1,274	1,666	16	8	0	2°
3. R. BITALIS	Fra	1,161	1,666	11	5	0	3°
4. J. SCHERZ	Aut	1,152	2,400	15	33	2	1°
5. L. DIEELIS	Bel	1,144	2,222	11	8	0	2°
6. R. DUFETELLE	Fra	1,133	1,500	10	5	0	4°
7. T. THOGERSEN	Dan	1,072	1,463	10	7	0	2°
8. R. VINGERHOEDT	Bel	1,105	1,363	11	19	11	1°
9. J. MARTY	Fra	0,998	1,395	11	2	0	4°
10. J. DOGGEN	Hol	0,995	1,224	10	5	0	3°
11. A. TIEDTKE	All	0,992	1,428	13	20	0	2°
12. D. MULLER	All	0,989	1,875	10	4	0	6°
13. R. VAN BRACHT	Hol	0,982	1,621	11	7	0	2°
14. F. VAN BAREL	Bel	0,971	1,538	8	1	0	2°
15. C. V.d.SMISSSEN	Hol	0,964	1,621	11	1	0	7°
16. R. STEYLAERTS	Bel	0,952	1,250	14	5	0	3°
17. A. RICO	Esp	0,948	1,621	11	10	0	4°
18. A. DE PAEPE	Bel	0,940	1,395	10	3	1	1°
19. R. HANOUN	Fra	0,939	1,428	10	14	0	2°
20. C. V.OOSTERHOUT	Hol	0,934	1,363	9	4	0	5°

BILLARD

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DE BILLARD

SOMMAIRE

	Pages
22o championnat d'Europe de billard artistique	1
10o championnat du Monde par la bande	4
11o championnat du Monde de billard artistique	6
20o championnat d'Europe au cadre 47/1	9
37o championnat du Monde aux trois bandes	11
Communiqués du Secrétariat général	12

Mai 1979

No 78

22ème CHAMPIONNAT D'EUROPE DE BILLARD ARTISTIQUE A BARCELONE

Barcelone, du 11 au 14 janvier 1979

Admirable championnat qui restera gravé dans la mémoire de tous ceux qui ont eu le bonheur d'y assister. Magnifiquement organisé par le Billard-Club de Barcelone pour fêter son 50ème anniversaire, son issue aura comblé tous ceux qui se sont dévoués sans compter pour en assurer la réussite. Quand j'aurai souligné que la qualité du spectacle n'a été dépassée que par la chaleur de l'accueil, je crois que tous ceux qui ont déjà vécu l'exceptionnelle hospitalité de nos amis catalans seront en mesure de se faire une idée de la qualité de la manifestation.

Joué sur un matériel peu roulant, mais tout de même un peu plus rapide que celui utilisé l'an dernier, le tournoi a été d'un grand intérêt sportif jusqu'au dernier essai, encore que le champion, Claudio Nadal ait assuré sa victoire, dès le 36ème groupe. Cependant les places sur le podium ne furent acquises définitivement qu'après l'exécution de la dernière figure, donnant l'accessit à Fernandez, le bronze au champion sortant Steylaerts et une quatrième place, assez inattendue à Léo Corin qui devra veiller à son titre de champion du monde dans quelques semaines.

Claudio Nadal a acquis son premier titre européen et cela avec un jeu de grande qualité qui confirme son exceptionnel résultat du Championnat d'Espagne, où il établit un nouveau record absolu de 317 points. Avec 292 points en 170 essais il ne reste qu'à 15 points du record d'Europe et cela malgré un matériel difficile. Fernandez qui avait fait jeu égal pendant trois jours, a faibli sur la fin, mais mérite sa seconde place. Les deux représentants belges n'ont pas montré ce qu'on est en droit d'attendre d'eux. Si Steylaerts a été particulièrement malchanceux, Corin a paru, sauf le dernier jour, se désintéresser de la compétition. Il paraît que tous deux manquaient d'entraînement. A eux de nous prouver, à La Haye, que cela était vraiment le cas.

Trouver Mouradian à la cinquième place n'est pas une surprise pour ceux qui connaissent son talent. Etablissant une nouvelle meilleure performance internationale française, il peut encore progresser notablement et sera bientôt dangereux pour les meilleurs. Tiedke retrouve, lui aussi une partie de ses moyens et atteint la barre des 200 points. Son jeu souvent peu orthodoxe peut être terriblement efficace. Van Oosterhout avait le délicat honneur de représenter la KNBB pour la première fois dans cette discipline. Après un début difficile, il nous prouva que son résultat du championnat des Pays-Bas n'était pas du hasard. Il le confirmera à La Haye. Tomsich a eu un démarrage très lent lui aussi et s'est repris par la suite. Son résultat est acceptable sans plus, car il peut bien davantage.

Reste le cas de Gil qui avec 144 points, montre qu'il appartient à la deuxième garniture, mais démontre ses énormes progrès. Ayant fort bien débuté, il voyait se dessiner sa qualification pour le Championnat du Monde qu'il ne rata finalement que de 6 points. Et c'est là que se place un incident qu'en homme sensible il ressentit très particulièrement.

Comme on le sait Julio Gil est d'origine espagnole, et bien qu'établi en Suisse depuis plus de vingt ans, a gardé sa nationalité. Or, en réussissant la limite de qualification, il aurait privé un Espagnol de sa place à La Haye. Il n'est dès lors pas étonnant qu'il ait été soumis à une pression psychologique intense qui lui fit perdre une partie de ses moyens. Nous sommes certains qu'il en fera la preuve prochainement.

A ce sujet, signalons la controverse bien connue concernant le mode de qualification pour les championnats d'Europe et du Monde et qui a refait surface en marge de cette compétition :

Un CE ou un CM doit-il être le lieu de rencontre des meilleurs joueurs d'une spécialité ou celui des champions des fédérations ayant atteint une limite de qualification fixée à un niveau qui assure la participation du plus grand nombre possible d'entre elles ? Notre réponse qui est celle de nos règlements UMB et CEB est claire : Le billard sportif ne se développera que si l'accès aux compétitions internationales reste ouvert. D'ailleurs, il n'est que de voir la façon dont les joueurs progressent en fonction du nombre de leurs participations pour constater que c'est la solution non élitiste qui s'impose. Cela est le fait de tous les sports qu'ils soient individuels ou par équipes. Que des spécialistes plus forts que les moins bons joueurs invités, soient contraints d'être spectateurs peut nuire à la qualité intrinsèque du spectacle, certes, mais la récente histoire des championnats internationaux de billard artistique le démontre clairement, ouvrir les portes à de nouvelles fédérations, en assure le déroulement annuel. De 1961 à 1973, trois fédérations représentées et 3 Championnats d'Europe joués; de 1974 à 1979, quatre, puis cinq, six et maintenant sept fédérations, un championnat chaque saison. La réponse est claire.

Mais revenons au 22ème CE pour signaler que, malgré la présence de joueurs faibles, la moyenne a été de 215 points par joueur, contre 181 l'an dernier, et 223 il y a deux ans à Bruxelles. Seules cinq figures n'ont été réussies par aucun joueur. L'analyse plus approfondie des résultats détaillés prouvera la qualité élevée de la compétition qui fait bien augurer des rencontres qui nous attendent au niveau mondial.

Encore un grand merci aux organisateurs pour leur excellente organisation qui nous a fait découvrir un nouvel arbitre international de grande qualité, Miguel Roig, dont René Vingerhoet me disait à l'issue du dernier groupe «j'ai trouvé un excellent compagnon» On ne pouvait lui faire de meilleur compliment.

A. Gagnaux

	Nadal	Fernandez	Steylaerts	Corin	Mouradian	Tiedtke	Van Oosterhout	Tomsich	Gil
1	4 2	4 1	4 3	4 1	4 2	4 3	4 2	4 3	4 1
2	6 1	6 2	0 3	0 3	6 2	0 3	6 3	6 1	6 2
3	5 3	5 3	5 2	5 3	5 1	5 1	0 3	5 3	0 3
4	0 3	7 2	7 2	7 1	0 3	7 3	0 3	0 3	0 3
	15 9	22 8	16 10	16 8	15 8	16 10	10 11	15 10	10 9
5	4 2	4 2	4 2	0 3	0 3	4 2	4 1	0 3	4 2
6	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3
7	6 1	6 2	6 1	6 2	6 2	0 3	0 3	0 3	0 3
8	8 2	0 3	0 3	8 3	0 3	8 2	0 3	0 3	8 3
	33 17	32 18	26 19	30 19	21 19	28 20	14 21	15 22	22 20
9	4 2	4 2	0 3	4 2	0 3	4 1	4 2	0 3	4 1
10	0 3	7 1	7 1	0 3	7 1	7 2	0 3	7 3	7 1
11	5 2	0 3	0 3	5 2	5 3	0 3	0 3	5 1	5 3
12	8 3	8 2	0 3	0 3	8 3	0 3	0 3	0 3	0 3
	50 27	51 26	33 29	39 29	41 29	39 29	18 32	27 32	38 28
13	5 1	5 1	0 3	0 3	5 1	5 1	5 2	5 1	5 2
14	7 1	7 1	7 3	0 3	7 3	0 3	0 3	7 1	7 3
15	6 1	0 3	6 2	6 2	0 3	0 3	0 3	0 3	6 2
16	0 3	7 3	0 3	7 1	7 3	0 3	0 3	0 3	0 3
	68 33	70 34	46 40	52 38	60 39	44 39	23 43	39 40	56 38
17	7 3	0 3	7 1	0 3	0 3	0 3	7 2	0 3	0 3
18	0 3	0 3	8 1	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3
19	0 3	0 3	0 3	6 1	0 3	0 3	0 3	6 3	0 3
20	7 3	7 3	0 3	7 2	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3
	82 45	77 46	61 48	65 47	60 51	44 51	30 54	45 52	56 50
21	0 3	4 1	0 3	4 1	4 3	0 3	0 3	4 3	4 2
22	6 2	0 3	6 3	0 3	0 3	6 1	0 3	0 3	6 1
23	0 3	0 3	5 3	0 3	5 2	5 2	0 3	0 3	0 3
24	0 3	8 2	8 2	8 1	0 3	8 3	0 3	0 3	0 3
	88 54	89 55	80 59	77 55	69 62	63 59	30 66	49 64	66 59
25	5 1	5 3	0 3	5 3	0 3	0 3	5 3	0 3	0 3
26	8 3	8 1	8 2	8 3	8 3	0 3	0 3	0 3	0 3
27	5 1	5 3	5 2	0 3	5 1	0 3	5 3	0 3	0 3
28	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	0 3	7 1
	106 62	107 65	93 69	90 67	82 72	63 71	40 77	49 76	73 69
29	0 3	5 2	5 1	5 1	0 3	5 1	0 3	5 1	0 3
30	8 2	8 2	8 1	0 3	0 3	0 3	8 1	8 1	8 1
31	0 3	6 3	6 2	0 3	0 3	0 3	6 3	6 3	0 3
32	7 2	7 1	0 3	7 1	7 1	7 3	0 3	0 3	0 3
	121 72	133 73	112 76	102 75	89 83	75 81	54 87	68 84	81 79

	Nadal	Fernandez	Steylaerts	Corin	Mouradian	Tiedtke	Van Oosterhout	Tomsich	Gil
33	4 2	4 1	4 2	4 1	4 3	4 2	4 1	4 3	4 1
34	10 2	O 3	O 3	O 3	O 3	10 1	10 3	O 3	O 3
35	7 3	O 3	O 3	O 3	7 2	7 1	7 2	7 1	O 3
36	9 1	O 3	O 3	9 3	9 1	O 3	O 3	9 2	O 3
	151 80	137 83	116 87	115 85	109 92	96 88	75 96	88 93	85 89
37	O 3	6 2	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
38	7 2	7 1	7 2	7 2	7 3	7 1	O 3	O 3	O 3
39	4 2	4 3	4 2	4 1	4 1	4 2	4 2	4 2	O 3
40	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
	162 90	154 92	127 97	126 94	120 102	107 97	79 107	92 104	85 101
41	5 3	O 3	O 3	O 3	O 3	5 1	5 1	O 3	O 3
42	9 3	O 3	9 2	O 3	9 3	O 3	9 2	O 3	O 3
43	4 1	O 3	4 1	O 3	4 2	O 3	O 3	O 3	4 3
44	10 2	O 3	10 1	10 2	10 3	10 1	10 3	O 3	O 3
	190 99	154 104	150 104	136 105	143 113	122 105	103 116	92 116	89 113
45	O 3	4 1	4 1	O 3	O 3	O 3	4 1	4 2	O 3
46	O 3	8 2	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
47	4 1	4 1	4 2	O 3	4 2	4 1	4 2	O 3	4 3
48	O 3	O 3	O 3	11 2	O 3	11 2	O 3	O 3	O 3
	194 109	170 111	158 113	147 116	147 124	137 114	111 125	96 127	93 125
49	4 1	4 1	4 3	4 2	4 1	4 1	4 2	4 3	4 1
50	O 3	O 3	9 3	O 3	O 3	O 3	9 1	O 3	O 3
51	4 1	4 2	4 2	4 1	O 3	4 2	O 3	4 1	4 2
52	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
	202 117	178 120	175 124	155 125	151 134	145 123	124 134	104 137	101 134
53	4 1	4 1	4 1	4 3	4 1	O 3	4 2	O 3	4 1
54	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
55	O 3	5 1	5 1	5 2	5 2	5 1	O 3	O 3	O 3
56	9 1	9 1	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
	215 125	196 126	184 132	164 136	160 143	150 133	128 145	104 149	105 144
57	4 2	4 1	4 2	4 2	4 1	4 1	4 1	4 3	4 3
58	O 3	10 2	10 3	O 3	O 3	10 3	O 3	O 3	O 3
59	7 2	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	7 3
60	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	8 2
	226 135	210 135	198 143	168 147	164 153	164 143	132 155	108 161	124 155
61	4 1	O 3	4 1	4 1	O 3	4 1	4 1	4 2	O 3
62	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
63	6 2	6 1	6 2	6 1	6 1	O 3	6 1	6 1	O 3
64	O 3	O 3	9 1	O 3	9 3	O 3	O 3	O 3	O 3
	236 144	216 145	217 150	178 155	179 163	168 153	142 163	118 170	124 167

	Nadal	Fernandez	Steylaerts	Corin	Mouradian	Tiedtke	Van Oosterhout	Tomsich	Gil
65	4 2	4 1	O 3	4 1	4 2	4 2	O 3	4 2	O 3
66	O 3	6 1	6 3	6 1	6 1	6 2	6 3	O 3	O 3
67	4 1	4 1	4 1	4 1	4 1	4 3	4 2	4 1	1 2
68	10 3	10 3	O 3	10 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3
	254 153	240 151	227 160	212 161	193 170	182 163	152 174	126 179	128 178
69	4 2	O 3	4 2	4 1	4 1	4 3	4 1	4 3	4 1
70	11 1	O 3	O 3	11 3	11 3	O 3	O 3	O 3	O 3
71	5 2	O 3	5 3	5 2	5 2	5 1	O 3	O 3	O 3
72	9 3	9 3	O 3	9 3	O 3	O 3	9 3	9 3	O 3
	283 160	249 163	236 171	231 170	213 173	191 179	165 184	139 191	132 188
73	4 1	4 1	4 1	4 2	4 2	4 3	O 3	4 1	4 1
74	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	8 1	8 3
75	5 2	5 2	5 3	5 1	O 3	5 1	O 3	O 3	O 3
76	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	O 3	11 3	11 3	O 3
	292 170	258 172	245 180	240 179	217 190	190 183	176 196	162 197	144 198
Fig	48	44	42	41	37	35	30	29	27

10ème CHAMPIONNAT DU MONDE PAR LA BANDE

Mollerusa, du 15 au 18 février 1979

1. Raymond CEULEMANS - Belgique

3	Brufau	2	200	18	11,11	49	11,11	2°
8	Arenaza	2	200	15	13,33	46	12,12	1°
11	Kobayashi	2	200	12	16,66	49	13,33	1°
15	Berardi	2	200	10	20,00	86	14,54	1°
19	Connesson	2	200	27	7,40	32	12,19	1°
24	Dielis	0	195	23	8,47	41	11,38	2°
28	Vultink	2	200	24	8,33	31	10,81	1°

12 1395 129 10,81 86

2. Ludo DIELIS - Belgique

1	Berardi	2	200	14	14,28	63	14,28	1°
5	Vultink	0	187	18	10,38	38	12,09	4°
12	Connesson	2	200	24	8,33	45	10,48	3°
14	Brufau	2	200	20	10,00	60	10,35	2°
20	Kobayashi	2	200	11	18,18	49	11,34	3°
24	Ceulemans	2	200	23	8,69	34	10,79	3°
27	Arenaza	2	200	23	8,69	58	10,42	2°

12 1387 133 10,42 63

3. Hanz VULTINK - Hollande

2	Kobayashi	2	200	39	5,12	32	5,12	4°
5	Dielis	2	200	18	11,11	49	7,01	3°
9	Brufau	2	200	27	7,40	48	7,14	2°
16	Connesson	2	200	42	4,76	32	6,34	2°
17	Berardi	2	200	12	16,66	82	7,24	2°
21	Arenaza	2	200	16	12,50	52	7,79	1°
28	Ceulemans	0	162	24	6,75	25	7,65	3°

12 1362 178 7,65 82

4. Francis CONNESSON - France

4	Arenaza	2	200	22	9,09	46	9,09	3°
7	Brufau	2	200	17	11,76	60	10,25	2°
12	Dielis	0	138	24	5,75	51	8,53	4°
16	Vultink	0	136	42	3,23	44	6,42	4°
19	Ceulemans	0	186	27	6,88	40	6,56	5°
23	Kobayashi	2	200	18	11,11	42	7,06	4°
25	Berardi	2	200	26	7,69	34	7,15	4°

8 1260 176 7,15 60

5. Nobuaki KOBAYASHI - Japon

2	Vultink	0	198	39	5,07	30	5,07	5°
6	Berardi	2	200	29	6,89	61	5,85	5°
11	Ceulemans	0	72	12	6,00	41	5,87	5°
13	Arenaza	2	200	25	8,00	37	6,38	5°
20	Dielis	0	103	11	9,36	34	6,66	4°
23	Connesson	0	116	18	6,44	29	6,63	5°
26	Brufau	2	200	36	5,55	39	6,40	5°

6	1089	170	6,40	61
---	------	-----	------	----

6. Javier ARENAZA - Espagne

4	Connesson	0	67	22	3,04	21	3,04	7°
8	Ceulemans	0	123	15	8,20	31	5,13	6°
10	Berardi	2	200	51	3,92	31	4,43	6°
13	Kobayashi	0	168	25	6,72	36	4,93	6°
18	Brufau	0	154	36	4,27	44	4,68	6°
21	Vultink	0	80	16	5,00	20	4,70	6°
27	Dielis	0	161	23	7,00	33	5,06	5°

2	953	188	5,06	44
---	-----	-----	------	----

7. Osvaldo BERARDI - Argentine

1	Dielis	0	56	14	4,00	22	4,00	6°
6	Kobayashi	0	120	29	4,13	22	4,09	7°
10	Arenaza	0	170	51	3,33	14	3,68	7°
15	Ceulemans	0	43	10	4,30	14	3,74	7°
17	Vultink	0	76	12	6,33	45	4,00	7°
22	Brufau	2	200	36	5,55	46	4,37	7°
25	Connesson	0	114	26	4,38	21	4,37	7°

2	779	178	4,37	46
---	-----	-----	------	----

8. Eduardo BRUFAU - Espagne

3	Ceulemans	0	42	18	2,33	14	2,33	8°
7	Connesson	0	40	17	2,35	13	2,34	8°
9	Vultink	0	96	27	3,55	18	2,87	8°
14	Dielis	0	126	20	6,30	20	3,70	8°
18	Arenaza	2	200	36	5,55	34	4,27	8°
22	Berardi	0	146	36	4,05	20	4,22	
26	Kobayashi	0	131	36	3,63	23	4,10	8°

2	781	190	4,10	34
---	-----	-----	------	----

Pour la deuxième fois le C.B. «l'Amistad» de Mollerusa a organisé un championnat du monde de billard.

On pourra dire que le succès a été triomphal : l'ambiance splendide de la salle où le championnat s'est déroulé, direction technique impeccable de Claudio Nadal, jusqu'au décor remarquable du banquet de clôture. Nous saluons sincèrement «l'Amistad» et, particulièrement, les grands ouvriers de ce magnifique travail, le président Ramon Puig et le vice-président Mariano Escolá.

Le championnat a été décidé au dernier tour, après la sixième séance il y avait encore trois candidats au titre : Vultink, invaincu; Ceulemans et Dielis avec une seule défaite (Ceulemans battu par Dielis et celui-ci par Vultink). La défaite de Vultink devant Ceulemans et la victoire attendue de Dielis sur Araneza, conduiraient à une solution où la moyenne générale des deux joueurs belges déciderait du champion. Par contre, la réussite de Vultink sur Ceulemans vaudrait le titre pour le Hollandais.

Le match Vultink-Ceulemans commença dans une ambiance d'extrême émotion. Aux premières reprises Vultink conquiert un certain avantage (68-38 en 8 reprises); mais lorsque Ceulemans — en jouant, d'ailleurs, avec une nette malchance — prit la tête (164-147 pour Ceulemans à la 20ème reprise) Vultink ne réagira plus. Même le fait que le champion eut besoin de deux reprises pour effectuer les quatre derniers points, ne servit pas au joueur de Hollande. Ceulemans gagna en 24 reprises, tandis qu'à côté, Dielis termina en 23 reprises, résultat insuffisant pour compenser la différence de moyenne générale entre les deux Belges.

Par quatre reprises, Ceulemans conquiert le titre qu'il a mérité. La meilleure moyenne générale, la meilleure moyenne particulière, la plus forte série traduisent la supériorité du champion. Dielis et Vultink, deuxième et troisième respectivement, sont les seuls adversaires qui ont discuté le triomphe, en réalisant les performances les plus appréciables après celles du vainqueur.

Connesson, bien battu par les trois premiers, ne pouvait prétendre aller au-delà d'une quatrième position avec sa moyenne générale de 7,15; Kobayashi, très régulier, a démontré des possibilités de faire mieux que le résultat obtenu; Arenaza, Berardi et Brufau, dans cet ordre, ont eu un comportement modeste, avec des moyennes inférieures.

La moyenne d'ensemble est très faible (6,71). En 1977 on enregistra un résultat nettement supérieur (8,14).

Moyenne d'ensemble = $9006 : 1342 = 6,71$

H.V. Marquès

11ème CHAMPIONNAT DU MONDE DE BILLARD ARTISTIQUE

La Haye, du 22 au 25 février 1979

Steylaerts	Fernandez	Corin	Nadal	Tosi	Van Oosterhout	Tomsich	Mouradian	Tiedtke	de Jager
Fig. essai points									
1 4 6 0 0 4 0 6 0 0	0 6 5 7 4 1 1 0 8	4 6 5 0 4 6 6 0	4 6 5 7 4 6 6 0	1 1 3 3 2 2 2 3	4 0 0 7 4 6 6 0	0 0 5 7 0 0 6 0	3 3 3 3 2 3 3 3	4 0 5 0 4 6 0 0	2 3 2 3 1 3 3 3
18 20	15 36	16 31	17 38	18 31	21 27	20 18	23 8	20 13	20 19
9 4 7 5 8 5 7 6 0	0 7 5 8 0 7 6 7	0 7 5 8 0 7 6 7	0 0 5 0 0 7 0 7	0 0 5 8 0 7 0 0	3 3 2 1 3 1 3 3	4 7 0 0 0 7 0 0	0 7 0 8 0 7 0 0	0 0 5 0 5 7 6 0	1 3 3 3 3 3 3 3
11 12 13 14 15 16	3 2 3 1 3 2 2 3	3 2 1 1 3 1 3 2	3 3 2 3 3 3 3 2	3 3 1 3 3 2 3 3	4 0 5 8 0 7 0 0	3 3 3 3 2 3 3 3	3 2 3 3 1 3 3 3	0 0 5 0 5 7 6 0	4 0 5 0 0 0 6 0
33 62	34 76	32 71	39 57	39 51	40 51	43 36	44 30	37 36	42 34
17 0 8 6 0 0 5 8	7 0 0 7 4 6 5 8	0 0 0 7 0 6 0 8	7 8 0 0 0 6 0 8	0 8 0 0 0 6 0 8	7 0 0 7 0 6 5 0	7 0 6 0 0 6 0 0	0 8 0 0 4 0 0 0	0 8 6 0 0 6 5 3	0 0 0 7 0 6 0 8
18 19 20 21 22 23 24	3 3 3 3 2 1 2 2	3 3 3 1 3 2 3 1	1 3 3 3 3 3 3 1	3 3 3 3 3 2 3 2	2 3 3 1 3 1 1 3	2 3 1 3 3 2 3 3	3 3 3 3 1 3 3 3	3 1 2 3 3 2 1 3	3 3 3 1 3 2 3 1
54 89	53 113	51 92	59 86	61 73	57 76	63 55	66 42	55 61	61 55

Fig.	Steylaerts		Fernandez		Corin		Nadal		Tosi		Van Oosterhout		Tomsich		Mouradian		Tiedtke		de Jager	
	essai	points																		
25	2	5	0	0	3	0	0	3	2	5	2	5	3	5	3	0	3	5	1	5
26	2	8	3	5	3	1	8	3	3	0	3	0	3	0	3	5	8	3	3	0
27	3	5	2	5	1	1	5	1	1	5	5	5	3	0	3	0	0	3	3	0
28	3	0	3	0	3	3	0	3	2	7	0	0	3	0	3	0	7	3	3	0
29	1	5	3	5	3	3	0	3	1	5	0	0	3	0	3	0	5	3	3	0
30	2	8	2	8	3	3	8	3	1	8	0	0	3	0	1	8	0	3	3	0
31	3	0	1	6	3	3	0	3	3	0	0	0	3	0	3	0	0	3	3	0
32	3	0	1	7	2	2	7	3	3	0	0	0	3	0	3	0	0	3	3	7
	73	120	71	144	72	109	81	114	77	103	79	86	87	60	88	55	76	86	81	67
33	1	4	2	4	1	4	1	4	3	0	1	4	1	4	3	4	4	3	3	4
34	3	0	3	0	3	0	0	0	3	0	3	0	3	0	2	10	10	3	3	0
35	2	7	3	0	2	7	7	7	3	0	1	7	3	0	3	7	0	3	3	0
36	3	0	2	9	3	0	9	9	2	9	3	0	3	0	2	9	0	3	3	0
37	3	0	3	0	3	6	0	0	3	0	3	0	3	0	2	0	0	3	3	0
38	1	7	3	0	1	7	7	7	3	0	3	7	1	7	2	7	7	3	3	0
39	1	4	2	4	1	4	4	4	1	4	3	4	2	4	1	4	4	3	3	4
40	2	8	3	0	3	0	0	0	3	0	3	0	3	0	3	0	0	3	3	0
	89	150	92	161	89	137	97	145	98	116	99	108	106	75	107	96	96	111	105	75
41	2	5	3	0	3	0	1	5	3	0	3	0	3	5	1	5	5	3	2	5
42	3	0	3	4	2	9	3	0	3	0	3	0	1	9	3	0	0	3	3	0
43	3	4	1	4	3	0	0	0	3	0	1	4	1	4	1	4	0	3	3	0
44	3	10	2	10	3	0	0	0	3	0	3	10	3	0	3	0	0	3	3	10
45	1	4	1	4	2	4	4	4	3	4	2	4	1	4	3	0	4	3	2	4
46	3	0	1	8	1	8	1	8	2	8	3	0	3	0	1	4	0	3	2	0
47	2	4	2	4	2	4	0	0	1	4	3	0	2	4	3	4	0	3	2	4
48	3	0	3	0	3	0	0	0	3	0	3	0	3	0	3	0	11	3	3	0
	109	177	108	191	108	162	115	162	119	132	120	126	123	101	125	109	119	131	124	98
49	1	4	2	4	3	4	1	4	2	4	1	4	1	4	3	0	4	3	3	0
50	3	9	1	9	1	9	3	9	3	0	3	9	3	9	3	9	0	3	3	9
51	3	0	1	4	1	4	1	4	1	4	3	0	3	4	1	4	0	3	2	4
52	3	0	3	0	3	0	2	11	2	11	3	0	3	11	3	0	0	3	2	0
53	3	0	3	4	1	4	1	4	2	4	1	4	2	4	2	4	0	3	3	0
54	3	0	3	0	1	8	3	0	3	0	3	0	3	0	1	5	0	3	3	0
55	2	5	3	0	1	5	3	0	2	5	3	9	3	0	1	9	5	3	3	0
56	3	0	1	9	1	9	3	0	3	0	3	9	3	9	1	9	0	3	3	0
	130	195	124	221	120	205	132	194	137	160	140	152	144	142	142	140	142	140	147	111

Steylaerts		Fernandez	Corin	Nadal	Tosi	Van Oosterhout	Tomsich	Mouradian	Tiedtke	de Jager
Fig.	essai points									
57	2	4	4	3	0	4	3	0	1	4
58	2	10	0	3	0	10	3	0	3	0
59	1	7	0	3	0	7	3	0	3	0
60	1	8	0	3	0	8	3	0	3	0
61	1	4	0	2	4	1	3	4	1	4
62	1	10	10	3	0	4	3	0	3	0
63	1	6	0	1	6	6	3	0	3	6
64	3	0	9	3	0	0	1	9	3	0
	142	244	138	153	155	158	166	162	162	169
			232	204	191	170	155	165	154	130
65	3	0	4	1	4	3	2	4	3	4
66	1	6	0	3	0	1	3	6	3	0
67	1	4	4	1	4	3	1	4	3	0
68	3	0	10	3	10	1	3	0	3	0
69	1	4	4	3	0	1	3	4	3	0
70	2	11	0	3	11	3	3	0	3	0
71	2	5	5	1	5	3	3	0	3	5
72	3	9	0	2	9	1	2	9	3	9
	158	283	156	170	174	174	186	183	186	189
			255	247	224	199	178	183	158	152
73	1	4	4	1	4	1	1	4	2	4
74	2	8	0	3	0	3	3	0	3	0
75	1	5	5	3	5	3	3	5	3	0
76	1	11	11	3	11	3	1	11	3	0
	163	311	162	180	184	184	194	192	197	200
			275	256	240	203	193	192	167	156

Classement final :

	Pog.	Pnt.
1. Raymond Steylaerts - België	163	311
2. Ricardo Fernandez - Spanje	169	292
3. Léo Corin - België	162	275
4. Claudio Nadal - Spanje	180	256
5. Carlos Norberto Tosi - Argentinië	184	240
6. Cees van Oosterhout - Nederland	184	203
7. Giuseppe Tomsich - Italië	194	193
8. Gérard Mouradian - Frankrijk	193	192
9. Gert Tiedtke - Duitsland	197	167
10. Hans de Jager - Nederland	200	156

Nouveau record du monde
 Nouveau record d'Europe
 Points 311 : R. Steylaerts.
 Nouveau record du monde
 Record d'Europe égalé
 Figures 50 : R. Steylaerts.

Depuis la rénovation des figures imposées en 58-59 - leur nombre passa de 64 à 76 - le championnat du monde fut remporté tour à tour par l'Espagnol Domingo à Lyon en 63 et à Madrid en 66, le Belge Steylaerts à La Plata en 70, le Belge Corin à Tournai en 72 et à Lyon en 74, l'Espagnol Fernandez à St Nicolas en 75 et Corin, encore, à Mol en 76. Domingo fut à Tournai, à Saint-Nicolas et à Mol mais il ne parvint plus à renouer avec ses précédents succès.

Le championnat d'Europe, disputé à Barcelone en janvier dernier, avait finalement placé en tête Nadal et Fernandez, devant Steylaerts et Corin.

Tout cela pour dire que, à la Haye, les pronostics étaient difficiles, et que le duel belge-espagnol serait serré.

Après 16 figures, Fernandez menait devant Corin et Steylaerts, Nadal étant distancé de 9 points.

Après 32 figures, Fernandez menait toujours, de 24 points, mais Nadal avait dépassé Corin.

Après 48 figures, toujours Fernandez (191) devant Steylaerts (177), Corin et Nadal étant à égalité à 162.

Après 64 figures, Steylaerts passait en tête, avec 244 points devant Fernandez (241), Corin (232) et Nadal (204). Et ces positions ne changèrent plus, mais les écarts se creusèrent.

Sur les 4 dernières figures, Steylaerts prit le maximum des points, soit 28, alors que Fernandez n'en récoltait que 15, Corin 20 et Nadal 9.

Finalement, en totalisant 311 points, Steylaerts établissait le record du monde du nouveau programme et battait le record d'Europe et de Belgique qui était de 307. Fernandez, avec ses 292 points, réussissait le pointage qui avait couronné Nadal champion d'Europe. Corin, avec 275 points, restait au-dessous de ses 302 points réalisés à Bruxelles en 77. Quant à Nadal, champion d'Espagne avec 317 et champion d'Europe avec 292, il n'en totalisait finalement que 256.

Le record des figures réussies, à savoir 50, était égaïé par Steylaerts dont la revanche était donc complète, puisque son dernier et unique titre mondial remontait à neuf ans.

J.B.M.

20ème CHAMPIONNAT D'EUROPE AU CADRE 47/1

Aix-les Bains du 1 au 4 mars 1979

1. L. DIELIS - Belgique

Aguilera	2	300	12	25,00	87	2	25,00	1°
Couespel	2	300	11	27,27	56	4	26,08	2°
Scherz	2	300	7	42,85	106	6	30,00	1°
Steures	2	300	11	27,27	99	8	29,26	1°
V.d.Smissen	0	150	8	18,75	60	8	27,55	3°
Hose	2	300	11	27,27	125	10	27,50	3°
Connesson	2	300	7	42,85	88	12	29,10	1°

2. K. HOSE - Allemagne

Steures	2	300	16	18,75	154	2	18,75	3°
Scherz	2	300	6	50,00	101	4	27,27	1°
Couespel	2	300	9	33,33	105	6	29,03	2°
Aguilera	2	300	14	21,42	69	8	26,66	2°
Connesson	2	300	6	50,00	111	10	29,41	1°
Dielis	0	256	11	23,27	79	10	27,87	2°
V.d.Smissen	2	300	10	30,00	109	12	28,55	2°

3. C. VAN DER SMISSEN - Hollande

Couespel	2	300	19	15,78	79	2	15,78	4°
Aguilera	2	300	16	18,75	106	4	17,14	4°
Steures	2	300	5	60,00	140	6	22,50	4°
Scherz	2	300	13	23,07	83	8	22,64	4°
Dielis	2	300	8	37,50	121	10	24,59	2°
Connesson	2	300	12	25,00	96	12	24,65	1°
Hose	0	197	10	19,70	44	12	24,06	3°

4. F. CONNESSON - France

Scherz	2	300	14	21,42	81	2	21,42	2°
Steures	2	300	12	25,00	101	4	23,07	3°
Aguilera	2	300	12	25,00	154	6	23,68	3°
Couespel	2	300	9	33,33	104	8	25,53	3°
Hose	0	201	6	33,50	61	8	26,43	4°
V.d.Smissen	0	194	12	16,16	41	8	24,53	4°
Dielis	0	281	7	40,14	124	8	26,05	4°

5. J. SCHERZ - Autriche

Connesson	0	159	14	11,35	57	0	11,35	6°
Hose	0	107	6	17,83	33	0	13,30	5°
Dielis	0	134	7	19,14	67	0	14,81	5°
V.d.Smissen	0	172	13	13,23	56	0	14,30	6°
Couespel	2	300	18	16,66	66	2	15,03	6°
Aguilera	2	300	20	15,00	94	4	15,02	6°
Steures	2	300	13	23,07	81	6	16,17	5°

6. W. STEURES - Hollande

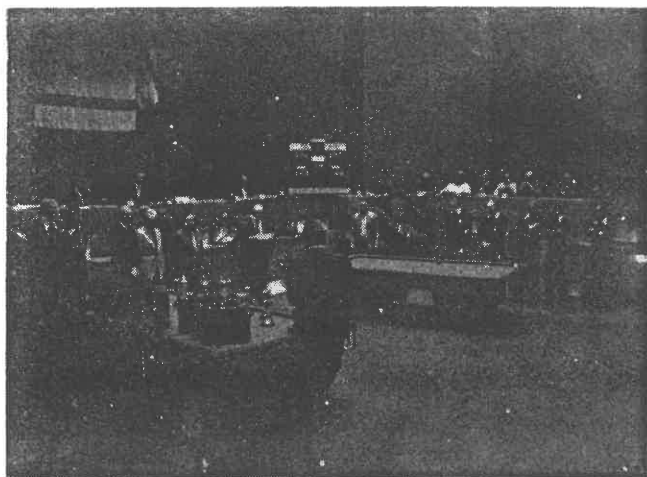
Hose	0	194	16	12,12	70	0	12,12	5°
Connesson	2	122	12	10,16	30	0	11,28	7°
V.d.Smissen	0	117	5	23,40	66	0	13,12	6°
Dielis	0	204	11	18,54	69	0	14,41	5°
Aguilera	2	300	16	18,75	104	2	15,61	5°
Couespel	2	300	14	21,42	79	4	16,71	5°
Scherz	0	275	13	21,15	81	4	17,37	6°

7. P. COUESPEL - France

V.d.Smissen	0	142	19	7,47	43	0	7,47	8°
Dielis	0	167	11	15,18	60	0	10,30	8°
Hose	0	131	9	14,55	80	0	11,28	8°
Connesson	0	231	9	25,66	75	0	13,97	7°
Scherz	0	295	18	16,38	125	0	14,63	7°
Steures	0	193	14	13,78	81	0	14,48	7°
Aguilera	2	300	13	23,07	93	2	15,68	7°

8. R. AGUILERA - Espagne

Dielis	0	112	12	9,33	45	0	9,33	7°
V.d.Smissen	0	224	16	14,00	55	0	12,00	6°
Connesson	0	133	12	11,08	55	0	11,72	7°
Hose	0	212	14	15,14	41	0	12,61	8°
Steures	0	129	16	8,06	44	0	12,28	8°
Scherz	0	110	20	5,50	19	0	10,77	8°
Couespel	0	279	13	21,46	100	0	11,64	8°



Organisé par le B.C. local, cette compétition a eu un grand retentissement, pour la plus grande satisfaction des quelques responsables qui avaient eu l'audace de s'attaquer à une si difficile tâche, alors même qu'ils n'avaient encore jamais auparavant fait leurs premières armes au niveau national. Cette gageure a été tenue et avec un bonheur.

Nous ne pouvons que féliciter M. Fornier et son très petit groupe de collaborateurs de ce succès remarquable.

Le grand auditorium du magnifique Palais des Fleurs n'a pourtant jamais été plein, car avec ses 1400 places assises, il eut pu être trop vaste. L'heureuse disposition que la photo ci-contre illustre bien, a cependant permis de créer une ambiance propice quel qu'il ait été le nombre des spectateurs. Et cela était important, car un relevé statistique de l'affluence montre combien il est nécessaire de revoir les horaires de nos compétitions. De plusieurs centaines, le nombre de personnes assistant aux fins de partie, tombait, dès 2300 à quelques dizaines. Or, les derniers points se sont joués vers 0130, 0115 et même 0200 heures du matin. A part les officiels, les accompagnateurs, il n'y avait plus personne d'étranger à l'organisation pour applaudir à la victoire des futurs médaillés.

Et pourtant, les quatre finalistes méritaient mieux que cela, car la lutte fut rude et indécise jusqu'au dernier instant. Hormis Connesson qui perdit toutes ses rencontres du tour final, nul n'aurait pu faire l'objet d'un pronostic valable et ce n'est que lorsque Van der Smissen rata à la reprise que l'on sut que Dielis venait de remporter le titre à la moyenne générale de 29,10, devant Hose avec 28,55 et le Néerlandais avec 24,06, tous n'ayant subi qu'une défaite. Comme le disait Ludo Dielis à l'issue du championnat, dommage pour le sympathique Klaus Hose qui avait le mieux joué de tous, mais fait deux reprises de trop.

Bravo au nouveau champion qui eut une dernière partie difficile contre Connesson particulièrement retrouvé, et qui démarra en trombe en réalisant une magnifique série de 124 sur le point de départ. Ce n'est que justice que l'éternel second ou troisième malgré le meilleur jeu, soit premier pour une fois.

Klaus Hose nous a surpris agréablement. Ses séries à la ligne, jouées sur un rythme très lent, mais d'une précision extrême, fu-

rent un modèle du genre. Il nous paraît avoir été victime de nos règlements et de l'article 332.2. en particulier. En effet, Aguilera ne s'étant présenté qu'à l'heure exacte du début du troisième tour, il fut privé du droit de s'échauffer, ce qui eut pour conséquence de lui faire perdre l'engagement et surtout de rater complètement le premier point, laissant une position "impossible" à son adversaire qui rata à son tour. L'Espagnol ne joua pas mieux à la seconde reprise et Hose fit un nouveau trait. On peut se demander si la sanction prévue à l'article cité plus haut n'a pas l'effet contraire à celui recherché.

Parlons brièvement des joueurs du 5ème au 8ème rang. Scherz s'est attiré la sympathie du public par son jeu plus aéré, réalisant parfois des séries de trois bandes - son record a été de 4 - et de points (très) détachés laissant ses adversaires pantois devant tant de sûreté en carambolage pur. Steures, le second néerlandais, a réalisé 17,37 de moyenne générale et a su plaire par sa constante recherche du beau jeu. Couespel qui a relégué Aguilera au dernier rang, a certes des qualités, il gagnerait cependant à prendre ses responsabilités de joueur plus au sérieux. Une nouvelle fois en retard, à l'appel du 6ème tour, il fera l'objet d'une mise en garde de la part de la CEB auprès de sa Fédération. Il est vraiment dommage qu'il gâche ainsi la sympathie que lui vaudrait son talent. Aguilera n'a pas brillé et c'est tout le drame d'un joueur qui n'a pas ou plus d'adversaire à sa mesure dans son pays. Il ne s'est trouvé que dans la dernière partie, où il ne perdit que de très peu, à plus de 20 de moyenne.

Mais revenons sur le problème des horaires pour signaler un fait intéressant et qui doit nous inciter à réflexion. A l'issue du 4ème tour, nous avions quatre joueurs à 8 points de matches, et 4 joueurs à 0 point. Le classement des cinq derniers était tel qu'aucun d'entre eux ne pouvait encore accéder au quatrième rang ou plus. A la moyenne générale, leur classement était le suivant :

5ème Steures,	moyenne générale	637 : 44 = 14,47
6ème Scherz,		572 : 40 = 14,30
7ème Couespel		671 : 48 = 13,97
8ème Aguilera		681 : 54 = 12,61

Si, au lieu de faire jouer une poule complète on eut simplement eu recours à deux parties de classement, nous aurions obtenu le classement final suivant :

5ème Scherz, M.G.	872.53 = 16,45 (sur 7 part. = 16,17)
6ème Steures	912.57 = 16,00 (17,37)
7ème Couespel	971.61 = 15,91 (15,68)
8ème Aguilera	960.67 = 14,32 (11,64)

Donc aucun changement au classement et de négligeables différences en moyenne générale. Par contre un gain de plus de 7 heures sur les deux dernières journées de compétition.

Quand on sait que l'arbitrage a été assumé par 4 arbitres seulement, d'ailleurs excellents jusqu'au bout, que la finale s'est terminée vers 2000 heures, au lieu de 1830 prévu au programme et cela malgré un début avancé à 1300, on peut en tirer certaines conclusions.

Le banquet final retardé lui aussi, réunit joueurs, officiels et de nombreux Aixois autour d'une table d'une qualité au moins équivalente à celle de la compétition et nous nous ferons l'interprète de tous en affirmant que ceux qui y prirent part se réjouissent à l'idée de revenir bientôt dans la grande cité thermale savoyarde.

GX.

37ème CHAMPIONNAT D'EUROPE AUX TROIS BANDES

Düren du 8 au 11 mars 1979

N'ayant assisté qu'aux quatre derniers de jeu, il m'est difficile de commenter l'ensemble des résultats acquis par les douze joueurs représentant 11 fédérations et j'invite les passionnés de détail à se reporter aux commentaires qui paraîtront ou auront paru dans les divers journaux fédératifs. La 17ème victoire de Raymond Ceulemans n'a évidemment surpris personne tant la supériorité de ce super-champion est éclatante à ce mode de jeu. Malgré un matériel difficile qui lui donna, à lui aussi, du fil à retordre, il fit un parcours sans faute qui lui assura, une fois encore le titre avant le dernier tour. Félicitons-le d'avoir tenu à terminer en beauté, en réalisant sa meilleure partie contre Scherz, lui aussi déjà assuré de sa participation au Championnat du Monde de Lima.

Tout le suspense résidait dans l'attribution de la troisième place qui pouvait échoir à Van Bracht ou à Vierat, l'inattendu représentant français.

Le champion hollandais que nous avons revu avec plaisir après ce terrible accident qui nous fit craindre le pire, écrasait un Müller déçu, en 39 reprises, une de trop pour obtenir la moyenne générale de 1,0. Sur le troisième billard, Vierat assurait et maintenait son avance sur Oddo qu'il battait finalement en 53 reprises, alors qu'il pouvait se permettre d'aller jusqu'à 68. Nous devons féliciter le Parisien de ce résultat remarquable, alors qu'il avait plutôt mal débuté. Sa manière un peu lente a été payante et sa moyenne générale prouve que sa médaille de bronze était parfaitement méritée.

Sur le podium montaient donc les trois joueurs les plus âgés, si l'on excepte Rico qui se classa sixième. Ne le regrettons pas et souhaitons plutôt que ces trois champions continuent à nous offrir le spectacle de leur talent de longues années encore.

L'organisation de cette compétition fut exceptionnellement réussie et nous devons en faire compliment au Deutscher Billardbund et au Cercle de Düren. En toute sincérité nous devons avouer que nous avons rarement assisté à une manifestation aussi parfaite. Le cadre, le programme, la direction technique, le faste de la cérémonie de clôture, le banquet final, l'atmosphère sportive et amicale, tout cela mériterait d'être décrit en détail. Et par-dessus tout cela l'extraordinaire dévouement de celui qui fut la cheville ouvrière de ce tournoi, Herbert Fassbender, pour lequel le succès admirable de ce championnat compensera l'accumulation de fatigue que lui a valu son rôle de dirigeant et d'hôte attentif en l'hôtel Germania.

Toute cette perfection ne doit cependant pas masquer le fait que nous sommes arrivés à la limite des charges acceptables par des organisateurs aussi dévoués qu'ils soient. La participation - qui, à notre avis, été justifiée - d'un deuxième joueur belge, la qualification prochaine d'une douzième fédération, vont nous contraindre à envisager un nombre encore plus élevé de participants. Il faut songer à cela, comme l'ont déjà fait d'autres confédérations. Ne vaut-il pas mieux trouver une solution à ce problème avant qu'un organisateur moins avisé que le DBB ne se trouve dans l'impossibilité de réussir une performance aussi exceptionnelle ?

A. Gagnaux.

1. R. CEULEMANS - Belgique

Niederlander	2	60	50	1,200	10	2	1,200	1°
Siebert	2	60	42	1,428	6	4	1,304	1°
Neves	2	60	34	1,764	7	6	1,428	1°
Oddo	2	60	41	1,463	7	8	1,437	1°
Noren	2	60	55	1,090	8	10	1,351	1°
Thogersen	2	60	40	1,500	10	12	1,374	1°
Rico	2	60	50	1,200	7	14	1,346	1°
Vierat	2	60	56	1,071	6	16	1,304	1°
Müller	2	60	45	1,333	8	18	1,307	1°
Van Bracht	2	60	39	1,538	7	20	1,327	1°
Scherz	2	60	30	2,000	8	22	1,369	1°

2. J. SCHERZ - Autriche

Neves	2	60	71	0,845	7	2	0,845	5°
Thogersen	2	60	65	0,923	6	4	0,882	4°
Oddo	2	60	40	1,500	8	6	1,022	2°
Siebert	2	60	55	1,090	7	8	1,038	2°
Niederlander	2	60	74	0,810	5	10	0,983	2°
Noren	2	60	55	1,090	7	12	1,000	3°
Vierat	0	59	55	1,072	7	12	1,009	4°
Müller	2	60	47	1,276	7	14	1,036	2°
Van Bracht	2	60	59	1,016	7	16	1,034	2°
Rico	2	60	52	1,153	7	18	1,045	2°
Ceulemans	0	40	30	1,333	5	18	1,059	2°

3. E. VIERAT - France

Rico	0	54	62	0,870	5	0	0,870	8°
Noren	2	60	73	0,821	4	2	0,844	6°
Thogersen	2	60	59	1,016	4	4	0,896	5°
Niederlander	2	60	47	1,276	5	6	0,970	5°
Neves	2	60	77	0,779	7	8	0,924	5°
Van Bracht	0	46	39	1,179	6	8	0,952	5°
Scherz	2	60	55	1,080	6	10	0,970	5°
Ceulemans	0	54	56	0,964	6	10	0,970	5°
Siebert	2	60	45	1,333	6	12	1,001	5°
Müller	2	60	53	1,132	8	14	1,014	3°
Oddo	2	60	50	1,200	6	16	1,029	3°

4. R. VAN BRACHT - Hollande

Siebert	2	60	68	0,882	5	2	0,882	4°
Neves	2	60	80	0,750	5	4	0,810	5°
Noren	2	60	54	1,111	5	6	0,891	4°
Thogersen	2	60	51	1,176	9	8	0,948	3°
Oddo	2	60	56	1,071	6	10	0,970	3°
Vierat	2	60	39	1,538	8	12	1,034	2°
Niederlander	2	60	58	1,034	5	14	1,034	2°
Rico	0	57	67	0,850	5	14	1,008	3°
Scherz	0	40	59	0,677	5	14	0,971	3°
Ceulemans	0	35	39	0,897	5	14	0,966	4°
Müller	2	60	42	1,428	10	16	0,998	4°

5. D. MÜLLER - Allemagne

Oddo	2	60	50	1,200	8	2	1,200	2°
Niederlander	2	60	63	0,952	5	4	1,061	2°
Siebert	2	60	73	0,821	4	6	0,967	3°
Neves	2	60	83	0,722	5	8	0,892	4°
Thogersen	2	60	74	0,810	5	10	0,874	4°
Rico	2	60	59	1,016	5	12	0,895	4°
Noren	1	60	76	0,789	6	13	0,878	3°
Scherz	0	58	47	1,234	7	13	0,910	4°
Ceulemans	0	33	45	0,733	7	13	0,896	4°
Vierat	0	59	53	1,113	8	13	0,914	5°
Van Bracht	0	40	42	0,952	3	13	0,917	5°

6. A. RICO - Espagne

Vierat	2	60	62	0,962	5	2	0,967	3°
Oddo	2	60	74	0,810	6	4	0,882	3°
Niederlander	0	49	91	0,538	5	4	0,744	6°
Noren	2	60	59	1,016	8	6	0,800	6°
Siebert	2	60	66	0,909	5	8	0,821	6°
Müller	0	54	59	0,915	6	8	0,834	6°
Ceulemans	0	44	50	0,839	8	8	0,839	6°
Van Bracht	2	60	67	0,895	5	10	0,846	6°
Neves	2	60	60	1,000	6	12	0,862	6°
Scherz	0	53	52	1,019	5	12	0,875	6°
Thogersen	0	37	55	0,672	4	12	0,858	6°

7. K. THOGENSEN - Danemark

Noren	1	60	95	0,631	4	1	0,631	7°
Scherz	0	59	65	0,907	11	1	0,743	7°
Vierat	0	42	59	0,711	5	1	0,735	8°
Van Bracht	0	40	51	0,784	5	1	0,744	8°
Müller	0	57	74	0,770	5	1	0,750	9°
Ceulemans	0	47	40	1,175	4	1	0,794	10°
Siebert	2	60	56	1,071	5	3	0,829	7°
Niederlander	2	60	62	0,967	5	5	0,846	7°
Oddo	0	44	53	0,830	5	5	0,845	8°
Neves	2	60	57	1,052	6	7	0,864	8°
Rico	2	60	55	1,090	6	9	0,883	7°

8. M. NOREN - Suède

Thogersen	1	60	95	0,631	5	1	0,631	6°
Vierat	0	49	73	0,671	7	1	0,648	8°
Van Bracht	0	44	54	0,814	7	1	0,689	9°
Rico	0	50	59	0,847	4	1	0,722	9°
Ceulemans	0	56	55	1,018	7	1	0,770	8°
Scherz	0	47	55	0,854	5	1	0,782	11°
Müller	1	60	76	0,789	6	2	0,783	9°
Oddo	0	47	76	0,618	4	2	0,760	11°
Niederlander	2	60	65	0,923	9	4	0,777	9°
Siebert	2	60	74	0,810	8	6	0,781	9°
Neves	2	60	67	0,895	5	8	0,791	8°

9. A. ODDO - Italie

Müller	0	31	50	0,620	4	0	0,620	11°
Rico	0	54	74	0,729	5	0	0,685	10°
Scherz	0	31	40	0,775	6	0	0,707	10°
Ceulemans	0	38	41	0,926	5	0	0,751	10°
Van Bracht	0	26	56	0,464	3	0	0,689	11°
Siebert	0	35	59	0,593	4	0	0,671	12°
Neves	2	60	73	0,821	5	2	0,699	10°
Noren	2	60	76	0,789	6	4	0,714	8°
Thogersen	2	60	53	1,132	7	6	0,756	7°
Niederlander	2	60	65	0,923	8	8	0,775	7°
Vierat	0	32	50	0,640	8	8	0,764	9°

10. G. SIEBERT - Allemagne

Van Bracht	0	31	68	0,455	4	0	0,455	12°
Ceulemans	0	46	42	1,095	9	0	0,700	9°
Müller	0	50	73	0,684	7	0	0,693	11°
Scherz	0	50	55	0,909	5	0	0,743	11°
Rico	0	52	66	0,787	4	0	0,753	10°
Oddo	2	60	59	1,016	8	2	0,796	7°
Thogersen	0	47	56	0,839	5	2	0,801	8°
Neves	0	54	90	0,600	4	2	0,766	10°
Vierat	0	46	45	1,022	4	2	0,787	11°
Noren	0	55	74	0,743	5	2	0,781	11°
Niederlander	2	60	59	1,016	8	4	0,802	10°

11. W. NEVES - Portugal

Scherz	0	57	71	0,802	6	0	0,802	9°
Van Bracht	0	36	80	0,459	3	0	0,615	12°
Ceulemans	0	33	34	0,970	4	0	0,681	12°
Müller	0	55	83	0,662	6	0	0,675	12°
Vierat	0	53	77	0,688	5	0	0,678	12°
Niederlander	2	60	74	0,810	6	2	0,701	8°
Oddo	0	40	73	0,547	4	2	0,678	11°
Siebert	2	60	90	0,666	4	4	0,676	9°
Rico	0	50	60	0,833	4	4	0,691	10°
Thogersen	0	42	57	0,736	4	4	0,695	10°
Noren	0	40	67	0,597	6	4	0,686	11°

12. J. NIEDERLANDER - Suisse

Ceulemans	0	33	50	0,660	6	0	0,660	10°
Müller	0	44	63	0,698	4	0	0,681	11°
Rico	2	60	91	0,659	5	2	0,671	7°
Vierat	0	24	47	0,510	7	2	0,641	7°
Scherz	0	34	74	0,459	5	2	0,600	7°
Neves	0	54	74	0,729	6	2	0,624	9°
Van Bracht	0	35	58	0,603	4	2	0,621	12°
Thogersen	0	29	62	0,467	4	2	0,659	12°
Noren	0	43	65	0,661	3	2	0,609	12°
Oddo	0	40	65	0,615	3	2	0,610	12°
Siebert	0	45	59	0,762	9	2	0,622	12°

Moyenne d'ensemble : 0,896

COMMUNIQUE DU SECRETARIAT GENERAL**NOUVELLES ADRESSES :****OSTEREICHISCHER AMATEUR BILLARD VERBAND**

Sportheim der W.B.A.
Hackengasse 21
A. 1150 Wien

DEUTSCHER BILLARD BUND

M. Willi Hohn
Im Grossenbruch 5
D. 6683 Spiesen-Elversberg
Tél. (06821) 7 18 39

DANKSE BILLARD UNION

Idraettens Hus
Brøndby Stadion 20
DK. 2600 Glostrup
Tél. (02) 45 55 55 / 283

CZECHOSLOVAK BILLARD FEDERATION

M. Michal Polak
Na porici 12
115 30 Praha 1
Czechoslovakia

M. P. de BOOIJ

Président K.N.B.B.
Sinnigvelderstraat 149
NL 1382 ET WEESP.

M. J. LAGEWEG

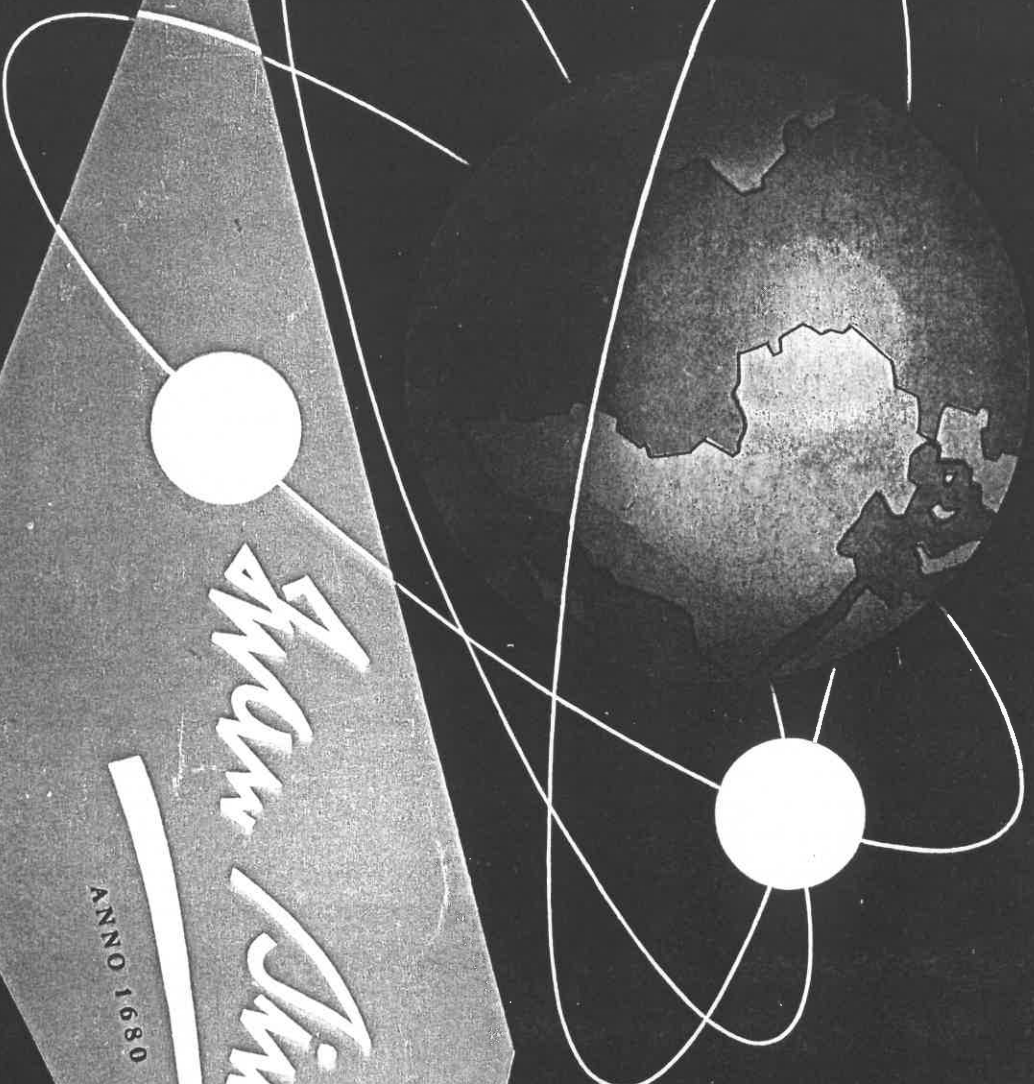
Assesseur C.E.B.
Karveel 47 - 03 Lelystad
NL 8242 VE



30 championnat d'Europe Juniors à la partie libre à Herne (Allemagne)



370 championnat d'Europe aux trois bandes :
1. Ceulemans - 2. Scherz - 3. Vierat



John Simons

ANNO 1680

Le Drap de Billard des Champions
Het Biljartlaken der Kampioenen
Der Weltmeister Billardtuch

Il panno da Biliardo dei Campioni
El paño de Billar de los Campeones
The Champ's Billiardcloth

Le

BILLARD

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DE BILLARD

SOMMAIRE

	Pages
30 championnat d'Europe Juniors 47/2	1
30 championnat d'Europe Juniors partie libre	2
70 championnat d'Europe de pentathlon	4
210 assemblée générale, à Deauville	12
Règlement du championnat d'Europe interclubs aux trois bandes	18
Tableaux de qualification	19
Comités et fédérations	23



AOÛT 1979

N° 79

IIIème CHAMPIONNAT D'EUROPE JUNIORS CADRE 47/2

Doté de la
« COUPE PERPETUELLE DE L'AVENIR »
offerte par la
FEDERATION NEERLANDAISE DE BILLARD
du 5 au 8 avril 1979 à SAINT-RAPHAEL-FREJUS

4. ZOLLNER Christian (All. Féd.)

Deraes	2	200	12	16,66	52
Ramon Farres	2	200	25	8,00	40
Edelin	2	200	12	16,66	53
Cure	2	200	4	50,00	94
Arnouts	1	200	7	28,57	93
Grethen	0	128	6	21,33	100
Adrichem	0	89	6	14,83	60
9	1217	72	16,90	100	

1. ARNOUITS Jan (Pays-Bas)

Ramon Farres	2	200	13	15,38	116
Deraes	2	200	4	50,00	122
Cure	2	200	8	25,00	102
Edelin	2	200	7	28,57	155
Zollner	1	200	7	28,57	117
Adrichem	2	200	7	28,57	110
Grethen	2	200	6	33,33	183
13	1400	52	26,92	183	

5. CURE Jean-Luc (France)

Grethen	0	26	10	2,60	9
Adrichem	0	75	3	25,00	72
Arnouts	0	63	8	7,87	46
Zollner	0	51	4	12,75	16
Deraes	2	200	3	66,66	105
Farres	2	200	9	22,22	67
Edelin	2	200	5	40,00	102
6	815	42	19,40	105	

2. GRETHEN Fonsy (G.D. Luxembourg)

Cure	2	200	10	20,00	84
Edelin	2	200	12	16,66	105
Ramon Farres	2	200	11	18,18	65
Deraes	2	200	7	28,57	92
Adrichem	2	200	4	50,00	174
Zollner	2	200	6	33,33	140
Arnouts	0	111	6	18,50	64
12	1311	56	23,41	174	

6. EDELIN Louis (France)

Adrichem	0	174	22	7,90	60
Grethen	0	145	12	12,08	42
Zollner	0	175	12	14,58	70
Arnouts	0	107	7	15,28	58
Farres	2	200	11	18,18	129
Deraes	2	200	13	15,38	69
Cure	0	111	5	22,20	63
4	1112	82	13,56	129	

3. ADRICHEM Piet (Pays-Bas)

Edelin	2	200	22	9,09	79
Cure	2	200	3	66,66	159
Deraes	2	200	13	15,38	46
Ramon Farres	2	200	6	33,33	50
Grethen	0	34	4	6,00	22
Arnouts	0	181	7	25,85	82
Zollner	2	200	6	33,33	99
10	1205	61	19,75	159	

7. DERAES Philippe (Belgique)

Zollner	0	152	12	12,66	70
Arnouts	0	71	4	17,75	63
Adrichem	0	116	13	8,92	64
Grethen	0	65	7	9,28	48
Cure	0	171	3	57,00	86
Edelin	0	169	13	13,00	54
Farres	2	200	16	12,50	55
2	944	68	13,88	86	

8. FARRES Ramon (Espagne)

Arnouts	0	83	13	6,38	21
Zollner	0	189	25	7,56	42
Grethen	0	119	11	10,81	71
Adrichem	0	66	6	11,00	54
Edelin	0	107	11	9,72	43
Cure	0	62	9	6,88	24
Deraes	0	154	16	9,62	36
	0	780	91	8,57	71

Moyenne du championnat : $8784 : 524 = 16,76$.

Dès le début, les joueurs têtes de liste se détachaient pour arriver, à la fin de la deuxième journée, à former un groupe homogène ne comptant que des victoires. C'étaient Arnouts, Zollner, Grethen et Adrichem. Parmi eux, donc, le futur champion.

La deuxième partie du championnat vit les sans grade lutter pour conquérir les 5° et 6° places tandis que les " vedettes " se mesuraient pour décrocher le titre. Mais, paradoxalement, c'est parmi les mal classés que l'on vit les plus belles parties, notamment avec Curé qui gagna ses trois derniers matches en 3, 9 et 5 reprises, soit 600 points à la moyenne générale de 35,29, terminant finalement avec 19,40 alors qu'il n'avait que 8,60 après le quatrième tour. Derrière lui Edelin progressait aussi.

Le Belge Deraes devra encore s'aguerrir. Il dut se contenter d'une courte victoire sur l'Espagnol Farres à qui il laissa la lanterne rouge.

Dans le groupe de tête, le match nul entre Arnouts et Zollner permettait à Grethen de prendre le commandement et de faire figure de favori surtout après ses victoires sur Adrichem et Zollner. Ce dernier ne confirma pas sa moyenne d'entrée et, en perdant contre Adrichem, il ne prenait que la 4° place, devancé par celui-ci pour la médaille de bronze.

Pour l'or et l'argent, restaient seuls en présence Arnouts et Grethen. Le premier des deux s'empessa de montrer sa valeur dès la 2° reprise où il aligna une série qu'il semblait décidé à mener à bonne fin. Hélas, il manqua le 184°, mais Grethen ne put remonter ce handicap et dut s'incliner en 6 reprises par 200 à 111.

Les deux premières places revinrent finalement aux deux joueurs les plus forts, et nous espérons les revoir l'année prochaine avec Zollner, lequel pourrait fort bien jouer alors les trouble-fête.

Après la remise des prix, un lunch offert par la municipalité de Fréjus réunit tous ceux qui avaient participé à la réussite du championnat. Y prirent tour à tour la parole M. Zenon, président du club organisateur, M. Heurtebise, président de la fédération française, M. Bourgeois, délégué de la C.E.B., M. Léotard, député-maire de Fréjus et M. Sellene, sous-préfet de Draguignan, représentant le Préfet du Var.

F. Bourgeois,
délégué C.E.B.

IIIème CHAMPIONNAT D'EUROPE DES JUNIORS A LA PARTIE LIBRE

Doté de la Coupe perpétuelle RENE THIBOR,
offerte par la Fédération LUXEMBOURGEOISE
DE BILLARD, et organisé du 19 au 22 avril 1979
à Herne - Allemagne.

1. GRETHEN Fonsy (G.-D. Luxembourg)

Gerber	2	300	4	75,00	275
Stecken	2	300	5	60,00	241
Zanetti	2	300	1	300,00	300
Obadia	2	300	1	300,00	300
Farres	2	300	8	37,50	98
Aerts	2	300	2	150,00	243
Klijn	2	300	4	75,00	279
	14	2100	25	84,00	670

2. KLIJN Ad. (Pays-Bas)

Stecken	2	300	15	20,00	142
Zanetti	2	300	6	50,00	229
Obadia	2	300	19	15,78	120
Gerber	2	300	24	12,50	158
Aerts	0	22	6	3,66	13
Farres	2	300	9	33,33	117
Grethen	0	11	4	2,75	10
	10	1533	83	18,46	229

3. ZANETTI Marco (Italie)

Obadia	0	130	8	16,35	54
Klijn	0	70	6	11,66	37
Grethen	0	3	1	3,00	3
Farres	2	300	2	150,00	300
Gerber	2	300	9	33,33	176
Stecken	2	300	2	150,00	297
Aerts	2	300	3	100,00	171
	8	1403	31	45,25	300

4. OBADIA Philippe (France)

Zanetti	2	300	8	37,50	241
Aerts	0	187	10	18,70	91
Klijn	0	204	19	10,73	100
Grethen	0	25	1	25,00	25
Stecken	2	300	5	60,00	213
Gerber	2	300	13	23,07	102
Farres	2	300	1	300,00	300
	8	1616	57	28,35	402

5. AERTS Guido (Belgique)

Farres	0	255	5	51,00	219
Obadia	2	300	10	30,00	127
Gerber	2	300	6	50,00	234
Stecken	0	101	7	14,42	42
Klijn	2	300	6	50,00	270
Grethen	0	0	2	0,00	0
Zanetti	0	20	3	6,66	16
	6	1276	39	32,71	270

6. STECKEN Rainer (All. Féd.)

Klijn	0	210	15	14,00	66
Grethen	0	193	5	38,60	153
Farres	2	300	6	50,00	181
Aerts	2	300	7	42,85	190
Obadia	0	10	5	2,00	6
Zanetti	0	21	2	10,50	21
Gerber	2	300	6	50,00	167
	6	1334	46	29,00	190

7. FARRES Ramon (Espagne)

Aerts	2	300	5	60,00	193
Gerber	2	300	8	37,50	108
Stecken	0	29	6	4,83	17
Zanetti	0	7	2	3,50	6
Grethen	0	61	8	7,62	28
Klijn	0	213	9	23,66	125
Obadia	0	1	1	1,00	1
	4	911	39	23,35	193

8. GERBER Roland (Suisse)

Grethen	0	25	4	6,25	22
Farres	0	13	8	1,62	7
Aerts	0	4	6	0,66	3
Klijn	0	72	24	3,00	25
Zanetti	0	23	9	2,55	7
Obadia	0	16	13	1,23	8
Stecken	0	24	6	4,00	17
	0	177	70	2,52	25

Nouveau record 15 + 300 + 300 + 55 = 670 série par F. Grethen - G.-D. Luxembourg.

Record égalé 300,00 moyenne particulière F. Grethen (2 x) - P. Obadia (1 x).

Moyenne du championnat : 10.350 : 390 = 26,53.

Le B.C. de Herne peut se retourner sur l'organisation de ce championnat avec une fierté légitime.

Il en avait prévu le déroulement dans le remarquable Centre Culturel. Une salle fantastique, aménagée avec goût pour en faire une arène de billard. Lorsque le directeur sportif Rudolf Feige procéda à la présentation des joueurs, une pensée me vint à l'esprit. Aurions-nous pu imaginer, il y a trois ans, qu'en 1979 huit jeunes gens provenant de huit pays différents, prendraient part à ce championnat ?

Chacun des dirigeants de chacune des fédérations doit être convaincu qu'il a oeuvré en faveur de la jeunesse, car c'est bien là l'impression qui se dégage de l'effort considérable prodigué par les firmes Simonis et Callenelle en faveur des juniors.

Rolf Feige a bien mérité aussi de cette cause, car il fut prompt à commencer les matches, si bien que le soir tout était terminé entre 10 et 11 heures, comme il convient pour des juniors.

Fonsny Grethen (Luxembourg) peut être considéré comme le meilleur du lot. Sa moyenne générale de 84,00 -de loin la meilleure-, sa série prolongée de 670 qui constitue un nouveau record européen, son invulnérabilité, et ses deux parties en une reprise, en témoignent lumineusement. Le Luxembourg peut en être fier.

Ad. Klijn (Hollande) fut handicapé par une grippe qui lui coûta de nombreuses reprises. Mais avec un brin de bonheur il gagna néanmoins des points et conquist finalement la deuxième place, bien conduit par le dirigeant hollandais Lou Lensen.

Marco Zanetti (Italie), dirigé par son sympathique père, joua nerveusement les trois premières parties qu'il perdit. Mais il démontra sa valeur réelle dans les quatre dernières. Il était septième après les trois premiers tours, mais joua les quatre dernières parties à 75,00 de moyenne et remonta ainsi à la troisième place.

Philippe Obadia (France) prouva son talent dans le dernier match qu'il gagna en une reprise et aussi en réussissant des séries de 241, 127, 100, 213 et 102.

Guido Aerts (Belgique) réalisa des séries de 219, 127, 234 et 270, mais tomba sur un Grethen qui termina en 2 reprises et sur un Zanetti qui n'en mit qu'une de plus...

Rainer Stecken (Allemagne), le favori local, subit l'influence du public qui attendait de lui une grande prestation. Il ne put s'affranchir de cette atmosphère, mais réussit néanmoins des séries prometteuses de 153, 181, 190 et 167 et recueillit la sympathie générale.

Ramon Farres (Espagne), 19 ans, arriva à Bochum dans la soirée qui précédait l'ouverture du championnat, après un voyage en train de 24 heures. Il n'en gagna pas moins son premier match face à Aerts en terminant par une série de 193 et réussit encore des séries de 108 et 125.

Roland Gerber (Suisse), 17 ans en mars, ne put confirmer sa moyenne d'entrée au championnat (10,94), mais il fut présent, et c'est très bien.

Jan Lageweg,
délégué C.E.B.

CHAMPIONNAT D'EUROPE AU PENTATHLON

Louvain, 28 avril - 5 mai 1979

1. CEULEMANS Raymond (Belgique)

Stenzel	2	7	
Vierat	2	10	
Muller	2	6	
Wildforster	2	9	
Dielis	2	9	
Vultink	2	7	
Vandersmissen	2	6	
	14	54	260,48

2. VANDERSMISSEN Chris (Pays-Bas)

Vierat	2	10	
Stenzel	2	8	
Wildforster	2	9	
Vultink	2	7	
Muller	2	7	
Dielis	0	2	
Ceulemans	0	4	
	10	47	137,33

3. DIEELIS Ludo (Belgique)

Wildforster	2	7	
Vultink	0	4	
Vierat	2	10	
Stenzel	2	6	
Ceulemans	0	1	
Vandersmissen	2	8	
Muller	2	6	
	10	42	144,28

4. MULLER Dieter (Allemagne)

Vultink	2	6	
Wildforster	0	4	
Ceulemans	0	4	
Vierat	2	7	
Vandersmissen	0	3	
Stenzel	2	10	
Dielis	0	4	
	6	38	137,05

5. VULTINK Hans (Pays-Bas)

Muller	0	4	
Dielis	2	6	
Stenzel	0	4	
Vandersmissen	0	3	
Vierat	2	8	
Ceulemans	0	3	
Wildforster	2	6	
	6	34	94,64

6. WILDFORSTER Thomas (Allemagne)

Dielis	0	3	
Muller	2	6	
Vandersmissen	0	1	
Ceulemans	0	1	
Stenzel	2	6	
Vierat	2	6	
Vultink	0	4	
	6	27	81,99

7. STENZEL Franz (Autriche)

Ceulemans	0	3	
Vandersmissen	0	2	
Vultink	2	6	
Dielis	0	4	
Wildforster	0	4	
Muller	0	0	
Vierat	2	6	
	4	25	82,21

8. VIERAT Egidio (France)

Vandersmissen	0	0	
Ceulemans	0	0	
Dielis	0	0	
Muller	0	3	
Vultink	0	2	
Wildforster	0	4	
Stenzel	0	4	
	0	13	56,67

Nouveau record d'Europe : 680 caramboles en 19 reprises par R. CEULEMANS.

Ancien record = 680 car. en 30 reprises par L. Dielis.

On connaissait la salle des fêtes de la brasserie Artois.

Déjà, en 1976, y avait eu lieu le championnat du monde par la bande, gagné par Ceulemans devant Van der Smissen et Dielis.

C'est dans ce décor, idoine pour un championnat de billard, que s'est disputé, du 28 avril au 5 mai, le VII^e championnat d'Europe de pentathlon individuel. L'organisation fut, cette fois encore irréprochable, même si ses à-côtés furent réduits au minimum, par le fait sans doute de la longueur un peu harassante de l'épreuve.

Le classement final fut, en ce qui concerne les trois premiers, identique à celui de 1976 par la bande, c'est-à-dire Ceulemans, devant Van der Smissen et Dielis. On n'aime pas les changements à Louvain ! Mais, dans le championnat précédent de pentathlon, à Moyeuve, Van der Smissen avait devancé Ceulemans et Dielis, tous trois ex-aequo aux points de rencontres et de matches.

A Louvain, Ceulemans gagna tous ses matches, dont un, fameux, par 9-1 contre Dielis, dans lequel il termina ses parties en 2, 1, 2, 2 et 12 reprises, ce qui pulvérisait le record d'Europe de Dielis en 30 reprises. Mais, à ce moment-là, Van der Smissen était toujours invaincu, alors que Dielis s'était déjà incliné devant Vultink. Au tour suivant, Dielis battait Van der Smissen par 8-2, donnant ainsi le titre à Ceulemans. Et, dans son ultime partie, Ceulemans

battait lui aussi Van der Smissen 6-4, alors qu'il fut mené par 3-1. Les deux Belges avaient pris leur revanche sur le jeune Hollandais.

Et le champion du Monde, dans tout cela ? Muller perdit, dès le deuxième tour de jeu, face à son compatriote Wildforster. Il s'inclina encore devant Ceulemans (4-6), Van der Smissen (3-7) et Dielis (4-6).

Vultink surprit Dielis (6-4), et le battit curieusement aux trois bandes, en 40 reprises (0,575 pour le spécialiste belge !), il battit encore Vierat (8-2) et Wildforster (6-4).

Wildforster, le meilleur à la libre, battit Muller, Stenzel et Vierat. Stenzel fit deux victoires (Vultink et Vierat). Et Vierat commença fort mal, par trois défaites par 0-10. Il ne gagna finalement aucune partie.

J.B.M.
Délégué C.E.B.

SAMEDI 28 AVRIL 1979

LIBRE :						
VULTINK	2	250	2	125,00	238	125,00
Muller	0	114	2	57,00	112	57,00

CADRE 47/1 :						
VULTINK	2	150	3	50,00	138	256,66
Muller	0	51	3	17,00	36	80,00

BANDE :						
Vultink	0	41	11	3,72	17	41,99
MULLER	2	100	11	9,09	46	148,28

CADRE 71/2 :						
Vultink	0	101	4	25,25	96	74,16
MULLER	2	150	4	37,50	86	110,00

3 BANDES :						
Vultink	0	22	29	0,758	10	41,60
MULLER	2	30	29	1,034	10	124,66

MULLER	2	6	103,98
Vultink	0	4	107,88

LIBRE :						
WILDFORSTER	2	250	2	125,00	219	125,00
Dielis	0	40	2	20,00	38	20,00

CADRE 47/1 :						
WILDFORSTER	1	150	8	18,75	86	88,75
DIELIS	1	150	8	18,75	55	88,75

BANDE :						
Wildforster	0	89	7	12,71	43	258,85
DIELIS	2	100	7	14,28	30	303,71

CADRE 71/2 :						
DIELIS	2	150	4	37,50	97	110,00
Wildforster	0	55	4	13,75	46	35,82

3 BANDES :						
Wildforster	0	21	23	0,913	4	84,33
DIELIS	2	30	23	1,304	5	227,00
DIELIS	2	7	149,89			
Wildforster	0	3	118,55			

LIBRE :						
VANDERSMISSEN	2	250	1	250,00	250	250,00
Vierat	0	0	1	0,00	0	0,00

47/1 :						
VANDERSMISSEN	2	150	6	25,00	97	76,66
Vierat	0	22	6	3,66	10	7,32

BANDE :						
VANDERSMISSEN	2	100	17	5,88	21	76,00
Vierat	0	58	17	3,41	26	33,16

71/2 :						
VANDERSMISSEN	2	150	3	50,00	150	150,00
Vierat	0	49	3	16,38	47	45,56

3 BANDES :						
VANDERSMISSEN	2	30	14	2,142	11	528,60
Vierat	0	14	14	1,000	5	110,66

VANDERSMISSEN	2	10	216,25
Vierat	0	0	39,34

LIBRE :						
CEULEMANS	2	250	2	125,00	131	125,00
Stenzel	0	70	2	35,00	70	35,00

47/1 :						
STENZEL	2	150	3	50,00	149	256,66
Ceulemans	0	135	3	45,00	90	223,33

BANDE :						
CEULEMANS	2	100	5	20,00	60	462,85
Stenzel	0	5	5	1,00	2	4,44

71/2 :						
CEULEMANS	1	150	3	50,00	77	150,00
STENZEL	1	150	3	50,00	82	150,00

3 BANDES :						
CEULEMANS	2	30	19	1,578	10	334,00
Stenzel	0	9	19	0,473	3	18,46

CEULEMANS	2	7	259,03
Stenzel	0	3	92,91

DIMANCHE 29 AVRIL 1979

LIBRE :						
WILDFORSTER	2	250	3	83,33	221	83,33
Muller	0	85	3	28,33	84	28,33

CADRE 47/1 :						
Wildforster	0	64	5	12,80	20	58,00
MULLER	2	150	5	30,00	92	140,00

BANDE :						
WILDFORSTER	2	100	12	8,33	35	125,75
Muller	0	71	12	5,91	18	74,42

CADRE 71/2 :						
Wildforster	0	30	3	10,00	21	20,00
MULLER	2	150	3	50,00	89	150,00

3 BANDES :						
WILDFORSTER	2	30	33	0,909	4	83,00
Muller	0	25	33	0,757	5	41,40

WILDFORSTER	2	6	74,01
Muller	0	4	86,83

LIBRE :						
Vultink	0	0	1	00,00	0	00,00
DIELIS	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :						
VULTINK	1	150	2	75,00	140	390,00
DIELIS	1	150	2	75,00	88	390,00

BANDE :						
Dielis	0	62	13	4,76	21	57,99
VULTINK	2	100	13	7,69	34	109,75

CADRE 71/2 :						
DIELIS	1	150	4	37,50	78	110,00
VULTINK	1	150	4	37,50	70	110,00

3 BANDES :						
Dielis	0	23	40	0,575	3	18,33
VULTINK	2	30	40	0,750	4	40,00

VULTINK	2	6	129,95
Dielis	0	4	165,25

LIBRE :						
VANDERSMISSEN	2	250	2	125,00	248	125,00
Stenzel	0	1	2	0,50	1	0,50

47/1 :						
VANDERSMISSEN	2	150	3	50,00	122	256,66
Stenzel	0	44	3	14,66	27	68,30

BANDE :						
VANDERSMISSEN	2	100	19	5,26	26	64,85
Stenzel	0	65	19	3,42	22	33,00

71/2 :						
VANDERSMISSEN	2	150	5	30,00	87	81,42
Stenzel	0	96	5	19,20	74	56,00

3 BANDES :						
STENZEL	2	30	32	0,937	5	101,76
Vander Smissen	0	20	32	0,625	4	27,50

VANDERSMISSEN	2	8	111,08
Stenzel	0	2	51,91

LIBRE :						
CEULEMANS	2	250	1	250,00	250	250,00
Vierat	0	0	1	0,00	0	0,00

47/1 :						
CEULEMANS	2	150	15	10,00	76	30,00
Vierat	0	82	15	5,46	22	16,35

BANDE :						
CEULEMANS	2	100	4	25,00	51	605,00
Vierat	0	10	4	2,50	6	20,00

71/2 :						
CEULEMANS	2	150	3	50,00	89	150,00
Vierat	0	42	3	14,00	36	33,33

3 BANDES :						
CEULEMANS	2	30	22	1,363	7	250,88
Vierat	0	17	22	0,772	3	42,40

CEULEMANS	2	10	257,17
Vierat	0	0	22,41

LUNDI 30 AVRIL 1979

LIBRE :						
Vultink	0	0	1	0,00	0	0,00
STENZEL	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :						
Vultink	0	110	9	12,22	33	52,22
STENZEL	2	150	9	16,66	43	78,30

BANDE :						
VULTINK	2	100	7	14,28	65	303,71
Stenzel	0	27	7	3,85	10	44,16

CADRE 71/2 :						
Stenzel	0	147	4	36,75	62	107,85
VULTINK	2	150	4	37,50	86	110,00

3 BANDES :						
Vultink	0	29	37	0,783	3	46,60
STENZEL	2	30	37	0,810	4	53,33

STENZEL	2	6	106,72
Vultink	0	4	102,50

LIBRE :						
Vierat	0	196	3	65,33	169	65,33
DIELIS	2	250	3	83,33	232	83,33

CADRE 47/1 :						
Vierat	0	96	4	24,00	88	114,00
DIELIS	2	150	4	37,50	90	182,50

BANDE :						
Vierat	0	44	7	6,28	11	79,71
DIELIS	2	100	7	14,28	35	303,71

CADRE 71/2 :						
Vierat	0	27	2	13,50	24	35,00
DIELIS	2	150	2	75,00	95	248,00

3 BANDES :						
DIELIS	2	30	34	0,882	7	75,50
Vierat	0	26	34	0,764	6	42,80

DIELIS	2	10	178,60
Vierat	0	0	67,36

LIBRE :

MULLER	2	250	1	250,00	250	250,00
Ceulemans	0	4	1	4,00	4	4,00

CADRE 47/1 :

Ceulemans	0	78	1	78,00	78	405,00
MULLER	2	150	1	150,00	150	765,00

BANDE :

Muller	0	41	3	13,66	23	286,00
CEULEMANS	2	100	3	33,33	93	848,00

CADRE 71/2 :

Muller	0	36	2	18,00	32	50,00
CEULEMANS	2	150	2	75,00	123	248,00

3 BANDES :

Muller	0	21	14	1,500	6	306,00
CEULEMANS	2	30	14	2,142	6	562,80

CEULEMANS	2	6		191,04		
Müller	0	4		331,40		

LIBRE :

WILDFORSTER	1	250	2	125,00	247	125,00
VANDERSMISSEN	1	250	2	125,00	216	125,00

CADRE 47/1 :

Wildforster	0	39	8	4,87	17	12,17
VANDERSMISSEN	2	150	8	18,75	98	88,75

BANDE :

VANDERSMISSEN	2	100	14	7,14	23	96,80
Wildforster	0	61	14	4,35	25	52,14

CADRE 71/2 :

VANDERSMISSEN	2	150	1	150,00	150	520,00
Wildforster	0	25	1	25,00	25	73,33

3 BANDES :

VANDERSMISSEN	2	30	29	1,034	6	124,66
Wildforster	0	16	29	0,551	3	16,73

VANDERSMISSEN	2	9		191,04		
Wildforster	0	1		55,87		

1 MAI 1979**LIBRE :**

Vierat	0	2	1	2,00	2	2,00
MULLER	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :

Vierat	0	113	4	28,25	44	131,25
MULLER	2	150	4	37,50	92	182,50

BANDE :

VIERAT	1	100	10	10,00	24	180,00
MULLER	1	100	10	10,00	32	180,00

CADRE 71/2 :

MULLER	2	150	2	75,00	144	248,00
Vierat	0	94	2	47,00	94	138,00

3 BANDES :

Muller	0	26	27	0,962	5	100,66
VIERAT	2	30	27	1,111	4	155,50

MULLER	2	7		192,23		
Vierat	0	3		121,35		

LIBRE :

Stenzel	0	0	1	0,00	0	0,00
DIELIS	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :

DIELIS	2	150	4	37,50	52	182,50
Stenzel	0	121	4	30,25	58	141,25

BANDE :

STENZEL	2	100	10	10,00	32	180,00
Dielis	0	84	10	8,40	20	127,50

CADRE 71/2 :

Dielis	0	27	1	27,00	27	80,00
STENZEL	2	150	1	150,00	150	520,00

3 BANDES :

DIELIS	2	30	16	1,875	6	456,00
Stenzel	0	26	16	1,625	6	356,00

DIELIS	2	6		219,20		
Stenzel	0	4		239,45		

LIBRE :

Vandersmissen	0	33	6	5,50	15	5,50
VULTINK	2	250	6	41,66	237	41,66

CADRE 47/1 :

VANDERSMISSEN	2	150	1	150,00	150	765,00
Vultink	0	0	1	0,00	0	0,00

BANDE :

VANDERSMISSEN	2	100	5	20,00	38	467,14
Vultink	0	80	5	16,00	46	352,85

CADRE 71/2 :

VANDERSMISSEN	1	150	3	50,00	138	150,00
VULTINK	1	150	3	50,00	100	150,00

3 BANDES :

VANDERSMISSEN	2	30	33	0,909	4	82,99
Vultink	0	27	33	0,818	5	55,99

VANDERSMISSEN	2	7		294,12		
Vultink	0	3		120,10		

LIBRE :

CEULEMANS	1	250	2	125,00	250	125,00
WILDFORSTER	1	250	2	125,00	246	125,00

CADRE 47/1 :

CEULEMANS	2	150	5	30,00	60	140,00
Wildforster	0	40	5	8,00	24	20,00

BANDE :

CEULEMANS	2	100	4	25,00	63	609,99
Wildforster	0	16	4	4,00	8	46,66

CADRE 71/2 :

CEULEMANS	2	150	2	75,00	121	248,00
Wildforster	0	2	2	1,00	2	2,00

3 BANDES :

CEULEMANS	2	30	33	0,909	6	82,99
Wildforster	0	19	33	0,575	4	18,33

CEULEMANS	2	9	241,19
Wildforster	0	1	42,39

2 MAI 1979**LIBRE :**

WILDFORSTER	2	250	2	125,00	240	125,00
Stenzel	0	182	2	91,00	182	91,00

CADRE 47/1 :

Wildforster	0	84	2	42,00	70	206,66
STENZEL	2	150	2	75,00	130	390,00

BANDE :

WILDFORSTER	2	100	9	11,11	64	213,14
Stenzel	0	49	9	5,44	15	67,85

CADRE 71/2 :

WILDFORSTER	2	150	1	150,00	150	520,00
Stenzel	0	7	1	7,00	7	14,00

3 BANDES :

Wildforster	0	27	28	0,964	8	101,33
STENZEL	2	30	28	1,071	4	138,40

WILDFORSTER	2	6	233,22
Stenzel	0	4	140,25

LIBRE :

Vierat	0	71	2	35,50	71	35,50
VULTINK	2	250	2	125,00	250	125,00

CADRE 47/1 :

Vierat	0	56	8	7,00	28	17,50
VULTINK	2	150	8	18,75	84	88,75

BANDE :

Vierat	0	45	6	7,50	21	105,00
VULTINK	2	100	6	16,66	40	371,71

CADRE 71/2 :

Vierat	0	72	7	10,28	26	21,40
VULTINK	2	150	7	21,42	85	61,40

3 BANDES :

VIERAT	2	30	32	0,937	6	92,33
Vultink	0	24	32	0,750	3	40,00

VULTINK

Vierat	2	8	137,37
	0	2	54,34

LIBRE :

Vandersmissen	0	0	1	0,00	0	0,00
MULLER	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :

VANDERSMISSEN	2	150	3	50,00	114	256,66
Muller	0	15	3	5,00	15	12,50

BANDE :

Muller	0	60	6	10,00	28	180,00
VANDERSMISSEN	2	100	6	16,66	40	371,71

CADRE 71/2 :

VANDERSMISSEN	2	150	2	75,00	144	248,00
Muller	0	57	2	28,50	57	84,28

3 BANDES :

VANDERSMISSEN	1	30	23	1,304	10	227,00
MULLER	1	30	23	1,304	5	227,00

VANDERSMISSEN	2	7	220,67
Muller	0	3	150,75

LIBRE :

Dielis	0	107	2	53,50	92	53,50
CEULEMANS	2	250	2	125,00	151	125,00

CADRE 47/1 :

Dielis	0	21	1	21,00	21	100,00
CEULEMANS	2	150	1	150,00	150	765,00

BANDE :

CEULEMANS	2	100	2	50,00	99	1324,28
Dielis	0	6	2	3,00	6	30,00

CADRE 71/2 :

DIELIS	1	150	2	75,00	123	248,00
CEULEMANS	1	150	2	75,00	144	248,00

3 BANDES :

Dielis	0	12	12	1,000	9	113,33
CEULEMANS	2	30	12	2,500	6	706,00

CEULEMANS	2	9	633,65
Dielis	0	1	108,96

3 MAI 1979**LIBRE :**

Vierat	0	0	1	0,00	0	0,00
WILDFORSTER	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :

Vierat	0	85	8	10,62	29	36,20
WILDFORSTER	2	150	8	18,75	53	88,75

BANDE :

WILDFORSTER	1	100	14	7,14	36	95,80
VIERAT	1	100	14	7,14	30	95,80

CADRE 71/2 :

VIERAT	1	150	8	18,75	84	52,50
WILDFORSTER	1	150	8	18,75	70	52,50

3 BANDES :

Wildforster	0	27	26	1,038	4	126,00
VIERAT	2	30	26	1,153	3	167,66

WILDFORSTER

Vierat	2	6		122,61		
	0	4		70,43		

LIBRE :

Stenzel	0	204	4	51,00	111	51,00
MULLER	2	250	4	62,50	205	62,50

CADRE 47/1 :

MULLER	2	150	1	150,00	150	765,00
Stenzel	0	1	1	1,00	1	2,50

BANDE :

Stenzel	0	6	5	1,20	4	6,66
MULLER	2	100	5	20,00	36	467,14

CADRE 71/2 :

Stenzel	0	10	2	5,00	10	10,00
MULLER	2	150	2	75,00	109	248,00

3 BANDES :

Stenzel	0	20	31	0,645	4	77,25
MULLER	2	30	31	0,967	8	123,66

MULLER

Stenzel	2	10		333,26		
	0	0		29,48		

LIBRE :

VULTINK	1	250	2	125,00	249	125,00
CEULEMANS	1	250	2	125,00	209	125,00

CADRE 47/1 :

Vultink	0	63	3	21,00	61	100,00
CEULEMANS	2	150	3	50,00	78	256,66

BANDE :

Vultink	0	3	3	1,00	2	5,55
CEULEMANS	2	100	3	33,33	51	848,00

CADRE 71/2 :

Ceulemans	0	51	4	12,75	21	32,50
VULTINK	2	150	4	37,50	62	110,00

3 BANDES :

Vultink	0	23	20	1,150	6	166,66
CEULEMANS	2	30	20	1,500	7	306,00

CEULEMANS	2	7		313,63		
Vultink	0	3		101,44		

LIBRE :

VANDER SMISSEN	2	250	1	250,00	250	250,00
Dielis	0	225	1	225,00	225	225,00

CADRE 47/1 :

Vander Smissen	0	97	2	48,50	95	247,00
DIELIS	2	150	2	75,00	138	390,00

BANDE :

Vander Smissen	0	81	4	20,25	47	474,28
DIELIS	2	100	4	25,00	56	610,00

CADRE 71/2 :

Vander Smissen	0	112	2	56,00	87	174,00
DIELIS	2	150	2	75,00	141	248,00

3 BANDES :

DIELIS	2	30	24	1,250	5	203,33
Vander Smissen	0	16	24	0,666	5	26,60

DIELIS

Vander Smissen	2	8		335,26		
	0	2		234,37		

4 - 5 MAI 1979**LIBRE :**

Vierat	0	77	1	77,00	77	77,00
STENZEL	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :

Vierat	0	104	9	11,55	47	45,50
STENZEL	2	150	9	16,66	41	78,30

BANDE :

Stenzel	0	50	7	7,14	19	96,80
VIERAT	2	100	7	14,28	35	303,71

CADRE 71/2 :

Vierat	0	41	4	10,25	24	21,25
STENZEL	2	150	4	37,50	71	110,00

3 BANDES :

Stenzel	0	23	42	0,547	3	16,46
VIERAT	2	30	42	0,714	5	32,80

STENZEL

Vierat	2	6		110,31		
	0	4		96,05		

LIBRE :

Wildforster	0	0	1	0,00	0	0,00
VULTINK	2	250	1	250,00	250	250,00

CADRE 47/1 :

WILDFORSTER	2	150	6	25,00	59	118,00
Vultink	0	124	6	20,66	53	98,33

BANDE :

Wildforster	0	82	17	4,82	30	58,85
VULTINK	2	100	17	5,88	33	74,00

CADRE 71/2 :

VULTINK	2	150	1	150,00	150	520,00
Wildforster	0	0	1	0,00	0	0,00

3 BANDES :

Vultink	0	12	30	0,400	1	8,88
WILDFORSTER	2	30	30	1,000	10	113,33

VULTINK	2	6	190,24
Wildforster	0	4	58,03

LIBRE :

Muller	0	183	4	45,75	141	45,75
DIELIS	2	250	4	62,50	164	62,50

CADRE 47/1 :

DIELIS	2	150	7	21,42	97	102,10
Muller	0	128	7	18,28	107	86,40

BANDE :

Muller	0	48	11	4,36	20	52,28
DIELIS	2	100	11	9,09	35	148,28

CADRE 71/2 :

Dielis	0	7	1	7,00	7	14,00
MULLER	2	150	1	150,00	150	520,00

3 BANDES :

MULLER	2	30	23	1,304	6	227,00
Dielis	0	28	23	1,217	6	192,33

DIELIS	2	6	103,84
Muller	0	4	186,28

LIBRE :

CEULEMANS	1	250	4	62,50	240	62,50
VANDER SMISSEN	1	250	4	62,50	245	62,50

CADRE 47/1 :

VANDER SMISSEN	2	150	2	75,00	141	390,00
Ceulemans	0	30	2	15,00	21	70,00

BANDE :

Vander Smissen	0	57	7	8,14	21	121,00
CEULEMANS	2	100	7	14,28	37	303,71

CADRE 71/2 :

Vander Smissen	0	25	2	12,50	25	31,66
CEULEMANS	2	150	2	75,00	139	248,00

3 BANDES :

CEULEMANS	1	30	23	1,304	5	227,00
VANDER SMISSEN	1	30	23	1,304	9	227,00

CEULEMANS	2	6	182,24
Vander Smissen	0	4	166,43

PARTIE LIBRE

	P.	C.	R.	M.G.	M.P.	S.	T.P.
1 WILDFORSTER	10	1500	13	115,38	250,00	490	115,38
2. CEULEMANS	9	1504	14	107,42	250,00	385	107,42
3. VULTINK	9	1250	15	83,33	250,00	499	83,33
4. DIELIS	8	1372	14	98,00	250,00	262	98,00
5. MULLER	8	1382	16	86,37	250,00	750	86,37
6. VANDERSMISSEN	8	1283	17	75,47	250,00	264	75,47
7 STENZEL	4	963	13	74,07	250,00	250	74,07
8. VIERAT	0	346	10	34,60	-	169	34,60

CADRE 47/1

1 VANDERSMISSEN	12	997	25	39,88	150,00	174	194,40
2. DIELIS	10	921	28	32,89	75,00	-	155,93
3 MULLER	8	794	24	33,08	150,00	280	157,20
4 CEULEMANS	8	843	30	28,10	150,00	249	130,50
5. STENZEL	8	766	31	24,70	75,00	149	116,80
6. VULTINK	5	747	32	23,34	75,00	140	111,36
7 WILDFORSTER	5	677	42	16,11	25,00	86	75,55
8 VIERAT	0	558	54	10,33	-	88	33,30

UNE BANDE

1. CEULEMANS	14	700	28	25,00	50,00	99	610,00
2. VANDERSMISSEN	10	638	72	8,86	20,00	47	141,71
3. DIE LIS	8	552	54	10,22	25,00	56	186,28
4. VULTINK	8	524	62	8,45	16,66	65	128,75
5. MULLER	5	520	58	8,96	20,00	46	144,57
6. WILDFORSTER	5	548	77	7,11	11,11	64	96,20
7. VIERAT	4	457	65	7,03	14,28	35	94,60
8. STENZEL	2	302	62	4,87	10,00	32	59,57

CADRE 71/2

1. CEULEMANS	10	951	18	52,83	75,00	144	161,32
2. MULLER	10	843	16	52,68	150,00	259	160,72
3. VULTINK	10	1001	27	37,07	150,00	212	108,77
4. VANDERSMISSEN	9	887	18	49,27	150,00	320	147,08
5. DIE LIS	8	784	16	49,00	75,00	141	146,00
6. STENZEL	5	710	20	35,50	150,00	157	104,28
7. WILDFORSTER	3	412	20	20,60	150,00	157	58,66
8. VIERAT	1	475	29	16,37	18,75	94	44,56

TROIS BANDES

1. CEULEMANS	13	210	143	1,468	2,500	10	293,20
2. DIE LIS	8	183	172	1,063	1,875	9	135,20

3. VANDERSMISSEN	8	186	178	1,044	2,142	11	128,00
4. VIERAT	8	177	197	0,898	1,153	6	76,33
5. MULLER	7	192	180	1,066	1,304	10	136,40
6. STENZEL	6	168	205	0,819	1,071	6	56,33
7. WILDFORSTER	4	170	202	0,841	1,000	10	63,66
8. VULTINK	2	167	221	0,755	0,750	10	41,00

COUPE D'EUROPE 1979

Résultats du premier tour éliminatoire :

1. Club Genevois des Amateurs de Billard	14	418/420	596	0,701
Union Amateurs Carambole Trieste	2	279/420	596	0,468
2. Acad. de Billard Amateur St-Maur	10	400/420	549	0,728
Club Billard Valencia	6	372/420	549	0,677
3. Hollandais Majelle Comb. Utrecht	10	407/420	580	0,701
Stockholms Carambole Club	6	352/420	580	0,606

Résultats du deuxième tour éliminatoire :

4. Hollandais Majella Comb. Utrecht	13	405/420	483	0,838
Dusseldorfer Biljartfreunde	3	-	-	-
5. B.C. Royal Mechelen	10	392/420	435	0,901
Billard Klub. Inter. København	6	356/420	435	0,818
6. Club Genevois des Amateurs de Billard	8	381/420	541	0,704
Sporting Clube de Portugal	8	376/420	541	0,695
7. Academie de Billard Amateur St-Maur	10	387/420	491	0,788
Billard Sportclun Union Wien	6	360/420	491	0,733

1. B.C. Barcelone (Nadal, Bonhora, Carreras, Lopez)

Utrecht	8- 0	60- 49	50- 82	50- 78	50- 73
Genève	6- 2	60- 77	50- 57	50- 65	42- 93
St-Maur	4- 4	54- 70	50- 50	38- 50	50- 54
Mechelen	4- 4	44- 44	32- 52	50- 64	50- 67

22-10 218-240 182-241 188-257 192-287

2. Royal Mechelen (Ceulemans, Marien, De Meyer, Ceulemans)

Genève	6- 2	60- 39	42- 70	50- 63	50- 79
Utrecht	6- 2	60- 35	50- 55	38- 51	50- 48
St-Maur	4- 4	60- 29	43- 61	46- 78	50- 75
Barcelone	4- 4	60- 44	50- 52	49- 64	38- 67

20-12 240-147 185-238 183-256 188-269

3. B.C. St-Maur (Vierat, Buscat, Lecompte, Squinabol)

Genève	7- 1	60- 79	50- 83	50- 74	50-122
Utrecht	4- 4	60- 56	38- 66	39- 69	50- 98
Mechelen	4- 4	49- 29	50- 61	50- 78	46- 75
Barcelone	4- 4	60- 70	32- 50	50- 50	31- 54

19-13 229-234 170-250 189-271 177-349

4. Majella - Utrecht (Van Bracht, Verlouw, V.d.Pyl, V.d. Warf)

Barcelone	0- 8	36- 49	38- 82	38- 78	42- 73
St-Maur	4- 4	47- 56	50- 66	50- 69	41- 98
Mechelen	2- 6	31- 35	33- 55	50- 51	23- 48
Genève	4- 4	60- 74	50- 56	44- 55	43-110

10-22 174-214 171-259 182-253 149-329

5. C. Genevois (Niederlander, Blanc, Burgener, Gallach)

St-Maur	1- 7	42- 79	48- 83	50- 74	49-122
Mechelen	2- 6	20- 39	50- 70	28- 63	36- 79
Barcelone	2- 6	46- 77	37- 57	44- 65	50- 93
Utrecht	4- 4	45- 74	30- 56	50- 55	50-110

9-23 153-269 165-266 172-257 185-404

CLASSEMENTS FINALS

Premiers joueurs :	1. R. Ceulemans	8	1,632	2,068	10
	2. E. Vierat	6	0,978	1,071	9
	3. C. Nadal	4	0,908	1,224	7
	4. R. Van Bracht	2	0,813	0,810	9
	5. J. Niederlander	0	0,568	-	4

Deuxièmes joueurs :	1. B. Bonhora	6	0,755	1,000	6
	2. J. Marien	4	0,777	0,961	7
	3. Verlouw	4	0,660	0,892	6
	4. J. Buscat	4	0,653	0,819	9
	5. J. Blanc	2	0,620	0,714	7

Troisièmes joueurs :	1. J. Carreras	6	0,731	0,781	6
	2. V.d. Pyl	4	0,719	0,980	10
	3. J. Lecompte	3	0,697	1,000	7
	4. A. Burgener	3	0,669	0,909	6
	5. J. De Meyer	2	0,714	0,793	6

Quatrièmes joueurs :	1. K. Ceulemans	6	0,698	1,041	8
	2. J. Lopez	6	0,668	0,925	6
	3. Squinabol	4	0,507	0,510	5
	4. Gallach	4	0,457	0,537	4
	5. J. V.d. Warf	0	0,452	-	4

1. C.B. Barcelona	6	22	10	0,760	1,224	7
2. Royal Mechelen	6	20	12	0,874	2,068	10
3. A.B. St-Maur	5	19	13	0,686	1,071	9
4. H. Majella Utrecht	2	10	22	0,640	0,980	10
5. C. Genevois	1	9	23	0,564	0,909	7

21° ASSEMBLEE GENERALE. DEAUVILLE, 25-28/5/1979.

L'assemblée générale est ouverte le 25.5.1979 à 15 heures.

1. **Le président de la F.F.B.** souhaite la bienvenue aux délégués et exprime son désir de mettre tout en oeuvre pour qu'ils conservent le meilleur souvenir de leur séjour à Deauville.

2. Les fédérations suivantes sont représentées :

- Allemagne fédérale, par MM. Kohn et Rittmann 5 voix
- Autriche, par M. Weingartner 3 voix
- Belgique, par MM. Gombeer, Van Raemdonck et Pisart 5 voix
- Danemark, par M. Hansen 4 voix
- Espagne, par MM. Nadal et Garcia 5 voix
- France, par MM. Heurtebise et Foulon 5 voix
- Italie, par M. Musmeci 4 voix
- Luxembourg, par MM. Mack et Gall 3 voix
- Hollande, par MM. de Booi et Stevens 6 voix
- Portugal, par M. Carvalho 3 voix
- Suède, par M. Sternberg 4 voix
- Suisse, par M. Zehr 3 voix

50

L'assemblée dispose donc de 50 voix, soit une majorité simple de **26 voix** et une majorité des deux tiers de **34 voix**.

Assistent également à la réunion MM. Nadal, Hontelé, De Muynck, Tadros et Callirgos, de l'U.M.B., Bocognano, Peltzer, Laguide, Janssen, Guyart, Schouten, Knockaert, Herman, Marty et Dufetelle.

Tous les membres du comité sont présents.

3. Allocution du président de la C.E.B.

Le président Gagnaux commence son allocution en regrettant l'absence du président Troffaes, pour raisons de santé. Il lui souhaite un prompt rétablissement. Il remercie le président de la F.F.B. de l'honneur qui lui a été fait par M. le Ministre des Sports de se voir octroyer la médaille française de la jeunesse et des sports. Il développe ensuite les réformes qui semblent indispensables par suite du succès croissant que rencontre le billard en Europe. Il rappelle qu'il n'a pas été possible d'organiser un symposium international comme prévu à Dusseldorf, le temps ayant manqué à sa préparation. C'est pourquoi il a rédigé une étude qui sera distribuée plus tard. Il termine en faisant l'éloge funèbre de

M. Horain, président de la fédération polonaise, récemment disparu et demande un instant de recueillement. (M. Weingartner annonce à l'assemblée que la fédération polonaise survivra à M. Horain, qu'un nouveau président sera prochainement élu et que nous serons avisés).

4. Procès-verbal de la 20^e assemblée à Dusseldorf.

La K.N.B.B. fait observer qu'au point 9.1 il n'est pas précisé que M. Lageweg fait partie de la commission de relations publiques, qu'au point 18 il est écrit Kiedel pour Riedel et qu'au point 17, page 8, la note du secrétaire général devrait être complétée par un nouveau texte à arrêter. Dont acte.

5. Rapport du trésorier.

Ce rapport est en possession des délégués et est approuvé (voir annexe 1).

6. Rapport des commissaires aux comptes.

Ce rapport, lu par M. Dhainaut (annexe 2) est chaudement applaudi. Décharge est donnée au comité à l'unanimité.

7. Nomination d'un commissaire aux comptes.

M. Capitani est élu.

L'assemblée passe ensuite à l'examen des propositions qui figurent à l'ordre du jour du congrès de l'U.M.B. Suite à la proposition de la K.N.B.B. acceptée à l'unanimité.

Art. 129.7 et 8. Point 10.2.1 de l'ordre du jour (annexe 3).

Les deux premiers paragraphes peuvent être acceptés, car ils sont de la compétence de l'U.M.B. Mais le troisième paragraphe constitue une immixtion dans la compétence des confédérations. Un nouveau texte est approuvé après discussion (voir annexes 4 et 5).

Art. 134.2. Tenue et matériel des joueurs. Il recueille 31 voix pour et 5 contre.

Art. 134.3. Le deuxième paragraphe est approuvé par 31 voix contre 5.

Art. 135.1. Cet article ne concerne que la confédération intéressée.

Art. 135.2. D'accord.

Coupe du monde aux trois bandes. Son article 21 devrait être amendé. L'organisation de cette coupe sera très coûteuse. Sa création est admise par 21 voix contre 14.

Coupe de la jeunesse.

La firme Peltzer-Simonis ayant accepté de donner son appui à cette coupe, MM. Weingarter, de Booij et Rittmann se chargent d'en rédiger le règlement.

Point 17. Elections statutaires. Le comité a examiné cette question. Il a estimé qu'il était préférable de surseoir à la réélection du président Troffaes, de prolonger son mandat actuel et d'envisager sa réélection dans quelques mois, au cours d'un congrès extraordinaire. L'assemblée générale se rallie à cette manière de voir qui sera donc défendue par le président au congrès de l'U.M.B.

L'assemblée générale est alors suspendue.

26 mai 1979.

Mêmes présences que ci-dessus.
L'ordre du jour est repris.

9. Rapport de la commission des statuts et règlements.

Cette commission ayant poursuivi ses travaux dès le 24 mai à Deauville, un projet provisoire sera envoyé dans le courant de l'été, puis un projet définitif vers la fin de l'année. Le point 9 est en conséquence retiré par la commission.

Diverses communications sont données à l'assemblée générale :

- un championnat du monde de Casino sera organisé à Pesaro en Italie du 30.9 au 7.10 avec la participation de joueurs de Suède, Danemark, Italie, Argentine et Uruguay. M. Rosetti invite des dirigeants à aller y faire connaissance avec cette discipline du billard.
- La firme Peltzer-Simonis fêtera en octobre 1980 son 300^e anniversaire. Elle compte le commémorer par un festival du billard réunissant dirigeants et joueurs.

10. Propositions des fédérations

10.1. Fédération allemande.

10.1.1. Rencontres entre compatriotes.

On envisage l'adoption du système belge : rencontre dès la première défaite de l'un d'eux, et la répercussion de cette procédure sur le système Avé ou celui des tours automatiques. Finalement 39 voix se déclarent en faveur de la rencontre dès le premier tour de jeu. Restera à régler l'établissement des tours de jeu dans le cas de trois compatriotes.

M. Hontelé annonce le décès de M. Courtney, président de la confédération nord-américaine, survenu il y a une quinzaine de jours. Il demande quelques instants de recueillement.

10.1.2. Joueurs étrangers.

Point renvoyé à la commission.

10.1.3. Remplacement de joueurs en championnats par équipes.

Point renvoyé à la commission.

Coupe de la jeunesse.

(voir plus haut). La commission constituée la veille a rédigé un règlement qui ne soulève aucune objection. Les fédérations suivantes se déclarent intéressées : Hollande, Belgique, Autriche, Allemagne, France, Suisse, Danemark, Suède, Luxembourg. La Coupe Walda en est le trophée. Le nom de ce tournoi sera « Coupe de la Jeunesse Iwan Simonis ». Il sera joué tous les deux ans et inséré dans le calendrier sportif de la C.E.B. La D.B.B. en sollicite l'organisation entre le 15 octobre et le 15 novembre 1979.

10.2. Fédération néerlandaise.

10.2.1. Congrès U.M.B.

Déjà traité.

10.2.2. Pentathlon par équipes.

Ce point sera repris en 1980, à la demande de la K.N.B.B.

10.3. Fédération belge.

10.3.1. Article 309.

Ce point est reporté.

10.3.2. Joueurs qualifiés.

Ce point est retiré.

10.4. Fédération luxembourgeoise.

Les juniors sont autorisés sans perdre leur qualification de juniors à participer à des championnats de seniors dans toutes les disciplines pour lesquelles la C.E.B. n'organise pas de championnat d'Europe juniors, à condition de justifier la moyenne internationale (admis par 28 voix contre 3).

10.3.1. Article 309.

Un nouveau texte, qui vient d'être rédigé, est admis par 38 voix (voir annexe 6).

10.5. Fédération danoise.

Drap Granito.

Cette proposition sera complétée par celle du drap 800 reportée par l'assemblée générale de Dusseldorf. Les fédérations sont interrogées l'une après l'autre. Ont-elles eu l'occasion de tester les draps ? L'ont-elles fait ? Qu'en pensent-elles ? Une appréciation générale semble se dégager. Les deux draps sont plus roulants que le Super-extra-roulant. Ils conviennent pour les trois bandes et le billard artistique, mais non pour les jeux de cadre. Un trop grand nombre de fédérations n'ont pas encore eu l'occasion de se prononcer formellement, et certains essais sont encore en cours (47/2 en Allemagne notamment). La décision est finalement reportée à la prochaine assemblée générale.

La séance est levée à 18,15 heures.

Séance reprise à 21 heures.

11. Homologation des épreuves de la saison 78-79 et des records battus ou égalés.

Sans objection. (voir annexe 7).

12. Calendrier sportif.

Il est adopté (voir annexe 8). L'attribution à la fédération française du championnat du monde aux trois bandes de la saison 82-83 lui sera confirmée selon l'usage deux ans auparavant.

13. Fixation des cotisations et des droits d'engagement. Statu-quo.

14. Fixation de l'indemnité journalière.

Elle est portée à 125 florins pour la saison 79-80 (voir procès-verbal de l'assemblée générale de Dusseldorf, point 14) et passera à 150 florins en 80-81 (27 voix contre 3).

15. Désignation d'arbitres internationaux.

Les conditions de nomination seront étudiées par la commission des règlements. M. Théo Weijenhoven, de la K.N.B.B., sera examiné au cours de championnats disputés en Allemagne ou en Belgique, où il se déplacera aux

frais de sa fédération. Les directeurs d'arbitrage de ces pays et le délégué de la C.E.B. déposeront leurs conclusions par écrit.

16. Examen des questions à revision annuelle.

Point à étudier également par la commission des règlements.

17. Sanctions envers les fédérations en retard de paiement. Néant.

La séance est levée à 23 heures.

27 mai 1979, 11 heures.

18. Elections.

Sont désignés en qualité de scrutateurs MM. Van Raemdonck et Zehr. Toutes les fédérations prennent part aux votes, sauf l'Italie qui est absente. 46 bulletins sont distribués.

Sont réélus :

M. Reisinger : par 42 oui 0 non et 4 blancs.

M. Babut du Marès : par 38 oui 1 non et 7 blancs.

M. Laustsen : par 35 oui 10 non et 1 blanc.

Est élu assesseur :

M. Krienen : par 32 oui 14 non et 0 blanc.

Sont d'autre part élus à l'unanimité en qualité de membres bienfaiteurs M. Janssen, Herman et Knockaert, tous trois belges.

Tour à tour M. Reisinger, Babut du Marès et Laustsen remercient les délégués de la confiance qu'ils leur ont témoignée. M. Fassbender les remercie également, au nom de M. Krienen.

19. Désignation du lieu de la 22^e assemblée générale.

Elle aura lieu dans le Nord de l'Italie, sur les bords du lac de Garde. Une journée supplémentaire devra sans doute être prévue, par suite de la revision des statuts et règlements.

La 23^e assemblée aura lieu à Maastricht et coïncidera avec le 70^e anniversaire de la K.N.B.B.

Pour la 24^e assemblée, la fédération de l'Allemagne démocratique sera pressentie. La Suisse et le Portugal s'intéressent à la 25^e.

Divers. M. De Muynck donne de bonnes nouvelles sur l'état de santé du président Troffaes.

La K.N.B.B. annonce qu'elle compte organiser le championnat d'Europe de pentathlon par l'élimination progressive des concurrents de manière à terminer par une rencontre pour les 1^{er} et 2^{es} places et une autre pour les 3^{es} et 4^{es}. Les règlements le permettant, aucune objection ne se manifeste.

20. Clôture de la 21^e assemblée générale.

La clôture de la 21^e assemblée générale est prononcée par le président à 12 heures, le banquet étant prévu à 12,30 heures.

Le secrétaire général,
J. Babut du Marès.

1.6.1979

ANNEXE 1.

JUSTIFICATION SAISON SPORTIVE 1978/1979

BILAN (30.04.79)

Solde Bancaire	f 15.777,16
Solde Caisse	- ,--
Insignes d'arbitre	- 845,45

A percevoir :

Cotisations fédérations	- 1.525,--
Comité de Patronage	- ,--
Droits d'engagement	- 7.448,10
Abonnements « Le Billard »	- 1.540,--

f 27 135,71

Bureau de Travail	f ,--
Réprésent. officielles	- 1.042,--
Frais de « Le Billard »	- 3.400,--

Payé en avant par

Monsieur W. Schouten	- 336,92
----------------------	----------

Droits d'engagement	- 350,--
Réservé pour la jeunesse	- 666,80
Capital 30.04.79	- 21.339,99

f 27.135,71

Capital 30.04.78	f 13.024,74
Solde Compte des Bénéfices et des Pertes saison 1978/1979	- 8.315,25

Capital 30.04.79	f 21.339,99
------------------	-------------

J. Graus, Trésorier.

COMPTE DES BENEFICES ET DES PERTES 1978 / 1979

Bureau de Travail	f 3.920,79
Réprés. Officielles	- 6.918,33
Assemblée Düsseldorf	- 6.726,44
Médailles	- 1.025,51
Imprimés	- 505,49
Frais de Conversion	- 265,82
Union Mondiale de Bill.	- 2.450,--
Comité Statuts et Regl.	- 1.216,42
Solde « Le Billard »	- 1.737,73
Solde bénéficiaire	- 8.315,25

f 33.081,78

Cotisations	f 6.250,--
Droits d'engagement	- 25.025,--
Subvention Simonis	- 1.700,--
Bonification d'intérêts	- 106,78

f 33.081,78

N.B. Les frais de l'assemblée générale	
Lisbonne	f 12.696,--
Les frais de l'assemblée générale	
Düsseldorf	f 6.726,44

J. Graus, Trésorier.

A PERCEVOIR PAR 30 AVRIL 1979 de la Fédération

De la République Fédérale Allemande (D.B.B.)	f 400,--
Autrichienne des Amateurs de Billard (O.A.B.V.)	- 400,--
Royale Belge de Billard (F.R.B.B.)	- 400,--
Danoise de Billard (D.B.U.)	- 675,--
Espagnole de Billard (F.E.B.)	- 4.050,--
Française de Billard (F.F.B.)	- 625,--
Hellénique des Amateurs de Billard	- 365,--
Italienne de Billard Sportif (F.I.B.S.)	- 1.050,--
Royale Néerlandaise de Billard (K.N.B.B.)	- 148,10
Polonaise des Amateurs de Billard (F.Z.B.)	- 295,--
Portugaise des Amateurs de Billard (F.P.B.)	- 515,--
Suédoise de Billard (S.B.F.)	- 1.390,--
	f 10.313,10

J. Graus, Trésorier.

ANNEXE 2.

Rapport des Commissaires aux Comptes

Mesdames, Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous rendre compte pour la saison 1978-79, des examens et vérifications, que nous avons effectués en exécution du mandat que vous avez bien voulu nous confier, lors de la précédente assemblée générale.

Toute la documentation nécessaire à l'accomplissement de notre tâche a été mise à notre disposition. Toutes les explications que nous avons demandées, nous ont été données, sans aucune réserve.

Le compte d'exploitation générale et le bilan ont été établis selon les mêmes formes que l'année précédente.

Le compte d'exploitation laisse apparaître un bénéfice de 8.315,25 florins contre un déficit de 7.832,71 florins l'année précédente.

Ceci est dû d'une part aux frais d'assemblée générale 6.726,44 florins contre 12.696 florins et d'autre part aux droits d'engagement 25.025 florins contre 12.945 florins et des cotisations 6.250 florins contre 4.830 florins l'année précédente.

Nous certifions qu'à notre avis le bilan et le compte d'exploitation générale sont réguliers et sincères. En conséquence nous vous invitons à approuver les comptes qui vous sont présentés.

Les Commissaires aux comptes

M. WEINGARTNER

DHAINAUT

ANNEXE 3.

- 9) Examen des questions portées à l'ordre du jour par les Confédérations et le Comité de l'U.M.B.

Proposition du Comité de l'U.M.B.

Art. 129, paragraphes 7 et 8.

Ces paragraphes sont remplacés par le texte suivant :

Après que la Fédération organisatrice aura satisfait aux obligations réglementaires ci-dessus et imposant un minimum de huit joueurs, et si les organisateurs désirent davantage de joueurs des autres continents, ces derniers devront être placés sur pied d'égalité et pourront déléguer un joueur supplémentaire, à condition d'assumer les frais de voyage et de séjour de ce joueur, si l'organisateur l'exige, le maximum de participants restant fixé à douze.

Les joueurs supplémentaires pourront être de la même nationalité que le vainqueur du championnat continental ou, à défaut, le second, dans le cas où une seule fédération d'un continent manifestait le désir d'engager un deuxième représentant.

En tout état de cause, le tenant du titre mondial reste sans nationalité, mais peut qualifier sa Fédération dans un Championnat continental et chaque Confédération devra suivre, dans ses engagements, l'ordre de priorité de ses Fédérations acquis à l'issue de son dernier Championnat continental.

Exposé des motifs :

Les textes actuels peuvent prêter à controverses et doivent être remplacés par un exposé plus simple et plus clair.

Art. 134. Tenue et matériel des joueurs.
Le paragraphe actuel portera le n° 1.

Ajouter :

2) Il est strictement interdit aux joueurs d'arborer sur leurs vêtements de compétition ou leur veston des publicités commerciales, quels que soient l'aspect, la teneur ou la couleur de celles-ci.

3) Si pareilles publicités sont arborées sur les gaines à instruments de jeu, ces gaines seront, pendant les matches, déposées entre les pieds des billards et non à l'extérieur de ceux-ci.

Exposé des motifs :

Il est indésirable de voir nos joueurs de haute compétition déguisés en hommes-sandwiches.

L'article 135 devient 136.

Article 135 nouveau.

1. Tout joueur désireux de faire des exhibitions en dehors de son propre pays devra en demander l'autorisation

au Comité de sa Fédération nationale, laquelle sollicitera l'accord de la Fédération étrangère concernée et de sa Confédération continentale.

- 2) La Confédération du joueur intéressé devra en aviser l'U.M.B., laquelle décidera en dernier ressort, après avis reçu de la Confédération continentale dans les pays de laquelle sont prévues les exhibitions.

Exposé des motifs :

Il est inadmissible que des joueurs internationaux s'adressent directement au Président d'une Fédération d'outre-mer, en priant celui-ci de leur organiser des exhibitions, payées à un tarif élevé.

ANNEXE 4.

Art...Qualification des joueurs européens à un C.M. joué hors d'Europe.

1. En application des règlements de l'U.M.B. (.....) le champion du monde, s'il est aussi champion d'Europe, cède son droit de participation au C.M. au titre de champion continental, au joueur classé second du C.E. qui précède immédiatement.

2) Si le champion du monde en titre n'est pas champion d'Europe et que d'autres joueurs européens ont un droit de participation, à leurs frais ou non, ces derniers seront les joueurs les mieux classés au dernier C.E. et qui n'auraient pas encore été retenus.

3) Les règlements de l'U.M.B. interdisant, sauf pour la fédération possédant le champion du monde en titre, une double représentation nationale, c'est le joueur le mieux classé au dernier C.E. et qui n'aurait pas encore été retenu qui obtient le droit de participation.

4) Si un joueur qualifié au titre de ce qui précède, ne peut pour cas de forfait faire usage de son droit, il sera remplacé par le joueur le mieux classé au dernier C.E. et qui n'aurait pas encore été retenu.

ANNEXE 5.

Art.....Qualification des joueurs européens pour un C.M. joué en Europe.

1) Le C.E. précédant immédiatement le C.M. est déterminant pour le choix des joueurs appelés à participer à cette compétition mondiale.

2) L'ordre obtenu par les joueurs qualifie individuellement ceux-ci.

3) Si un joueur qualifié ne peut participer **pour des raisons de force majeure**, il cède sa place à un joueur de sa fédération qui possède la moyenne requise par l'U.M.B., même s'il n'a pas participé au dernier C.E.

4) Le joueur champion du monde est qualifié automatiquement, en application des règlements de l'U.M.B. S'il par-

ticipe au C.M. et quel que soit le rang qu'il ait obtenu en C.E., il ne qualifie pas un joueur de sa fédération de ce fait, les rangs obtenus en C.E. étant prioritaires.

5) En application des règlements de l'U.M.B. aucune fédération n'a droit à deux représentants au C.M., sauf celle qui possède le champion du monde. Dans un tel cas, le droit passe au joueur le mieux classé au C.E. et qui n'aurait pas encore été retenu.

ANNEXE 6.

Article 309.

1. Le premier tour d'examen comprend :

A. le tenant du titre sans nationalité, à la condition que celui-ci ait répondu à l'obligation qui lui serait faite par sa fédération de disputer le championnat national ; si le titre date de plus d'une saison, le tenant conserve son droit de participation, à la condition qu'il ait participé au championnat national de la saison en cours ou, à défaut, de la saison précédente, et qu'il ait réalisé une moyenne générale de la catégorie internationale, sauf pour le pentathlon ou le titre est périmé après trois ans.

B. le champion du monde en titre sans nationalité, s'il appartient à la C.E.B. et à condition qu'il ait participé au dernier championnat national.

C. le représentant de la fédération organisatrice.

D. le représentant de chaque fédération ayant envoyé un engagement, sauf la fédération organisatrice, mais y compris la fédération possède le tenant du titre ou le champion du monde. Si une fédération possède à la fois le tenant du titre et le champion du monde, un troisième joueur ne peut être retenu au premier tour d'examen que s'il est champion national de la saison en cours.

2. Si le premier tour d'examen n'a pas permis d'atteindre le nombre de concurrents désiré par la fédération organisatrice, un deuxième tour d'examen aura lieu, dans lequel la fédération organisatrice sera prioritaire, à la condition que son représentant possède la moyenne internationale, et ensuite les autres fédérations d'après le classement du dernier championnat d'Europe. Aucune fédération ne pourra cependant avoir plus de trois représentants à l'issue du deuxième tour d'examen.

3. Si ce deuxième tour d'examen n'a pas permis d'atteindre le nombre de concurrents désiré, un troisième tour d'examen aura lieu, suivant le classement des fédérations au dernier championnat d'Europe.

ANNEXE 7.

CALENDRIER SPORTIF 1979/1980

Dates	Championnat	Système	Billes	Délégué
Entre 15/10 – 15/11	Coupe de la Jeunesse en Allemagne	—	—	Fassbender - Krienen
du 30 sept. au 7 oct.	C.M. Casino à Pesaro (Italie)	Avé	—	Gagnaux
du 15 au 18 novembre	C.E. au cadre 71/2 à Torhout (Belgique)	Avé	S.A.	Babut du Marès
du 13 au 16 décembre	C.E. au cadre 47/1 à Terneuzen (Pays-Bas)	Avé	S.A.	Graus - Lageweg
du 10 au 13 janvier	C.E. de Billard Artistique à Zurich (Suisse)	—	Ivoire	Gagnaux
du 7 au 10 février	ou 14/17 févr. C.E. au cadre 47/2 en France	Autom.	S.A.	Bourgeois
du 28 fév. au 2 mars	C.M. Billard Artistique à Maubeuge (France)	—	Ivoire	Babut du Marès
du 1 au 8 mars	C.E. Pentathlon Individuel à Heeswijk (Pays-Bas)	Avé	S.A.	Lageweg - Graus
du 18 au 23 mars	C.E. Trois bandes à Helsingborg (Suède)	Avé	S.A.	Laustsen
du 27 au 30 mars	C.M. au cadre 47/1 à Bottrop (Allemagne)	Avé	S.A.	Fassbender - Krienen
du 10 au 13 avril	C.E. par la Bande à Wedel (Allemagne)	Avé	S.A.	Fassbender - Krienen
du 18 au 20 avril	C.E. à Quilles au Danmark	Avé	S.A.	Laustsen
du 20 au 27 avril	C.M. Pentathlon Individuel à Zelzate (Belgique)	Avé	S.A.	Babut du Marès - Graus
du 1 au 4 mai	C.E. Juniors libre à Herentals (Belgique)	Avé	S.A.	Beerens
du 22 au 25 mai	C.E. à la Libre à Lugo (Espagne)	Avé	S.A.	Marques
du 5 au 15 mai	C.M. Trois bandes à Buenos Aires (Argentine)	—	—	—
du 22 au 25 mai	C.E. Juniors cadre 47/2 à Luxembourg	Autom.	S.A.	Bourgeois-Babut du Ma.
du 29 mai au 1 juin	Congrès de la C.E.B. en Italie	—	—	—
du 13 au 15 juin	Finale de la Coupe d'Europe aux Trois bandes	—	—	—

NOUVEAUX RECORDS D'EUROPE (ou égalé).

Trois bandes : M.G. 1,679 R. CEULEMANS - C.M. à Las Vegas 5/78 (Ancien record 1,621 Ceulemans - C.E. Geel 1/71).

Billard Artistique : Points 311 R. STEYLAERTS - C.M. La Haye 2/79.
Figures 50 R. STEYLAERTS (record égalé).
(Ancien record Points 307 Steylaerts et Nadal - Bxl.4/77. Figures 50 par Steylaerts et Corin - Bxl. 4/77).

Juniors libre : M.P. 300 GRETHEN (2 x) et OBADIA (1 x) égalé C.E. 4/79.
(Ancien record Grethen et Zollner C.E. 78).

Série 670 GRETHEN - C.E. 4/79.
(Ancien record 581 Grethen C.E. 77).

Pentathlon : Reprises 19 (2-1-2-2-12) R. CEULEMANS - C.E. Louvain 1979.
(Ancien 30/1-4-2-7-16 Dielis C.E. Moyeuvre 1978).

Championnat d'Europe interclubs aux trois bandes

(Ce règlement a été publié dans le bulletin d'octobre 1971, après l'assemblée générale de Rijswijk. Le présent texte comprend les modifications qui ont été apportées depuis, références étant données des assemblées générales qui les ont adoptées).

Art. 1. Le championnat d'Europe interclubs aux trois bandes est doté d'un challenge dénommé « Coupe d'Europe »

Art. 2. Ce challenge, confié chaque année à l'équipe victorieuse, sera définitivement attribué au cercle qui l'aura gagné trois fois consécutivement ou cinq fois non consécutivement (A.G. Salzburg).

Art. 3. Les équipes seront composées de quatre joueurs, appartenant tous au même cercle depuis le début de la saison sportive.

Art. 4. Les équipes seront composées d'un joueur qui jouera 60 points et de trois joueurs qui en joueront 50. Elles ne pourront aligner plus d'un joueur dont le nom figure sur la liste de classement publiée en début de saison. Les qualifications obtenues en championnats internationaux dans la saison en cours ne sont pas prises en considération (A.G. Venise).

Art. 5. Les quatre joueurs s'aligneront dans l'ordre croissant de leurs moyennes générales, celles-ci étant données sous la caution de leur fédération, le joueur jouant 60 points étant classé au n° 4.

Art. 6. Chaque fédération ne pourra engager qu'une équipe, qu'elle a toute liberté de choisir. La fédération possédant le cercle détenteur du challenge aura le droit d'engager une seconde équipe, pour autant que celle-ci ait gagné la sélection nationale et que l'équipe détentrice du challenge y ait pris part.

Art. 7. Le finale de la coupe d'Europe sera jouée à cinq équipes.

Art. 8. S'il y a plus de cinq équipes inscrites, des matches éliminatoires seront organisés. Le système d'organisation dépendra du nombre d'équipes engagées. Ces éliminatoires seront désignées par tirage au sort, les équipes étant toutefois groupées géographiquement. Lorsque deux équipes d'une même fédération doivent disputer les éliminatoires, elles joueront au premier tour l'une contre l'autre.

Art. 9. Lors des rencontres éliminatoires, la victoire sera accordée à celle des deux équipes qui totalisera le plus de points de parties. En cas d'égalité, ce sera celle qui totalisera le plus grand nombre de caramboles et, en cas de nouvelle égalité, celle qui présentera la meilleure moyenne générale d'ensemble. Si l'égalité subsiste encore, le match sera rejoué (les quatre parties). Eventuellement, pour désigner les meilleurs vainqueurs des éliminatoires, les équipes seront classées d'après les moyennes générales additionnées des quatre équipiers (en cas d'égalité, d'après le nombre de points de matches).

Art. 10. Pour les rencontres éliminatoires un second tirage au sort désignera celle des deux équipes qui recevra l'autre et organisera les huit parties de la rencontre en prenant de ce fait à sa charge la moitié des frais de déplacement et de séjour de son adversaire, c'est-à-dire des quatre équipiers. Par frais de déplacement et de séjour il faut entendre les frais de séjour comprenant le prix de la chambre, du petit déjeuner, du déjeuner et du dîner, avec maximum 100 florins (125, A.G. Deauville) par jour et par joueur, et le prix du déplacement en chemin de fer, 1° classe, ou en avion (s'il y a plus de 500 km). Pour les déplacements de plus de 1000 kilomètres et à la demande d'une des deux équipes, la rencontre devra être jouée dans une localité située à mi-distance entre les deux villes de départ. Cette disposition ne pourra être retenue qu'après accord du Directeur Sportif de la C.E.B. (A.G. Venise).

Art. 11. En finale, chaque rencontre est gagnée 8-0, 7-1, 6-2 ou 5-3 et rapporte deux points. Toute rencontre se terminant par 4-4 rapporte un point et toute rencontre perdue 0 point. Le classement final s'obtient par addition des points de rencontres récoltés.

En cas d'égalité, une équipe invaincue sera classée avant les autres. En l'absence de cette possibilité, si le nombre de points de rencontres est égal, le nombre de points de parties devient déterminant, et en cas de nouvelle égalité, le nombre total de caramboles réussies. Et enfin, si l'égalité subsiste toujours, la moyenne générale d'ensemble.

Art. 12. Le vainqueur de la finale devra prendre en charge l'organisation de la finale suivant celle qu'il aura remportée, il y sera classé d'office, en sa double qualité de détenteur et d'organisateur. S'il se déroba à cette obligation, il serait alors tenu de prendre part aux éliminatoires, qu'il soit le représentant officiel (champion national) de sa fédération ou non.

L'équipe organisatrice qui se substituerait à lui bénéficierait ipso facto de son droit d'accéder directement à la finale.

Art. 13. Les équipes qui participent à la finale se déplacent à leurs frais, mais l'organisateur prend à sa charge les frais de séjour, selon le montant arrêté par la C.E.B.

Art. 14. Les engagements, envoyés en double exemplaire, l'un au directeur sportif, l'autre au secrétaire général de la C.E.B. à la date fixée annuellement par le directeur sportif de la C.E.B., avant minuit, devront être signés par le secrétaire général (ou par le directeur sportif) de la fédération intéressée et mentionner :

- a) le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du club.
- b) le nom et la moyenne générale des joueurs.
- c) le nom et la moyenne générale d'un joueur de remplacement.

Aucun engagement ne sera accepté après la date fixée.

5. H. Vultink (Hol.)	75.39	400.00	482	5°	(1)
6. P. Vet (Hol.)	69.53	200.00	400	5°	(4)
	67.02	200.00	337	3°	(2)
	43.48	100.00	263	4°	(3)
7. A. Schrauwen (Bel.)	62.31	200.00	349	4°	(4)
8. R. Dufetelle (Fra.)	60.70	100.00	283	1°	(1)
	46.02	100.00	193	5°	(2)
9. F. Stenzel (Aut.)	56.57	100.00	320	6°	(1)
	44.36	200.00	300	4°	(2)
	44.18	200.00	223	5°	(3)
10. D. Wirtz (All.)	49.94	80.00	225	3°	(3)
	31.40	100.00	141	6°	(2)
11. W. Zenkner (All.)	42.10	80.00	225	6°	(4)
12. L. Havermans (Hol.)	39.91	50.00	168	6°	(3)
13. P. Couespel (Fra.)	37.30	100.00	161	7°	(4)
	28.11	33.33	177	7°	(1)
14. J. Arenaza (Esp.)	29.21	—	226	8°	(2)
15. H. Sundquest (Hol.)	29.03	40.00	185	7°	(2)
16. K. Mastny (Aut.)	21.54	—	176	8°	(1)
	18.05	—	93	8°	(4)

TABLEAUX DE QUALIFICATION

PARTIE LIBRE (40,00 et 50,00)

76-77 CEPE Amersfoort	(1)	5 matches
77-78 —		
78-79 CEPE Amersfoort	(2)	5 matches
1. J. Bongers (Hol.)	208,33	500,00 1435 1° (2)
2. L. Havermans (Hol.)	144,47	500,00 1198 3° (2)
	74,52	500,00 500 4° (1)
3. A. Schrauwen (Bel.)	125,47	166,66 497 3° (1)
4. D. Wirtz (All.)	101,17	166,66 498 2° (2)
	88,28	250,00 492 2° (1)
5. H. Weingartner (Aut.)	80,03	166,66 472 1° (1)
	78,88	125,00 320 4° (2)
6. G. Bourezg (Fra.)	50,31	125,00 379 5° (2)
	30,70	166,66 461 5° (1)
7. M. De Sutter (Bel.)	49,09	— 373 6° (2)
8. J. Arenaza (Esp.)	37,46	100,00 317 6° (1)

47/2 (20,00 et 25,00)

76-77 CE Maubeuge	(1)	7 matches
77-78 CE Emmeloord	(2)	7 matches
CM Rheden	(3)	7 matches
78-79 CE Vésoul	(4)	7 matches
1. L. Dielis (Bel.)	162.43	400.00 680 4° (1)
	112.00	400.00 628 2° (2)
	85.07	400.00 400 2° (3)
	72.57	133.33 363 2° (4)
2. K. Hose (All.)	119.47	400.00 775 2° (1)
	60.86	200.00 327 3° (4)
3. C. V.d. Smissen (Hol.)	119.23	200.00 400 3° (1)
4. F. Connesson (Fra.)	96.55	200.00 400 1° (2)
	79.51	133.33 388 1° (3)
	77.77	133.33 386 1° (4)

47/1 (10.00 et 12.00)

76-77 CEPE Amersfoort	(1)	5 matches
CE Nancy	(2)	7 matches
CM Groenlo	(3)	7 matches
77-78 CE Heeswijk	(4)	7 matches
78-79 CEPE Amersfoort	(5)	5 matches
CE Aix-les-Bains	(6)	7 matches
1. H. Vultink (Hol.)	45.72	75.00 235 3° (2)
	35.06	150.00 219 5° (4)
	32.60	150.00 291 1° (1)
	25.28	75.00 270 4° (5)
	23.83	50.00 178 3° (3)
2. L. Dielis (Bel.)	41.68	60.00 239 1° (2)
	35.59	100.00 272 1° (3)
	29.10	42.85 125 1° (6)
	23.62	37.50 131 4° (4)
3. D. Müller (All.)	33.58	75.00 234 2° (2)
	29.11	50.00 159 2° (3)
	24.49	37.50 157 3° (1)
4. C. V.d. Smissen (Holl.)	29.66	100.00 282 2° (4)
	24.00	60.00 140 3° (6)
5. K. Hose (All.)	28.55	50.00 154 2° (6)
	26.82	50.00 221 6° (4)
6. F. Connesson (Fra.)	28.35	50.00 195 1° (4)
	28.29	75.00 203 2° (1)
	26.05	33.33 154 4° (6)
	25.87	75.00 240 1° (5)
	20.54	100.00 272 6° (2)
7. A. Schrauwen (Bel.)	25.79	50.00 174 5° (2)
	18.41	75.00 209 5° (5)
8. F. Stenzel (Aut.)	24.03	150.00 269 6° (3)
	23.88	37.50 140 4° (1)
	19.38	33.33 192 7° (2)
9. T. Wildforster (All.)	23.93	100.00 185 3° (4)
	19.75	42.85 180 2° (5)
10. L. Corin (Bel.)	23.53	30.00 122 7° (4)
11. J. Galvez (Esp.)	23.09	50.00 104 4° (3)
	19.72	33.33 119 4° (2)
	15.12	— 87 6° (1)

12.	R. Ceulemans (Bel.)	22.60	42.85	144	5°	(1)
13.	R. Dufetelle (Fra.)	21.83	37.50	147	7°	(3)
		13.86	—	128	8°	(2)
14.	J. Bessems (Hol.)	18.65	37.50	171	3°	(5)
		15.57	37.50	161	5°	(3)
15.	W. Steures (Hol.)	17.37	21.42	104	6°	(6)
16.	J. Scherz (Aut.)	16.17	13.02	94	5°	(6)
17.	P. Couespel (Fra.)	15.68	23.07	125	7°	(6)
18.	K. Mastny (Aut.)	12.20	27.27	113	8°	(4)
19.	R. Aguilera (Esp.)	11.64	—	100	8°	(6)
20.	Ralis (Aut.)	8.52	—	51	6°	(5)

71/2 (12.00 et 15.00)

76-77	CEPE Amersfoort	(1)	5 matches
	CE Terneuzen	(2)	7 matches
	CM Berlin	(3)	7 matches
77-78	CE Strasbourg	(4)	7 matches
	CM Bochum	(5)	7 matches
78-79	CEPE Amersfoort	(6)	5 matches
	CE Quierschied	(7)	7 matches

1.	D. Muller (All.)	95.45	150.00	300	1°	(4)
		60.00	100.00	287	1°	(2)
		54.27	300.00	315	1°	(3)
		54.13	100.00	296	1°	(5)
		45.81	150.00	296	3°	(7)
2.	F. Connesson (Fra.)	70.85	150.00	297	2°	(4)
		46.02	100.00	225	2°	(7)
		33.64	150.00	248	3°	(5)
		32.71	150.00	298	3°	(3)
3.	K. Hose (All.)	62.32	150.00	300	3°	(4)
		43.15	75.00	218	3°	(6)
		37.80	150.00	238	4°	(7)
		22.82	60.00	129	6°	(5)
4.	R. Ceulemans (Bel.)	50.33	150.00	204	1°	(7)
5.	L. Corin (Bel.)	46.53	75.00	150	4°	(4)
		32.02	50.00	165	2°	(6)
		31.62	60.00	159	3°	(2)
		31.20	75.00	232	2°	(3)
		28.96	30.00	180	7°	(5)
5.	P. Vet (Hol.)	41.66	75.00	180	1°	(6)
		23.07	27.27	97	1°	(1)
6.	Ch. V.d. Smissen (Hol.)	40.25	100.00	239	5°	(4)
		37.84	60.00	203	2°	(5)
7.	A. Schrauwen (Bel.)	39.65	100.00	229	4°	(5)
8.	F. Stenzel (Aut.)	38.10	60.00	202	6°	(4)
		33.06	100.00	164	2°	(2)
		29.75	75.00	190	4°	(3)
9.	W. Steures (Hol.)	29.63	150.00	169	4°	(6)
		23.81	37.50	103	5°	(7)
10.	H. Vultink (Hol.)	28.90	50.00	222	4°	(2)
		23.88	42.85	167	5°	(3)
11.	E. Wafflard (Bel.)	28.46	75.00	254	2°	(1)

20.

12.	J. Bessems (Hol.)	25.78	37.50	148	5°	(2)
13.	E. Kusters (Bel.)	24.01	37.50	126	6°	(7)
14.	D. Wirtz (All.)	23.91	75.00	254	7°	(3)
15.	K. Mastny (Aut.)	20.24	15.78	99	7°	(7)
		18.45	25.00	92	3°	(1)
		16.95	30.00	73	5°	(6)
		11.96	21.42	100	7°	(2)
16.	J. Arenaza (Esp.)	19.07	—	83	8°	(4)
		13.35	—	58	8°	(7)
17.	J. Arnaud (Fra.)	17.60	21.42	115	7°	(4)
		16.08	30.00	124	6°	(2)
		12.62	—	73	6°	(6)
18.	P. Sporer (All.)	13.80	42.85	147	5°	(1)
19.	Tortosa (Esp.)	12.83	11.53	63	6°	(1)
20.	R. Aguilera (Esp.)	12.70	11.53	69	8°	(2)
21.	P. Couespel (Fra.)	12.35	13.04	100	4°	(1)

BANDE (5.00 et 6.00)

76-77	CEPE Amersfoort	(1)	5 matches
	CE Bottrop	(2)	7 matches
	CM Rotterdam	(3)	7 matches
77-78	CE Zelzate	(4)	7 matches
	CM Bruges	(5)	7 matches
78-79	CEPE Amersfoort	(6)	5 matches
	CE Emmeloord	(7)	7 matches
	CM Mollerusia	(8)	7 matches

1.	R. Ceulemans (Bel.)	13.71	18.18	97	1°	(3)
		13.37	16.66	63	1°	(4)
		12.84	28.57	146	1°	(2)
		12.84	22.22	102	1°	(5)
		11.73	18.18	114	1°	(7)
		10.81	20.00	86	1°	(8)
2.	F. Connesson (Fra.)	12.42	66.66	199	2°	(5)
		10.43	16.66	63	3°	(4)
		8.18	16.66	111	2°	(7)
		7.15	11.76	60	4°	(8)
3.	L. Dielis (Bel.)	12.03	15.38	78	2°	(4)
		10.96	16.66	83	2°	(1)
		10.42	20.00	63	2°	(8)
		10.21	18.18	79	4°	(5)
		8.79	11.76	74	1°	(6)
4.	C. V.d. Smissen (Hol.)	9.72	14.28	59	2°	(3)
		8.02	12.50	71	2°	(6)
		7.91	25.00	80	5°	(2)
		5.35	8.69	46	4°	(1)
5.	D. Muller (All.)	9.70	13.33	60	4°	(4)
		9.25	15.38	75	4°	(6)
		8.57	10.00	47	4°	(3)
		8.30	11.11	69	6°	(5)
		7.17	8.69	59	3°	(2)
6.	J. Scherz (Aut.)	8.87	15.38	70	5°	(3)
		8.37	10.52	55	5°	(4)

	7.78	10.52	74	3°	(6)
	7.74	11.76	54	4°	(7)
	7.67	8.69	44	2°	(2)
	7.45	11.76	56	3°	(5)
	6.57	11.11	50	1°	(1)
7. E. Wafflard (Bel.)	8.58	12.50	65	3°	(3)
	8.20	11.11	58	4°	(2)
8. H. Vultink (Hol.)	7.86	15.38	77	3°	(7)
	7.65	16.66	82	3°	(8)
9. E. Vierat (Fra.)	7.81	10.52	48	5°	(6)
	5.02	6.06	29	3°	(1)
10. R. Dufetelle (Fra.)	7.50	9.52	47	7°	(2)
11. E. Kusters (Bel.)	7.02	10.52	64	6°	(2)
12. H. Sundquest (Hol.)	6.69	—	58	8°	(4)
	5.98	—	52	6°	(6)
13. G. Siebert (All.)	6.23	10.52	72	8°	(2)
	5.05	5.71	37	5°	(1)
14. P. Vet (Hol.)	6.18	7.69	37	8°	(3)
15. J. Arenaza (Esp.)	5.88	9.52	85	8°	(5)
	5.60	8.69	61	6°	(4)
	5.43	11.76	59	5°	(7)
	5.06	3.92	44	6°	(8)
16. A. Oddo (Ita.)	5.34	5.55	49	6°	(7)
	5.09	7.40	45	7°	(4)
17. N. Ohagen (All.)	4.67	—	49	8°	(7)
18. P. Dekker (Hol.)	4.53	5.00	40	7°	(7)
19. E. Brufau (Esp.)	4.11	5.55	46	8°	(8)
20. J. Ruiz Alcade (Esp.)	3.38	—	27	6°	(1)

TROIS BANDES (0,700 - 0,800)

76-77	CEPE Amersfoort	(1)	5 matches
	CE Lausanne	(2)	11 matches
	CM Tokyo	(3)	11 matches
77-78	CE Copenhagen	(4)	11 matches
	CM Las Vegas	(5)	11 matches
78-79	CEPE Amersfoort	(6)	5 matches
	CE Düren	(7)	11 matches
	CM Lima	(8)	11 matches

1. R. Ceulemans (Bel.)	1.679	2.400	12	1°	(5)
	1.476	1.935	10	1°	(4)
	1.384	2.142	9	1°	(8)
	1.372	2.068	12	1°	(3)
	1.369	2.000	10	1°	(7)
	1.310	1.818	10	1°	(2)
	1.211	1.500	11	1°	(6)

2. R. Bitalis (Fra.)	1.161	1.666	10	4°	(4)
	1.053	1.333	8	2°	(6)
	1.033	1.463	10	5°	(2)
3. L. Boulanger (Bel.)	1.111	1.578	9	1°	(1)
4. J. De Wilde (Hol.)	1.085	1.395	10	3°	(6)
5. L. Dielis (Bel.)	1.074	1.276	9	2°	(2)
	1.060	1.500	7	3°	(4)
	1.056	1.578	8	5°	(3)
	1.055	1.333	9	4°	(5)
6. J. Scherz (Aut.)	1.071	1.764	11	5°	(4)
	1.059	1.500	8	2°	(7)
	1.016	1.276	11	3°	(2)
	0.965	1.132	12	9°	(3)
	0.937	1.304	10	7°	(8)
7. P. Thogersen (Dan.)	1.071	1.463	10	2°	(4)
	0.954	1.176	8	8°	(5)
	0.940	1.276	8	4°	(2)
8. E. Vierat (Fra.)	1.029	1.333	8	3°	(7)
	0.973	1.304	11	4°	(8)
9. R. Dufetelle (Fra.)	1.011	1.500	7	2°	(1)
10. R. Van Bracht (Hol.)	0.998	1.538	10	4°	(7)
	0.955	1.276	8	3°	(1)
11. C. V.d. Smissen (Hol.)	0.964	1.621	11	7°	(4)
12. D. Müller (All.)	0.963	1.875	10	6°	(4)
	0.917	1.200	8	5°	(7)
13. K. Thogersen (Dan.)	0.883	1.090	11	7°	(7)
14. A. Rico (Esp.)	0.858	1.016	8	6°	(7)
	0.835	0.983	7	12°	(4)
15. G. Siebert (All.)	0.849	1.071	8	4°	(6)
	0.802	1.016	9	10°	(7)
	0.791	0.869	10	7°	(2)
16. M. Noren (Suè.)	0.844	1.276	9	9°	(4)
	0.818	1.224	9	8°	(2)
	0.791	0.923	9	8°	(7)
17. A. Oddo (Ita.)	0.820	0.937	8	8°	(4)
	0.764	1.132	8	9°	(7)
	0.664	0.759	8	10°	(2)
18. C. Nadal (Esp.)	0.782	1.250	11	6°	(2)
	0.746	0.759	9	5°	(1)
19. A. Vinagre (Por.)	0.768	1.090	8	11°	(4)
20. H. Popeijus (Hol.)	0.737	0.832	8	11°	(2)
21. H. Werner (Aut.)	0.728	1.132	8	5°	(6)
22. W. Anreiter (Aut.)	0.700	0.821	6	4°	(1)
23. W. Neves (Por.)	0.686	0.810	6	11°	(7)
24. S. Ramos (Por.)	0.681	0.937	10	9°	(2)
25. J. Sogard (Dan.)	0.656	0.833	8	10°	(4)
26. J. Bucken (All.)	0.642	—	5	6°	(1)
27. J. Niederlander (Sui.)	0.622	0.659	9	12°	(7)
	0.570	0.638	8	12°	(2)

BILLARD ARTISTIQUE

76-77 CE Bruxelles (1)
77-78 CE Saint-Maur (2)
78-79 CE Barcelone (3)
CM La Haye (4)

1. R. Steylaerts (Bel.)	311	163	50	1° (4)
	307	173	50	1° (1)
	252	180	41	1° (2)
	245	181	42	3° (3)
2. C. Nadal (Esp.)	307	174	48	2° (1)
	292	170	48	1° (3)
	256	180	41	4° (4)
3. L. Corin (Bel.)	302	156	50	3° (1)
	275	162	45	3° (4)
	246	175	41	2° (2)
	240	179	41	4° (3)
4. R. Fernandez (Esp.)	292	169	46	2° (4)
	258	172	44	2° (3)
5. F. De Jonghe (Bel.)	275	177	44	4° (1)
6. V. Almerich (Esp.)	239	193	39	3° (2)
7. G. Mouradian (Fra.)	217	190	37	5° (3)
	192	193	33	8° (4)
	174	192	29	5° (2)
8. G. Tomsich (Ita.)	207	187	35	5° (1)
	193	194	32	7° (4)
	164	196	28	6° (2)
	162	197	29	8° (3)
9. C. V. Oosterhout (Hol.)	203	184	34	6° (4)
	176	196	30	7° (3)
10. G. Tiedtke (All.)	201	183	35	6° (3)
	180	191	33	7° (1)
	167	197	30	9° (4)
11. J.L. Chiche (Fra.)	190	180	34	4° (2)
	162	199	29	8° (1)
12. C. Munoz (Esp.)	181	194	31	6° (1)
13. H. De Jager (Hol.)	156	200	28	10° (4)
14. J. Gil (Sui.)	144	198	27	9° (3)
	81	204	15	8° (2)
15. Hutmacher (All.)	103	205	18	7° (2)
16. L. Wiese (All.)	90	213	18	9° (1)

PENTATHLON

76-77 CE Krefeld (1)
CM Deurne (2)
77-78 CM Santiago (3)
CE Moyeuve (4)
78-79 CE Louvain (5)

1. R. Ceulemans (Bel.)	260.48	1°	(5)
	225.46	2°	(4)
	195.63	2°	(2)
	165.24	3°	(1)
2. C. V.d. Smissen (Hol.)	210.45	1°	(4)
	137.33	2°	(5)
	110.31	4°	(1)
	98.97	4°	(2)
3. L. Dielis (Bel.)	200.29	3°	(4)
	152.61	1°	(1)
	144.28	3°	(5)
	144.01	3°	(2)
	116.69	2°	(3)
4. D. Müller (All.)	163.51	4°	(4)
	137.05	4°	(5)
	113.87	1°	(2)
	106.66	2°	(1)
	105.30	1°	(3)
5. H. Vultink (Hol.)	142.53	5°	(4)
	94.64	5°	(5)
6. R. Dufetelle (Fra.)	100.23	7°	(4)
	90.08	5°	(2)
	82.41	5°	(1)
7. G. Siebert (All.)	99.38	6°	(4)
8. F. Stenzel (Aut.)	82.21	7°	(5)
	68.44	4°	(3)
	57.38	7°	(1)
9. T. Wildforster (All.)	81.89	6°	(5)
10. K. Hose (All.)	77.70	6°	(1)
11. P. Vet (Hol.)	60.28	8°	(1)
12. E. Vierat (Fra.)	56.67	8°	(5)
13. G. Bouregz (Fra.)	39.67	8°	(4)

Comité de la C.E.B.

Président

André GAGNAUX, Aeussere Reben 334
C.H. 4303 Kaiseraugst. Tél. (61) 83.17.74
Bureau : 26.30.26
Elu assesseur en 1967 et président en 1971
sortant en 1980.

Vice-présidents

Henrique VEROL OLIVEIRA MARQUES
Rua Alvaro Coutinho 52-2, P. Lisboa. Tél. 4.40.04.
élu vice-président en 1969
sortant en 1981.

Werner REISINGER, Salzburgerstrasse 44
A. 4690 Schwanenstadt. Tél. 07673-360
élu assesseur en 1971 et vice-président en 1973
sortant en 1982.

Fernand BOURGEOIS, rue du Pic Vert 5
F. 57100 Thionville. Tél. (87) 88.14.44
élu assesseur en 1971 et vice-président en 1974
sortant en 1981.

Herbert FASSBENDER, Jos. Schregelstrasse 20
D. 516 Düren
élu vice-président en 1974
sortant en 1980.

Secrétaire général (nouvelle adresse)

Jacques BABUT du MARES, rue St.-Hubert, 22
B. 1150 Bruxelles. Tél. (02) 762.68.41
élu secrétaire général en 1965
sortant en 1982.

Directeur sportif (nouveau n° tél.)

Edouard BEERENS, Martelarenlaan 29,
B. 3200 Kessel Lo. Tél. (016) 25.84.84.
élu directeur sportif en 1978
sortant en 1981.

Trésorier

J. Graus, Desire Leesensstraat 22
NL. 6227 Dx. Maastricht. Tél. 043-6217551
élu trésorier en 1977
sortant en 1980.

Assesseeurs

Jan LAGEWEG, Karveel 47-03
NL 8242 VE Lelystad
élu assesseur en 1974
sortant en 1980.

Hans-Erik LAUSTSEN, Finsensvej 47, Lejl. 301
DK. 2300 Kobenhavn B.
élu assesseur en 1974
sortant en 1982.

Karlheinz KRIENEN
Julius Leberstrasse 12
D.53 Bonn - Duisdorf
élu assesseur en 1979.
sortant en 1982.

Comité de patronage de la C.E.B.

Membres honoraires

G. Troffaes, square des Latins 72 à B. 1050 Bruxelles, président
d'honneur, président de la C.E.B. de 1958 à 1965.

W. Möschler, Schubertweg 2 à CH. 3073 Gumligen, président
de la commission des statuts et règlements de 1967 à 1968.

M. Bocognano, rue Miron 12 à F. 06000 Nice, assesseur de 1958
à 1961, vice-président de 1961 à 1965, président de 1965 à
1971.

Curt Berendt, Hattingerstrasse 751, D. 463 Bochum-Linden,
vice-président de 1966 à 1974.

Membres d'honneur

P. Barbey, boulevard Helvétique 4 à CH. 1205 Genève (1959).
L. Galey, boulevard des Invalides 24 à F. 75007 Paris (1960).
K. Knudsen, Olandsgate 1 à DK. 2300 Kobenhavn (1974).

Membres bienfaiteurs

W. Schlembach, Lascheterweg 16 à B. 4700 Eupen (1969).
W. Schouten, Sorbenlaan 38 B. 2610 Wilrijk (1972).
G. Peltzer, rue de Limbourg 41 à B. 4800 Verviers (1973).
N. Odekerken, Kampstraat 100, NI. Heerlerheide (1975).
J. Laguide, rue Philidor 8 à F. 75020 Paris (1977).
F. Herman, rue Général de Gaulle 16, B. 6180 Courcelles (1979).
O. Knockaert, Tarwestraat 27 B. 8400 Oostende (1979).
Ph. Janssens, Usines de et à B. 7650 Callenelle (1979).

Fédérations affiliées

— FEDERATION DE LA REPUBLIQUE FEDERALE ALLEMANDE (D.B.B.)

Président : M. Herbert FASSBENDER, Josef Schregelstrasse
20-22.

D. 516 Düren. Tél. (02421) 15000.

Secrétaire général : M. Willi Hohn,
Im Grossenbruch 5,
D. 6683 Spiesen-Elversberg.

Directeur sportif : M. Rudolf FEIGE, Im Kamp 1,
D. 5860 Isenlohn 9. Tél. 02304/5480.

— FEDERATION DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE (D.B.S.V.)

Président : M. Dieter HENSCHER, Chopinstrasse 38,
D.D.R. 9044 Karl Marx Stadt.

Secrétaire général : M. Peter SCHENDEL,
Friedrichstrasse 129, Block D. 1,
D.D.R. 104 Berlin.

Secrétariat : Storkowerstrasse 118, **D.D.R. 1055 Berlin.**
(imprimés, paquets et colis postaux à adresser au secrétariat général.)

- **FEDERATION AUTRICHIENNE DES AMATEURS DE BILLARD (O.A.B.V.).**
Sportheim der WBA
Hackengasse 21
A. 1150 Wien.

Président : M. W. REISINGER, Salzburgerstrasse 44,
A. 4690 Schwanenstadt.

Secrétaire général : M. V. RIEDEL, Hobersbachstrasse 40 A.
A. 3003 Gablitz.

- **FEDERATION ROYALE BELGE DE BILLARD (F.R.B.B.)**

Président : M. Frans GOMBEER, Tortelstraat 74,
B-2400 Mol – Tél. (014) 31.11.23.

Secrétaire général : M. Gaston GROSSEN, Breedstraat 281,
B-2700 Sint-Niklaas. – Tél. (031) 76.28.68.

- **UNION DANOISE DE BILLARD (D.B.U.)**

Président :

Secrétaire général : Stig. GERLACH, H. C. Andersens Boulevard, 49, **DK. 1553 Copenhagen V.**
(Toute correspondance à Danske Billard Union, Idraettens Hus
Brøndby Stadion 20, DK 2600 Glostrup. Tel. (02) 45 55 55 /
283.

- **FEDERATION ESPAGNOLE DE BILLARD (F.E.B.)**

Président : M. Eduardo MARTIN, Alcalá 63,
E. Madrid. – Tél. 225.05.79.

Secrétaire général : M. Pio GARCIA VINOLAS, Alcalá 63,
E. Madrid. – Tél. 225.70.00.

- **FEDERATION FRANÇAISE DE BILLARD (F.F.B.)**

Président : M. A. HEURTEBISE, Rue du Chemin Vert 75,
F. 75011 Paris. – Tél. 700.43.18.

Secrétaire général : M. Fernand BOURGEOIS, rue de
Verdun 71,
F. 57100 Thionville. – Tél. (87) 88.44.28.

- **FEDERATION HELLENIQUE DES AMATEURS DE BILLARD**

Président : M. Cristo CHRYSOVERGHI, rue Pontou 46
GR. Athènes T.T. 610 – Tél. 52.47.136.

Secrétaire général : M. V. SEIMENIS, même adresse.

FEDERATION ITALIENNE DE BILLARD SPORTIF (FIBS)

Président : M. Giuseppe CAPITANI, 6 via Caltagirone
I. Rome. – Tél. (06) 7573491.

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DES AMATEURS DE BILLARD (F.L.A.B.)

Président : M. E. ENGELS, rue Goethe 30, **L. Dudelange.**

Secrétaire général : M. Alphonse MACK, B.P. 67,
L. Dudelange.

- **FEDERATION ROYALE NEERLANDAISE DE BILLARD (K.N.B.B.)**

Président : M. P.J. de BOOIJ, Sinnigvelderstraat 149,
NL. 1382 ET Weesp. – Tél. 02940/10435.

Secrétaire général : M. B.W. PETERS.
Toute correspondance : Comité du K.N.B.B., Walstro 76,
NL. 3831 WZ Leusden – Tél. 033/44315.

- **FEDERATION POLONAISE DES AMATEURS DE BILLARD (P.Z.B.)**

Président :

Secrétaire général : M. St. SASIADEK, Modrzewskiezo 25
31-509 Krakow.

Toute correspondance au président.

- **FEDERATION PORTUGAISE DES AMATEURS DE BILLARD (F.P.B.)**

Président : M. Henrique VEROL OLIVEIRA MARQUES,
Rua Alvaro Coutinho 52-2, **P. Lisbonne.**

Secrétaire général : M. Pedro AZEVEDO.
Toute correspondance au président.

- **FEDERATION SUEDOISE DE BILLARD (S.B.F.)**

Président et secrétaire général : M. Bo STERNBERG,
Mästarbacken 127 **S. 12657 Hägersten.**

- **FEDERATION SUISSE DES AMATEURS DE BILLARD (F.S.A.B.)**

Président : M. A. GAGNAUX, Aeussere Reben 334
C.H. 4303 Kaiseraugst. – Tél. (61) 83.17.74.

Secrétaire général : M. A. ZEHR, avenue de la Gare 16 b1,
C.H. 2013 Colombier. – Tél. privé : 038-41.25.00
Bureau : 038-41.22.25.

- **FEDERATION TCHECOSLOVAQUE DE BILLARD (C.S.K.S.)**
Na porici 12 - 11000 Praha 1.

Président : M. Robert VOTOCEK,
Kloostermannova 733 - **Praha 4 - Modrany.**

Secrétaire : M. Vaclav STETKA.